中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：二七零七零六 採訪部：二八零八七、二七三四九二、二八二五四零 營業廣告部：二七九三零七、二八零七零八 社長室：二八二四五五 總編輯：三七五零五六 經理室：二七七二六一 中區辦事處：二式五四九五、二式一式三八
電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙兩張半每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一六七九四號

尖沙咀警匪飛車追逐驚險緊張

探員放槍三響一疑匪中兩彈
賊車飛馳時路上曾多次撞車
在加士居道撞毀一賊受重傷
表店被刧贓物尋回兩賊逃脫

【本報訊】尖沙咀區昨日發生一宗搶刧後警匪飛車追逐及開槍事件，過程異常驚險曲折，結果兩名據疑刧匪被捕，其中一名身中兩槍。在警匪飛車追逐時，匪車曾多次撞車，結果賊車在與一輛的士相撞後，左輪飛出，車身毀壞不堪。

刧案現場為尖沙咀加拿芬道十八號恒生銀行尖沙咀分行大廈地下商店內之金寶錶店，昨日下午約二時四十分，一輛編號AV八一○二之得勝牌黃色小型私家車，駛至該錶行向金馬倫道之大門口停下，車上走出四名彪型大漢，其中兩人持有利刀，四人下車後即衝入該錶店內，用刀指嚇店內之一名看更人及三名職員，並迅速掠去飾櫃內四盒約二十個金錶，價值約為十萬港元，隨即跳上賊車，駛入加拿芬道逃去，刧案發生前後不過數分鐘時間。

錶店職員在匪徒逸去後即大呼搶刧，適時該店三十歲之任姓經理由外駕一AD二五○號之電單車返抵店外，睹匪徒登車逃去，即一邊呼救，一面駕車啣尾窮追，呼救聲隨即驚動一輛駕車駛過之九龍城警署休班探員鮑德齊，該探員時正駕着一白色AR四六二三之私家車，載着其妻兒沿加拿芬道行駛，聞聲即加入追趕，於是一場驚險的警匪追逐就展開。

賊車由加拿芬道右轉入加連威老道，再向左轉入漆咸道，由於是時該段地區交通頗為擠塞，據說賊車曾多次與其他車輛發生碰撞，但仍疾馳而去，賊車在駛至加士居道口時，本應左轉沿加士居道行走，但駕車之匪徒也許是作賊心虛，心情過於緊張關係，竟扭𠵼不及，該車遂衝過加士居道中央之石壆火位，撞向一輛編號AD七二七八之十四號線巴士尾部後，隨即彈開，與一輛迎面而來編號BD五○八六號之的士撞過正着，賊車撞向的士後，整個左前輪飛脫，車頭擋風玻璃粉碎，車身左面毀爛不堪，而四名匪徒在撞車後，立即下車逃走，唯據該的士司機稱，撞車後其中一名坐在司機位旁之匪徒已受重傷，在車內不能逃去，當場被捕。

金寶錶店對新聞界透露事件發生經過，並表示該錶店，並無任何職員受傷。

警察公共關係科事後公佈稱：今（廿六）日下午二時四十分左右，有四名男子闖入加拿芬道十八號金寶錶行內，指嚇兩名店員，他們之中有兩人持有利刀，其後搶去共約值十萬元之手錶二十隻。

該錶行之經理在刧匪跳上一輛預作逃走用之私家車時即在後門高呼求救。匪徒朝漆咸道方面逃去。該輛私家車編號AV八一○二號（並非已報失之車輛）。一名隸屬九龍城警署刑事偵緝組之休班高級探員五二二號聞聲立即用其私家車追捕匪徒。

匪車在左轉駛入加士居道時，撞向路中之石躉和一輛九巴之尾部，隨即彈向路的另一方，並和一輛迎頭之「的士」相撞。該名高級探員隨即停車，捕獲一名男子後，再向在逃之男子鳴槍三響，其中一人連中兩彈，他於稍後時在何文田山之火車路軌附近被一般搜索隊捕獲。在該車內已起回該批手錶和利刀。警方之搜索隊現仍在現場進行搜索，追捕另兩名在逃中之刧匪。

中槍匪徒負傷逃走 在紅磡火車路被捕

是時該探員亦已駕車趕至，目睹匪徒正擬逃走，即下車向匪徒連開三槍，據稱其中一名匪徒左手中了兩槍，但三匪仍繼續由加士居道轉入衛理道逃去。

受槍傷之匪徒，在走至衛理道陸軍醫院時，橫過陸軍醫院，走入公主道，再越過公主道旁斜坡走落九廣鐵路火車軌，給在該處被一般搜索之警員捕獲。時約下午三時十五分。

警員在捕獲該受槍傷之疑匪後，即電召救護車到場，但由於該處與公主道隔一山坡，救護車無法抵達，此時有一輛由紅磡方向駛至之空火車頭到達，警員乃將疑匪搬上火車頭，運至尖沙咀火車站後，由救護車送到伊利沙伯醫院救治。

受槍傷之疑匪，據悉姓鄺，廿二歲，當時身穿白底花恤衫，另兩名疑匪則仍在逃中。警方人員事後在現場展開大規模搜索，未有結果。刻下警方正加緊調查中。

事後警方在賊車上起回全部贓物及五把利刀，一副已經破爛之眼鏡，指紋部人員在案發後即在賊車上蒐取指模，進行調查。

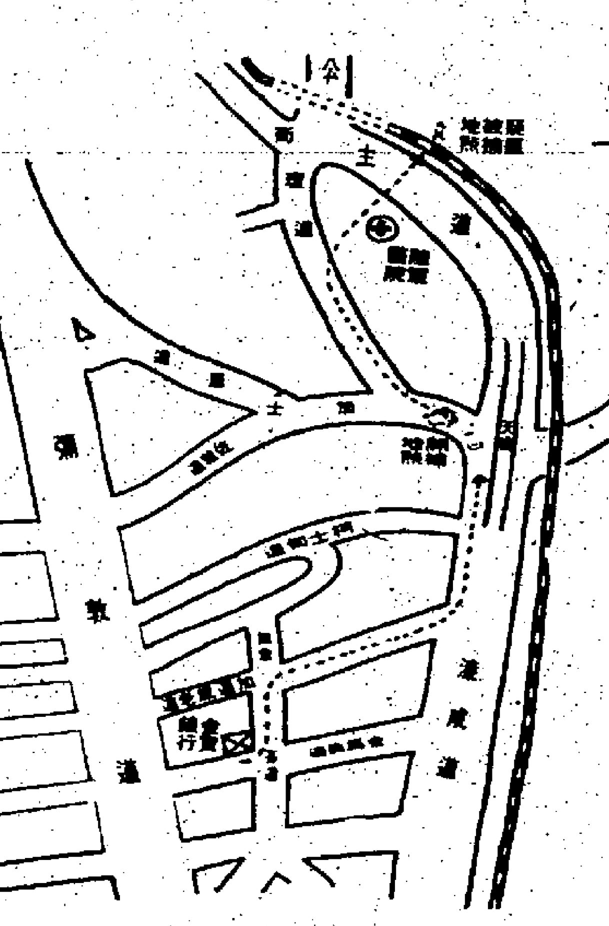
尖沙咀警署偵緝主任蔡聖生，事後在被刧之

追逐賊車並開槍擊傷一疑匪之高級探員鮑德章

事後警方在賊車上搜獲之利刀

被刧之金寶錶店飾櫃被擊破情形。

（警匪飛車追逐各圖為本報記者歐國民攝）


警匪飛車追逐路線圖

尖沙咀刧案發展為警匪飛車追逐開槍事件之現場，圖中可見賊車撞毀後左前輪飛出在路邊。

汽車週刊・刊第五頁

一颱風已過 一颱風又起
「伊蓮」直趨菲島

【本報訊】「黛娜」在本港之南約二百五十浬掠過後，繼續向西面移動，目前遠離本港，天文台已於昨日上午九時十五分將一號風球除下，解除戒備。

此外，起於太平洋雅浦島附近之熱帶風暴「伊蓮」，昨又加強為一股強烈熱帶風暴，向西推進，距馬尼拉六百餘浬，直撲呂宋島。未來是否會進入南海而影響本港，目前天文台已予注視中。

據天文台昨報導風暴消息：下午三時，颱風「黛娜」已轉弱為一股強烈熱帶風暴，集結在海南島上空，即在本港之西南約三百浬，向西北偏西移動，時速十一浬，直趨東京灣。

火車頭權充救護車將受傷疑匪由火車送至尖沙咀火車站再由救護車送入醫院救治。

油麻地上海街 破外圍狗檔 拘捕百餘人

【本報訊】警方昨晚在油麻地上海街破獲一個龐大的外圍狗賭檔，拘捕一百二十二名涉嫌與案有關人士，並檢獲六千餘元賭款。

被捕者的其中三人，被控是該外圍狗賭檔的主持，已被落案控以「接受外圍狗投注」罪名，其餘一百一十九人則以「賭外圍狗」罪名而被檢控。

據悉：每逢賽馬和賽狗日，外圍賭博便乘機大肆活動，警方對此已密切注視。在昨晚九時三十分左右，油麻地警署警司率領大隊人員，突擊搜查上海街八十二號地下時，破獲該外圍狗賭檔。

麗星樓何時解封 明日可望決定
未移去汽車盼即開走

【本報訊】大坑道麗星樓住戶可能於明日獲知工務局的決定，何時始可解除封閉令，可以遷回居住。有關建立安全木板圍欄工程，將於今日動工，目前停車場中仍有數輛汽車，倘未移走，當局希望車主，務請於今日上午之前，設法移走，俾策安全，否則，將來移走時，困難殊多。

中文大學入學試 下月起接受報名

【本報訊】香港中文大學一九七五年度入學資格考試，將於明年四月十六日至四月廿八日舉行。

凡擬投考該試之自修生，可向新界沙田大埔道十二哩香港中文大學行政大樓南座一樓考試組，或九龍尖沙嘴棟利士巴利道星光行八一一室中文大學校外進修部，索取報名表格。報名日期為下月一日至十二月十四日止。報名時間為上午九時至正午十二時，及下午二時至四時，星期六下午及星期日停止辦理，在校學生必須經由原校代為報名。

報名表格須於十二月十四日或以前，連同報名費用送達香港中文大學入學資格考試委員會秘書。免試申請日期，亦由十一月一日至十二月十四日止，至於入學申請，須俟入學資格考試放榜後，方開始辦理，其詳細辦法，屆時另行公佈。

立法局下週 週年辯論會

【本報訊】立法局下週舉行週年辯論會時，公務人員之生產力與效率，將為若干議員之抨擊目標。彼等似將分別評判政府管理之公用事業，諸如水務局與九廣火車等對公眾所提供之服務。

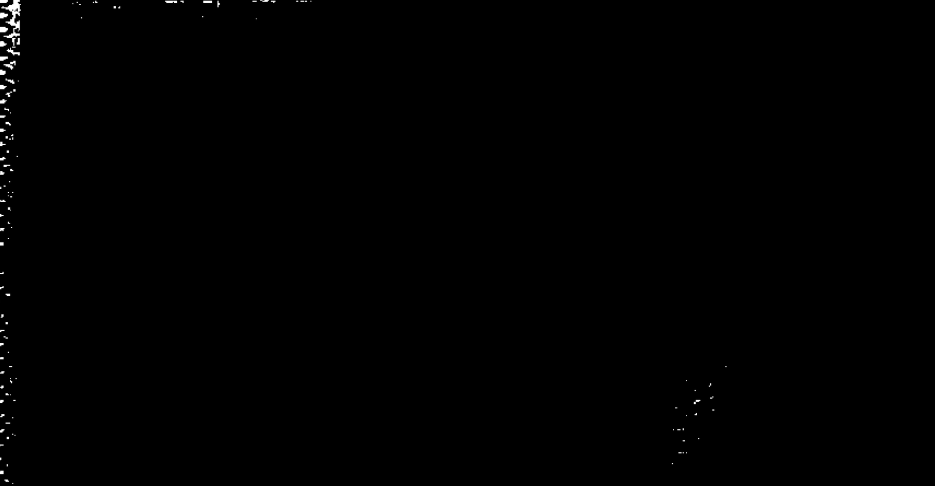
下週辯論會已定為期兩天，即星期三日及星期四。

非官議員料將論及各項涉及政府政策之問題，例如公共事務、金融、工商業、社會與環境等之處理。

金國大酒樓謝啓

本酒樓昨天開幕 荷蒙
街坊友好
同業先進
各界嘉賓
光臨指導寵賜多珍高誼隆情至深
銘感謹此致謝惟招待未週之處尚希
鑒諒
金國大酒樓
董事長 呂財
總經理 呂信 謹啓

HANG LUNG BANK LTD. HONG KONG
恒隆銀行
[illegible]

捨易取難？何必買樓花呢
150年期
太子道區高級現貨住宅樓宇
每呎僅售$200.00

電話5-258251

深水埗，北河街203號
大單邊巴域街（皇宮戲院舊址）
年底完成
[illegible]
超值樓宇
勢必搶手！單位無多，先到先得
八折優待 每呎僅售 $195
首期八千圓
十年分期付款，每萬元月供樓價$157.70
每單位由375呎至453呎
三面單邊，便房間格；顏色浴缸潔具，門面外牆顏色紙皮石，
詳細說明書，電索即奉。
地盤設有室內佈置示範單位，歡迎參觀！

新鴻基
德輔道中，香港華人銀行大廈10樓
電話：5-228205、5-241206
地盤：3-616309（假日照常）

荃灣廠房新厦
地點：馬角街一五七地段。
範圍面積：地下至三樓七六，七○三呎。
樓高：地下十七呎，樓上十一呎。
適合用途：貨倉或冷藏庫等。
辦法：租，售或合作經營均可。
入伙日期：本年十月。
有意請電五一二五八二五一李先生洽。

基辛格在俄鋪平談判之路

[illegible]海參威會議

【莫斯科廿六日路透社電】蘇俄「塔斯社」今日報導：美國總統福特和蘇俄領袖布里什涅夫將於十一月廿三及廿四日在海參威舉行會議。

【莫斯科廿六日合眾國際社電】一名蘇俄發言人今日說：美國總統福特及俄共總書記布里什涅夫將於下月廿八日感恩節前後在海參威舉行高峯會議。

「塔斯社」社長薩姆雅田在美國國務卿基辛格設午餐邀請蘇外長葛羅米柯後，向記者作上述透露。

在午餐與基辛格舉杯的葛羅米柯，淸楚承認基辛格與布里什涅夫的會談尚有困難及未決問題。但他強調蘇俄決心繼續尋求妥協的解決辦法。

葛羅米柯並說，蘇俄及美國的談判應透過不同階段進行，第一階段會有「新成功並導到最後協議」。

基辛格與布里什涅夫於下午四時三十分再次會談。

美國官員臆測今日不會舉行晨早會議，因爲與執政政治局一項會議發生衝突。

蘇俄提新裁核建議

基辛格與顧問磋商

基氏今早離俄轉赴印度訪問

【莫斯科廿六日美聯社電】美國國務卿基辛格於星期六日承認他正和蘇俄領袖布里什涅夫進行一場艱苦的討價還價工作，但聽他對他們在限制核子武器的問題上達成一些了解一事，感到「樂觀」。

在與記者作簡短談話時基辛格說：會談是像他們預期的一樣進行，而他們相信會有機會安排布氏與美國總統福特舉行會議。

於星期五日，基氏與布氏舉行兩次合共歷時五小時會議，而他們是計劃於星期六日開始最後回合的會議，不過，該會議卻在沒有加以解釋的情況下延遲舉行。

【莫斯科廿六日路透社電】美國國務卿基辛格今早取消了一次克姆林宮會談，與他的安全顧問們私下磋商有關蘇俄在管制戰略性軍備上的提議。

基辛格稍後驅車前往駐莫斯科美國大使館住所，與蘇俄外長葛羅米柯及其他蘇俄員員共進午餐。

當福特總統與蘇俄領袖布里什涅夫之首次高峯會議日期及有關軍備爭論問題獲得解決後，美蘇間戰略性軍備談判可望於今午恢復。

此間美國消息說：基辛格欲與他的顧問們磋商有關蘇俄昨日遞交美國之提議。因此，今早之會談被迫延期。

基辛格將於明早飛往印度，繼續其世界首都之旅程。

他在莫斯科逗留四日之主要目標是安排福特、布里什涅夫之高峯會議，及試圖達成一項有關戰略性軍備和談的協議，雖然福特與布里什涅夫很可能於十一月二十四日前後在蘇俄遠東區舉行會議。這是基辛格今年第三次在莫斯科爲澄淸兩國間核子力量平衡之基本歧見而努力。

保持戰略武器均勢

美國計劃製造

B一一型轟炸機

【加州柏杜爾廿六日路透社電】美國國防部長施里辛格今日說，受到與蘇俄簽訂的核子武器條約所限，美國飛彈數目受到限制，故此美國需要一種新的轟炸機。施氏係在一項於展示第一架美製新B—一型轟炸機的儀式上發表的演說中談及軍火協定。

他說：更強大的轟炸機力量已扯平了在一九七二年中期戰略性武器限制協議中所容許的蘇俄龐大飛彈的數量。

他說：要在核子米加噸上保持戰略武器均衡的需要，直接顯出了需要的轟炸機來替代。

美擬助沙特阿剌伯

建現代化武裝部隊

售沙四百四十架戰機及軍艦

【底特律廿六日美聯社電】「武士報系」於星期五日報導：兩份美國國務院的文件透露了美國設立一項詳盡的程序，來重建沙特阿剌伯武裝部隊。

雖然國務院在過去曾否認大幅增加售予沙特阿剌伯的軍火的計劃，但底特律的「自由報」說：有關該程序的文件現時正在考慮中。

如被批准的話，國務院的計劃將售予沙特阿剌伯四百四十架直升機及新的噴射機，以使該國的陸軍變得更機動化。

「武士報系」的報導說：一項國務院的備忘錄更建議售予沙特阿剌伯廿六艘新船，以擴充其海軍的力量。

在華盛頓，一名國務院新聞官指出美國於以前曾宣佈它正在沙特阿剌伯政府的要求下進行一項研究，以決定該國在達到某些假想的目的時應需要何種軍備。

他說：研究的結果並無提及任何將額外的軍火售予沙地阿剌伯的計劃。他說該些文件祇是一項研究，而不是一項計劃或是一連串的建議。

一名國會軍火專家對「武士報系」說：任何將沙特阿剌伯部隊現代化的計劃都涉及數十億美元。

於九月十六日，一項由兩名國務院官員發給國務次卿西斯古的「行動備忘錄」說：基辛格已同意五角大廈研究沙特阿剌伯的部隊，並於三月八日「接獲有關他們研究之後所提出的計劃」。

馬卡里奧斯聲稱

下月底之前

返塞島執政

【佛羅里達州聖彼得斯堡廿六日美聯社電】被黜的大主教馬卡里奧斯說，他預料能於十一月底之前重返塞浦路斯擔任總統。

馬卡里奧斯於星期五日抵達此間，準備前往附近的淸水大方泉區的希臘人聚居的地方訪問時，對聖彼得斯堡時報說：「我是樂觀，因爲我相信我們的精神力量。」

馬卡里奧斯說：他預料在將塞島分割爲希臘區與土耳其區的辯論獲得解決之後，他將重返塞島執政，該項在聯合國進行的辯論將於星期一日在紐約展開。

蘇又製造利己氣候

指摘中共無意修好

駐巴黎大使聲稱仍等待北平反應

【巴黎廿五日法新社電】蘇俄駐巴黎大使契佛尼柯今日說：日本將領土主權問題與一項於大約卅年前第二次世界大戰後出現的和平條約連在一起，實在是於理不合。

身爲蘇俄共黨中央委員會成員之一的契佛尼柯說：蘇俄一早已要求與日本簽訂和平條約，但日本所宣稱的領土主權問題，構成了很大的障礙。日本曾要求蘇俄歸還蘇俄於一九四五年對日本宣戰時所佔領的在西伯利亞大陸與日本之間的四個屬於庫頁島的小島。

以嘉賓身份應邀參加巴黎外交界記者舉行的午餐會的契氏對一名詢問者說：當他於稍後訪問日本時，他將會把上述的蘇俄立場很「坦誠」的告訴日本外相木村俊夫。

他說：「我們正盡一切來建立良好的鄰邦關係，在經濟及文化方面，我們有實際的合作，非常重要的合作協定目前正在研究中，我們要求和日本簽訂和平條約和建立良好關係。」

契氏並對另一名詢問者說：蘇俄政府到目前爲止，仍未接獲北平方面有關建議雙方簽訂一項禁止使用武力的不侵犯條約的反應。他說：「我們並未與他們中斷談判，但我們正等待中共提出他們對我們的建議中的精神的看法。」

他說：蘇俄首席談判人員伊里契夫離開北平一事，並無任何政治上的重要性，而他的重返北平，亦是一樣。

能源危機與中日斷航影響下

我首三季客貨運

成長率仍然良好

中日綫各航空公司均超滿載

【台北廿六日中央社電】交通部民航局長毛瀛初說，今年一至九月份民航空運成長率良好，其中國際客運較去年同期增加百分之十六，國際貨運較去年同期增加百分之六。

毛瀛初今天上午在新聞局記者會中說，今年一至九月份國內及國際航空客貨運輸，雖受去年能源危機及中日斷航的影響，但航局配合各界努力下，民航空運的成長仍較去年同期增加很多，其中尤以國際客運已達一百五十四萬八千四百廿七人，平均每日約達六千人；國際貨運共達五萬八千七百七十五公噸。

國內航綫旅客人數也增加很多，今年九個月中，共輸運了三百四十五萬七千零七十七人，比去年同期增加百分之十三。

毛瀛初說：國際航綫的架次飛行雖因中日斷航而減少，但民航局協助中華航空公司自六月份起，增開全貨運越洋班機，及先後核准星加坡及飛虎航空公司換用巨型B七四七型機，故無論客、貨運量均增加，使九個月來國內外班機總數已達六萬七千六百三十架次，較去年同期增加百分之五，充分配合國內外銷及觀光事業的發展。

他說，民航局最近曾致力輔導國籍航空公司替換新機，加強服務及增強在國際間的競爭力量，并逐步走向使用全噴射式機飛航國內航綫的目標。

【台北廿六日中央社電】交通部民航局長毛瀛初今天在記者會中說，中日斷航後，空運能量仍見成長，中日間各航空公司均超滿載。

毛瀛初曾就中日斷航前後空運發展情形作了一次比較。他說，在中日斷航以前，每週各航空公司來台班機的座位總數分別爲：由日本來台灣約二萬零七百七十五座，香港來台二萬三千八百九十九座，美國來台約四千三百零二座，平均每日可提供座位約七千座，但載運率通常僅在百分之六十至百分之七十左右。

今年四月二十日，中日斷航以後，每週來台班機可提供座位總數是：由日本來台爲一萬零九百六十七座，香港來台一萬八千六百四十一座，美國來台五千零卅八座，平均每日可提供約五千座，但各公司均滿載。

謠傳田中將辭職

日政府正式否認

下週出國訪問澳紐緬甸

【東京廿七日法新社電】日本內閣官房長官二階堂進今日否認日相田中角榮將辭職。據一項謠傳田中角榮可能在美國總統十一月十八日至廿二日訪問東京後辭職。

日本各大報章在上院議長沙野於星期五日暗示：田中角榮似會作出一項認眞的決定後，會對該項謠傳大肆宣揚。

二階堂進對記者稱：田中在作出下台決定後仍往國外進行訪問，及接待美國總統來訪，是不合情理的。田中準備於下星期一日離此，前往澳洲、紐西蘭及緬甸等國。

日本政府發言人稱：他及執政自民黨總秘書橋本登美三郎均無從由田中處聞悉有關其辭職的任何消息。

二階堂進稱：田中角榮政府現正準備舉行一次國會特別會議，該特別會議預料將在十一月底舉行至十二月初。

同時，田中角榮首相今晨曾與前首相佐藤榮作舉行一項歷時四十五分鐘的會議。佐藤拒絕說出他們在會中曾商討何事，但觀察家相信現時的政治局勢是他們的會議主題。

社論

從樞密院駁回死囚上訴說起

港島警察總部於日昨以閃電的速度，破獲了數日前轟動一時的美商在中區被劫二百萬元珠寶巨案，先後拘捕了三名涉嫌有關的男子，在繼續偵訊中，並起回超過百多萬元的珠寶，擬備提出控訴。論偵查的精到，破案的神速，技術和智慧都有超卓的成績，值得讚揚。而警務處長施禮榮於日前出席觀塘區街坊福利會晚宴例會，在座談中闡述到本港目前的治安問題時，又云本港的警察力量亦逐步充實，現在警員數目，包括官佐在內，共有一萬六千人，另輔警六千人，不久正，輔警將繼續擴充，會達到二萬七千人，警員的空缺率已由百分之二十二，低降至百分之十四，迄至今日，正規警察的缺額，祇一千七百人，一面暫由輔警補充，一面繼續招募。警察人力不足的問題，當可完全解決。而談到內部編制時，施處長亦表示有重大的革新，除將各區警署偵探人員集權於偵緝主任外，復在各區派出督察充當警民關係主任，設少年警訊、鄰居警察等制度，使警民合作，加深聯絡，共同撲滅種種罪行。

依此而言，警力已足，照本港現時的人口計算，每二百五十人中，即有一名警員服務照顧，比率遠較歐美的國家爲高；而警員的機智和工作效率又屬不弱，警方的制度亦屬良好。若單以警方爲滅罪的力量，則本港的治安例應趨於寧靜，罪惡案件例應日少發生。但根據半年多以來的統計，暴力搶劫案件固然不斷的增加，即殘酷的兇殺案件，亦達到八十餘宗。同時，兇徒多似抱着有恃無恐的態度，行兇、殘殺的手段、方法，也不少極爲狠毒、殘忍，出乎常人心理意想之外。此中的原因何在？這自然不能單獨的歸咎於警方，單獨的指摘警方緝兇不力。因爲，第一點，警方亦曾破獲兇案，擒獲兇徒，依法提控，盡其本身的職責。第二點，犯罪的構成，固由於防範、追緝的不周，亦由對罪犯待之太寬，阻嚇的不力。所以，又引起我們重行懷及一個老問題，即是香港兇案之多，乃基於用法過輕，廢除死刑，致助長了盜賊、暴徒的兇燄。尤其英倫的政黨人士、政府當局，動輒抨擊本港判處死刑爲不尊重人權的行爲，更使兇徒猖獗放恣了。

故此，香港的社團和市民，都爲維持公安、恢復死刑而奮鬥，或簽名上書港督與英女王，請求依法維持死刑的執行，或對來港訪問的議員申述意見，促請支持嚴刑對付罪犯。更呼籲英倫的上層人士，認識本港的特殊環境，不能以香港與英國混爲一談，盲目的抨擊本港採用最高刑罰來懲治兇犯的做法。這一股的民意力量，現在似乎發生了若干的效果，打動了英國上層人士的心。明顯的跡象，就是英國樞密院駁回一宗死囚反對高等法院的判決而上訴的案件。事件的經過，是一九七二年二月間，一名退休的公務員鄭正被殺，事後捕獲與案有關的兇手關業中、林國興、黃教興（三人俱譯音）等，經由高等法院審訊判決，其中關業中處死刑，林、黃二人則被拘留等候女王的發落。關業中等三人不服，就該案的判決，向英廷樞密院上訴，請求特別許可，反對香港最高法院的判決。但據星期三日的倫敦路透社電說，該死囚已被樞密院覆審駁回，仍難逃過鬼門關。

英國樞密院作此決定，卽是無形中支持本港執行死刑，同意本港最高法院的判決，尊重本港司法界所採取的法意。亦卽瞭解本港的地方環境和社會風俗，有異於英倫，具有特殊的因素，不能以英國現行的法律觀點或者成例強加於本港。可見英國上層部份人士已在逐漸改變了反對本港執行死刑的偏見，也逐漸放棄強迫本港追隨英國法律定案的成見。足証本港發自報章、社團和社會人士主張恢復死刑的嚴正輿論，已產生了良好的反應，我們的行動也收穫相當的效果。不過，香港恢復執行死刑的趨向雖似日臻於成，但還有最後的一關，那就是英女王的特赦令。以前各次死囚在擺脫不了法律公正制裁的時候，都向英女王請求特赦，而改判徒刑，使嚴懲兇犯、阻嚇罪惡的法意不能實施，致本港警力雖厚，而一般的黑社會和飛黨歹徒以爲刑罰輕微，有恃無恐，於是利用組織，結黨成幫，以殺人爲控制威脅、攫利取財的手段，所以命案益爲增加了。現聞英女王將於明年五月訪港，本港社團領袖和社會人士將向女王親請願，請求熟察本港的實況，支持死刑的執行，以安閭里。不可例定運用特赦的權力，放縱暴徒，遺成災禍，以表其保赤安良的心。我們絕對贊同這項行動。

阿刺伯元首在摩洛哥高峯會議
巴游陰謀破壞大會 行刺阿非五國元首
摩洛哥當局拘捕十名日青年

【安曼廿六日路透社電】此間的一份獨立報紙「晨報」今日謂：一項準備在拉巴特舉行的阿刺伯高峯會期中，行刺五名阿刺伯國家元首的陰謀，已遭摩洛哥國王哈山所揭發。

該報引述其駐拉巴特記者的消息稱：哈山國王已將該項陰謀告知阿刺伯駐拉巴特的特使。該報並無指出涉及該案的國家元首的姓名，但該報稱：他們其中包括三名阿刺伯非洲國家統治者。第七屆阿刺伯高峯會議於今日在摩洛哥首都舉行。

「晨報」稱：涉及該項陰謀的十五人，其中包括若干名外國人，已承認運送一批軍火進入摩洛哥，以圖從事行刺陰謀，該項陰謀乃於十日以被摩洛哥軍部及保安部所揭發。

該報續稱：哈山國王對阿刺伯特使稱：他會公平處理擾亂公衆治安的任何企圖。

【拉巴特廿六日路透社電】日本大使館消息來源今日透露：大約有十名日本青年，被摩洛哥當局所拘捕，現時他們仍在扣留中。

該消息來源說：當局並無發表拘捕的正式理由，該批青年是在阿刺伯部長們在此間舉行會議，籌備將於今日稍後在此間舉行的第七屆阿刺伯高峯會議時被拘捕的。

據悉：若干摩洛哥人也曾被捕，這是為保護那些阿刺伯領袖們而採取的嚴密預防措施的一部份。

對巴解在約但河西建國問題 阿刺伯國意見分歧 高峯會議蒙上陰影

【摩洛哥．拉巴特廿六日合衆國際社電】阿刺伯國家元首今日開始重要的高峯會談，由於領導層間的分歧及美國可能拒絕協助解決巴勒斯坦主要問題，使會議蒙上一層陰影。

會議人士說：各國領袖將討論美國國務卿基辛格於本月較早時的中東和平任務，及美國扮演和平掮客對約但與巴勒斯坦爭執的影響。

阿刺伯外長於星期五晚結束一項為期四日的籌備會議，採納一項由十八名出席高峯會議的國家元首的議程及行動建議。此次高峯會議是自從一九六四年以來的第七次。

主要的建議是支持巴勒斯坦解放組織的要求，一旦以色列從約但河西岸撤出軍隊，讓巴勒斯坦難民在該區建立自己的國家，約但抨擊該項提議並一再聲明河岸西部是其領土的一部份，其他阿刺伯國家則認為是巴勒斯坦的土地，而一度由約但托管。

會議人士說：阿刺伯領袖考慮到此建議將必須計算到基辛格於本月對約但的哈辛國王及埃及總統沙達的警告，謂如果約但拒絕支持巴解，美國將不協助西岸和解。

此等人士說：大部份阿刺伯國家相信美國以對以色列的影響力而持有中東和解之鑰。

美國的不插手態度能招致僵局持續，因為以色列拒絕與巴解交易。

增加糧產改革分配系統 台採積極措施 穩定食物價格

【台北廿六日路透社電】「中央社」於今日報導說：中華民國經濟部將採取積極措施，俾穩定食物價格。

該通訊社說：中華民國行政院院長蔣經國對食物價格的高漲感到震驚，他已建議採取包括增加台省食物生產，將生產成本降低，以及採取較佳的分配系統等措施。

中華民國政府於今年三月曾實施一項控制物價的計劃，但自那時開始，食物價格仍繼續上漲。

數分鐘內連續爆炸四次 炸彈震撼紐約市 波多黎各解放組織自認放炸彈

【紐約二十六日路透社電】紐約市今日在幾分鐘內，連續發生四次爆炸事件，震撼商業和銀行區。一個自稱為波多黎各解放組織聲稱是他們所作的。

在此次爆炸中，未有傷亡之報導。

波多黎各民族解放武裝軍隊要求准許波多黎各獨立及解放五名被形容為政治犯人物。他們說：他們的突擊部隊曾攻擊一些主要的「美國人的公司」。

在曼哈坦洛克菲勒中心區，共發生三次爆炸——標準石油公司，東方航空公司和聯合碳化公司。波多黎各銀行亦受破壞。

第四宗爆炸事件發生於一輛停泊於本市銀行區松街與拿索街附近之汽車上。

一位警方發言人說：很多窗戶被震碎，但真正損失程度仍未清楚。

摩洛哥軍嚴密戒備 保護阿高峯會領袖

摩洛哥正規軍於十月廿五日，以五十碼距離，駐守從阿巴特機場，至首都市中心的必經道路。此祇是一項嚴格武裝保安措施，保護前往出席阿刺伯高峯會議的國家元首，高峯會議於十月廿六日在此間舉行。

坦桑尼亞政府 撙節實油外滙 禁止週末駕車

【坦桑尼亞．三蘭港廿六日美聯社電】坦桑尼亞政府於星期六日宣稱：該國限制於週末駕車，目的是撙節花費在汽油上的外滙。

由十一月三日開始，所有私家車將被禁止在由星期日下午二時至星期一日上午六時的一段時間內，在該國的街道及公路上行駛。另一項新措施將規定，所有售出的汽油，將需注入車輛的汽缸內。

坦桑尼亞由於去年農作物失收，因而被迫輸入大量的基本的糧食，原已出現嚴重短絀的外滙儲備，已更受到汽油產品及製成品的高昂價格的影響。

越南油公司在南海 鑽探石油成功 每日產油達千五百餘桶

【西貢廿六日路透社電】「越南石油公司」今日在此間宣稱，石油及煤氣已湧上在南中國海的其中一個石油鑽探器上。

一項由該公司發表的公報稱，該項石油鑽探試驗，現已達到每日產油一千五百一十四桶的產油率。該公司的發言人獵述該產量為一項「良好的產油率」。該公司是美國「蜆殼石油公司」的一間附屬公司。

但發言人並補充說，在獲得對該鑽探石油井的估計前，此項產油量並無任何特別意義。

該公報稱，在鑽探器的煤氣已獲估計其生產率為每日五百八十萬立方呎，該座位於西貢東南約二百哩的鑽探器，是座落在一個形成該石油公司於今年七月向南越政府所借用探勘區的一部分。

參加北平商展澳商人稱 共幹隱瞞實情 貿易談判困難

【雪梨廿六日美聯社電】據於星期六日由澳洲首次在北平舉行的貿易展覽返回此間的澳洲商人說：與中共舉行的貿易談判是嚴格及正式的，再加上中共官員不願告訴外國商人他們需要甚麼，這使貿易談判變得更艱巨。

在接受訪問時，該些商人還表示，北平的居民顯得很健康和營養良好。雖然訪問北平的外國人日有增加，但仍有大群好奇的人跟着他們在街上走來走去。

「毛毛」聊飾公司的史提芬遜說：「每一有關貿易的事情都相當正式，相當準確，而中共商人不會談及他們的個人生活。

「會議都是以一項儀式化的分配茶及香煙來開始，而當他們在展覽廳見到你時，他們不會立即在展覽攤位前互相請教姓名。」

澳洲政府的英聯邦血漿實驗室的沙夫博士說：他不清楚中共的實驗室是做甚麼的，故此不知道他們的實驗室能在那一方面協助中共。

他說：「我們很快就學會不要提出尖銳的問題，如果我們問一名男士他是幹甚麼或在該地發生了甚麼事的話，他會顧左右而言他，或是說我們有意的祇是一些工廠，而他對於該等事情一無所知。」

但該些商人說：中共極願從澳洲人口中獲得消息，並很小心的抄錄澳洲人用以解釋某一種儀器或程序時用的圖表。

香港女歌星在台中賊計 服藥片熟睡兩晝夜 醒來十萬財物盡失 報警後三小時全部尋回

【高雄航訊】據衞新社報導，回國觀光的香港女歌星張永麗，在高雄市演出了一場歷險記，隨身珍飾價值十餘萬元被竊，但於報警之後，在短短地三個小時就全部找了回來。

現年廿六歲的女歌星張永麗，本月廿一晚間搭乘中華班機由台北到高雄市觀光，在飛機上有個廿幾歲的少婦主動和她搭訕，表示願意陪她暢遊高雄。

張永麗正感獨自一人寂寞無聊，對於這位陌生女郎的熱情自然歡迎之不暇，於是下機之後，一同往旅社投宿，當晚，張永麗因為有人同眠輾轉無法入睡，該陌生女郎自稱有藥可治，於是拿出六粒白色藥片照顧她服下，不料一覺醒來，已經是廿四日的晚間。

大睡兩天兩夜的張永麗，發現隨身攜帶的亞米茄鑽錶，女鑽錶，珍珠鑽戒，港幣等價值十餘萬元，全部不翼而飛，這一急非同小可，同時那個熱情女件亦告不辭而別，後來經旅社服務人員陪同向警五分局刑事組報案。

市警五分局刑事組長蔡德新據報後，認為祇有從華航班機的旅客名單着手尋找該神秘女郎，但是當他率同兩刑警趕到機場時，名單因為時隔已久，早已送到垃圾處理場去了，經過刑警人員漏夜在垃圾堆中翻尋，終於找回名單，並且認為廿六歲的曾任舞女的陳燕雪嫌疑甚重，經追查之後，全部贓物都在陳女家中找回。距離張永麗報案祇有三個多小時。

槍手闖生日宴會 七人被槍擊死傷

【克利夫蘭二十六日合衆國際社電】一名手持來福槍的男子，於今日在本市東部一生日會中開槍，殺死五人。警方說，尚有兩人受傷。

警探說，正在慶祝四十歲生辰的菲臘夫人，她的丈夫和他們的房東摩都被一名手持自動來福槍的男子衝進本市東部菲臘的住所中，開槍所殺。

其餘兩名死者之身份未能即[illegible]警方在案發後四小[illegible]其中一名相信是駕車逃走的司機。

傷者對警方說，槍手進入住所，並與摩都發生爭執，摩都為菲臘夫人舉辦此生日會。該男子突然開槍，然後逃去。

報紙舉行讀者比賽 首獎獎品一磅大麻

【密西根．安瓦布廿六日美聯社電】此間一家地下週報宣稱，計劃付出一磅哥倫比亞的大麻作為一項讀者競賽的首獎獎品。

「安瓦布太陽報」星期五刊登一幅全版廣告。為此項名叫「太陽報的一磅哥倫比亞大麻比賽」作宣傳。

來體負責該報的管理的數名編輯之一的荷美昆說：「我們希望我們的社區的特別興趣及需求」。

她說：「我們並希望送出的東西是人們所喜歡及覺得興奮的高級哥倫比亞大麻，顯然是最佳的選擇」。

她說：「太陽報」答允對得獎人名字保密，按在美國擁有大麻為違法。

勝負關係爭霸形勢重大 光華氣勢如虹 南華韌力可恃

【本報訊】甲組足球聯賽南華對光華兩強，今日下午三時三刻在港府大球場交鋒，票價分十元、七元、五元及三元，但十元及七元高價票已預售一空，其餘則尚有餘額，定今日上午十時至下午一時，在大球場繼續公開預售，下午三時起，即舉行門售。

現在甲組足球聯賽成績表上，光華是唯一未敗之師，比賽六場五勝一和得十一分，位於首席，今天出戰南華之後，在聯賽第一循環就祇有東昇與愉園兩仗的對手較強，所以，光華今天倘能擊敗南華，在第一循環即可取得領前的優勢，爭霸機會亦大大增加，苟不幸敗於南華腳下，那時甲組聯賽爭霸形勢就更加緊湊。南華方面，目前在聯賽的成績並非優異，六戰四勝兩敗得八分而失去四分，今仗倘能獲勝，在聯賽衛冕仍然有望，要是受挫於光華，爭霸前途就難樂觀。

光華本屆新加盟的球員，陳國良、何新華、麥約翰、布迪、詹羅治、范拉利等都表現甚佳，加上原有舊將伊地狀態顯著，何容興恢復水準，兩員後衛張志強、潘長旺也能稱職，[illegible]光華全隊人腳的配搭極為完善，攻守力均強，現在光華較為使人耽心的是何容興把關常常會有錯誤，鋒綫聯絡默契仍不夠，倘能改正這些缺點，前鋒又盡量減少失機，憑着高昂的戰意，狀態又比南華好，今仗自然勝望甚濃。

自從以三比一擊敗精工之後，南華氣勢極盛，以四比零擊敗加山，演出尤為優異。不過，南華的攻守力量仍多[illegible]，前鋒綫因為多新血，雖然馮志明大有進步，日趨成熟，尹志強有實射，亦具有不少威脅，無奈球技及經驗所限，鋒力便感不足，後防則靠鄭潤及陳世九並不可靠，時有錯誤，就實力而言，南華的守衛雖然不弱於光華，但進攻力却遜一籌，狀態方面更不如人，直覺上看來，南華今仗的形勢顯然比不上光華，祇是他們仍然具有奮戰不懈的精神，後衛表現亦優於光華，倘在戰略上運用得宜，或可望憑此而扭轉劣勢。

郭石分析今天一場大戰 承認光華較佔優勢 南華採快打慢應戰

【本報訊】南華今日與光華大戰，能否打破光華在聯賽不敗之身，顯引人入勝，而上星期有流浪粉碎東昇不敗威名，且看南華又有此本領否？

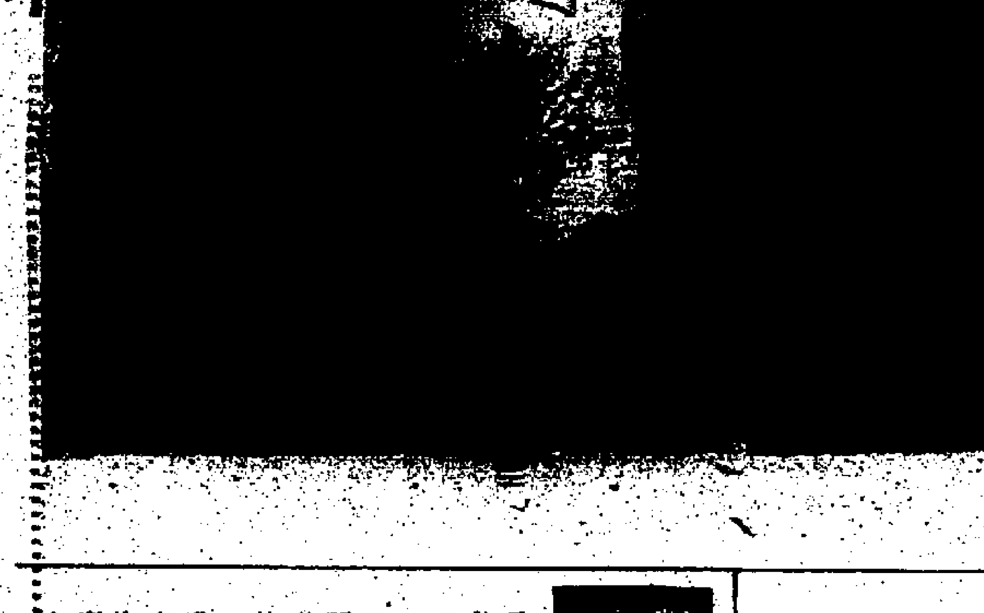
正因光華目前還未敗過一仗，南華教練郭石認為給佔心理上優勢，因南華已在聯賽敗過兩仗，精神負擔不似光華那般大，而光華可能因此有患得患失的現象。郭石認為光華實力，比去屆為好，目前狀態亦佳，[illegible]當然不易言勝，[illegible]陣中一些外援，[illegible]表現比過去好，功力[illegible]佳，技術[illegible]動性頗強，亦有[illegible]是會設法減低，[illegible]伊[illegible]，除[illegible]大威脅外，郭[illegible]示新外援維治[illegible]夫不俗速度亦快[illegible]陳世九特別小[illegible]他，在邊陲的活動[illegible]約翰亦有他的作[illegible]，因此，南華後防會提高警惕防範光華的南貫攻勢及伊地在中路的突破。

至於光華阿根廷籍球員范拉利，柏立士，郭石則認為未見有突出表現，若然上陣，南華定然亦防範，是不會放鬆對方任何一個球員。

南華本身頑抗力又如何呢？郭石表示，因有兩個多星期休息，疲態已消，因曾一口氣在六週內出賽，雖然有鄭汝樞要養病，短期內還未能復出，但有黃文偉可代替，對中場實力不會有很大影響。

今午與光華對壘，郭石表示南華不會打守勢足球，而盡力爭取進攻機會，並會用快打慢原則與光華週旋。

形勢上，郭石認為光華稍佔優，但南華是有相當信心同光華角逐，並預料今天一場賽事將有一番劇鬥，因此勁力亦為今仗勝負關鍵。



．張仁忠得男單打網球決賽權。中游會硬地網球賽，張仁忠擊敗朱傑獲男子單打決賽權。（李說攝）

南華光華陣容

（南華）
黃金福
[illegible]
黃文偉　葉尚華　陳國雄
施建熙　尹志強　馮志明

（光華）
何容興
[illegible]
布連　何新華
麥約翰　伊地　范拉利　詹羅治

[illegible]

否闖過這一關而保持未敗之師的威名呢？而南華還是受球迷愛護的球隊又能否擊敗光華奪其在聯賽[illegible]兩分？相信單是[illegible]兩個問題，便足以吸引球迷進場欣觀這場[illegible]聯賽的大戰。

從南隊的近況[illegible]看，光華在這場比賽是佔有不勝無歸之嘆，因為在攻與守方面，光華亦較南華為平均，而南軍唯一可以倚重的是他們高昂的鬥志與韌力，他們就是憑此在今秋與光華分庭抗禮。在光華過去[illegible]比賽中，他們的[illegible]表現一場較一場好，但前還是聯賽唯一[illegible]之師的光華，今[illegible]大球場出戰韌力十[illegible]的南華，他們能[illegible]點，是言語上的隔膜，造成默契不夠。可以預料得到南華將會以半密集的踢法來應付光華前鋒的進攻。

南華在上仗對愉園，賴汝樞臨時因病入院，因而沒有一位適當的人選担任外圍破壞工作，陳國雄雖然努力以赴，畢竟祇得一人的力量，對手多是派專人去拑制他們的中場球員何新華，務求使何新華的作用減少。不錯，如果把何新華看牢，可是光華的中場輸送是截斷了不少，光華陣中能夠負責輸送的球員還有布連，甚至前鋒綫上任何一位球員亦能夠獨當一面，祇是最大的缺力便告不夠，何況光華的後防並非平庸之輩，所以南華的前鋒綫若不作適當的調動，是很難把光華的防綫攻破的。不過，光華的後防亦有漏洞，因為右後衛一職，到目前為止，已有素志強，甜晉及梁活武三人用過，雖然三人的表現各有優劣，但以素志強較稱職，而梁活武的踢法雖然不錯，可是他並不適合踢這個位置，反而他與陳國良兩人踢雙中堅還較實用。因此，今天光華的後防如何排陣，對於他們能否保持未敗之師的威名是有很大關係。

實難兼顧得到。今天南華陣中仍將會缺少賴汝樞，至于黃文偉，他是否被甲上陣，對於他們今仗的取勝機會是有很大影響，因為黃文偉如不出，勢要把馮志明調回踢中場，雖然馮志明的表現已漸趨成熟，但是把他調回中場的話，前鋒綫的攻鋒較有入球把握的情況下，理應佔得優勢，但南華如能憑着無比的戰意來與光華週旋，說不定可以在光華身上取得一分或兩分，不過，以筆者來看，今的日比賽是一場六四之爭，光華的取勝機會較高。

無論光華與南華今日派甚麼人選上陣，而今日的比賽必會是一幕快鬥快的精彩大戰，由於光華的衝實較佳，而且前鋒上伊地狀態正達顛峯。所以，光華的前[illegible]

（本報記者王文綸）

渡海泳賽今晨舉行 共四百十一人參戰

【本報訊】香港業餘游泳總會主辦的第六十二屆全港公開渡海泳賽，今晨十時，在九龍尖沙咀鐘碼頭舉行，賽程一千五百五十碼，由九龍藍煙囱碼頭出發，泅至本港皇后碼頭西面石壁對開海面廿五碼紅綫為終點，此程歷屆最高紀錄男子組由東方會泳健陳耀邦一九七〇年所締十八分廿七秒六，女子組嬉遊會泳洋女將，M．嘉勒一九七〇年泅十九分四十二秒三，已保持四載。本屆報名參加單位計有：東方，南華，中青，西青，海天，警察，勵進會，愉園，東昇等十間屬會，男女泳員達四百十一人（男三六〇人，女五十一人）。

賽會自一九〇六年創辦以來，曾三易賽程，一九〇六——一九五二年港島中區未填海前，舊距離（一七四二碼）賽程，最高紀錄由陳震南（一九四〇年締廿二分廿四秒四），梁愛梅（一九四九年締廿八分十二秒正）永遠保持。

一九五三——一九五八年新距離（皇后碼頭旁海岸石壁終點），由温光明（一九五八年締十八分五十三秒七），鄭麗霞（現正旅遊南韓，一九五八年締廿三分十八秒四）亦將永遠保持。

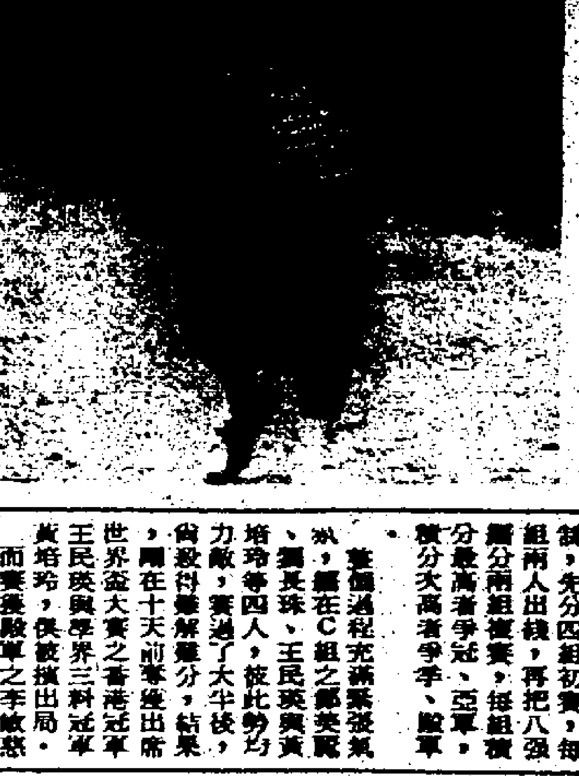
一九五九年——本屆止，最新距離（皇后碼頭西方海面離岸廿五碼終點）紀錄保持者東方會陳耀邦（十八分廿七秒六），（現已返國在台大攻讀），嬉遊會M．嘉勒（十九分四十二秒三），本屆均未上陣，遂形成男，女兩組均由後起之秀，互爭雄長。

男子組南華郭迪明，海天蔡永健（上屆季軍），業擬榮（上屆第四），李廣才（上屆季軍）及勵進會李應揚（上屆第十）五將，實力不相伯仲。

女子組以海天李雁婷，南華梁沼蓮（上屆亞軍），南女傑泅技較見出色，為爭取后座熱門人魚。其餘南華盧美娟（上屆第四），林慧珍，勵進會譚惠貞（上屆第六）均可望上名，仍以李雁婷勝望甚高。

渡海泳賽，歷年來戰果顯示，七分泅技，三分靠所泅水綫是否適合，為勝負關鍵，如一九四一和一九四七年兩屆賽會，大熱門泳健陳震南先後分別敗於小將尤世坤（一九四一年冠軍）張乾文（一九四七年冠座），和一九六二年熱門泳將溫光明之敗於殷友吳筱光，可作明證。

賽會規定各賽員今晨九時開始到達尖沙咀鐘路碼頭報到，各賽員最好戴上白色泳帽，以便途中發生困難時，舉手為號，容易被人發覺。比賽後，一小時內泅畢全程泳手，可獲取賽會頒贈合格獎狀。



．馬一龍奪學生網球錦標．中游會硬地網球學生單打決賽，馬一龍擊敗黎永光得冠軍。（李說攝）

昨日硬地網球賽 張仁忠與杜璐 獲單打決賽權 學生單打馬一龍奪標

【本報訊】中游網球錦標賽，今日下午三時半有三場舉行，計學生雙打決賽，男子雙打準決賽及元老雙打準決賽各場，秩序如下：

下午三時半

（學生雙打決賽）
馬一龍、狄文輝對李漢、狄永光

（男子雙打準決賽）
林方、徐錦翔對杜璐、霍英東

（元老雙打準決賽）
陳福海、陳炳權對張洲、陶冠球

昨日各場比賽，以兩場男子單打準決賽爭持較為激烈，結果張仁忠杜璐分別擊敗朱傑與黃瑋，獲得決賽權。而學生單打決賽，馬一龍輕取黎永光，獲得冠軍。

張仁忠之擊敗朱傑，頗出人意外，因為在過去幾次公開賽中，朱傑均能擊敗張仁忠，但這次却為張仁忠所敗，最主要的原因是張仁忠已窺中朱傑的打法，甚為熟悉朱傑的球路，對於在知彼知已的情形之下而獲得勝利。如所週知，朱傑的看家本領是正手上旋抽擊，此一絕招曾使本港許多網球好手為難，而他的反手擊球欠佳，是一大弱點；張仁忠在昨日比賽中，專攻其左路，迫使朱傑退守底綫，以身就球，用正手還擊，但球已欠準繩，張仁忠即乘機上網攻其右方空檔，朱傑因此失球不少。

另一場男子單打準決賽，杜璐以九比八、六比二擊倒黃瑋，這一場比賽，黃瑋在球技上雖然與杜璐仍有距離，但是他拼體來打，使杜璐備受威脅，杜璐曾有三次「盤點」可勝，均為黃瑋瓦解，打至八比八時，杜璐才在發和局中，以九比八勝第一盤。第二盤已見缺氣，反觀杜璐，越打越勇，因此輕易以六比二獲得第二盤，結果以二比零告捷，杜璐獲決賽權。

茲錄昨日各場比賽戰果如下：

（學生單打決賽）
馬一龍勝黎永光，二比零（六比四，六比二）

（男子單打準決賽）
張仁忠勝朱傑，二比零（七比五，六比三）
杜璐勝黃瑋，二比零（九比八，六比二）

（元老雙打）
張洲、陶冠球勝洪浩、曾餘沛，二比零（六比一，六比二）

女子業餘保齡 芸妮蘇脫奪標 男子組定今日決賽

【本報訊】生力啤酒贊助之第八屆香港業餘保齡球大賽，女子組錦標已名花有主，西婦芸妮蘇脫昨在四海保齡球場爆出小冷門，擊敗與賽之其他十五名女將，奪得冠軍，新秀鄭美麗獲得亞軍，過去曾得過是項比賽冠軍的安卑莉，屈居季軍，另一學界好手李慧慈得殿軍。

上屆盟主陳艷玲亦參加衛冕，不過她在分組初賽打完四局之後，據謂因腸發炎而退出戰圍。

西婦芸妮蘇脫在保齡球場是頂尖人物，她每年均有屈居亞軍，今屆才吐氣揚眉，事實上她的成績亦十分出色，全部十四局得二千五百四十分，平均分逾一百八十一以上，算得是超水準之作。

芸妮蘇脫先後出戰七仗，共取得六勝一負的戰績，先以三七二比二九七擊敗馮麗萍，繼以三六九比三四四力挫陳艷玲，雖以三一六比三一九僅負於吐桃喜赫（以上分組初賽）。接着以三六四比三一八戰勝安卑莉，又以三六三比三三二打敗鄭長珠，三六四比二九七擊敗鮑允佳，最後決鬥時，以三九二（一九三、一九九）比二九七（一四〇、一五七）擊倒鄭美麗，達成其多賽多時之冠軍。

比賽仍仿世界盃足球賽制，先分四組初賽，每組兩人出綫，再把八強編分兩組複賽，每組積分最高者爭冠、亞軍，積分次高者爭季、殿軍。

競賽過程尤為緊張，張氣珮、鄭長珠、王民瑛與黃培玲等四人，賽過了大半後，彼此勢均力敵，結果僅以殺半分之差，落得鍛羽而歸，而在十天前奪得世界盃大賽之香港冠軍王民瑛與學界三料冠軍黃培玲，俱被擯出局。

南賽獲殿軍之李慧慈在分組初賽時僅以三分之差入圍。

除王民瑛與黃培玲初賽即已敗陣之外，還有名將符麗賢亦遭同一命運，她只打出一六五的平均水準。

在分組初賽中居首席的，A組是吐桃喜赫，（冠軍芸妮蘇脫居第二位），B組是安卑莉，C組是鄭美麗，D組是鮑允佳。

八強複賽甲組第一名是鄭美麗，乙組第一名是芸妮蘇脫，甲組位居末席的吐桃喜赫，在總分來說是最高的，六局打一〇二一分，比肖位之鄭美麗的總分還高，只可惜獲得「獎分」較少，卒之被淘汰出局。

今日為男子組決戰之期，中午十二時正在九龍四海保齡球場舉行，由廿四位中西球手爭錦，賽後舉行頒獎禮，由生力啤執行董事陳振勳主持。

市政排球賽 昨各組賽果

【本報訊】排聯主辦的市政盃排球賽，昨日分別在港九舉行，均為上週因風雨改期的補賽，成績如下：

男子成人組：南華勝至尊，三比零。

女子成人組：大光勝全完A，三比零。中消勝竈青，三比一。

少男組：名士勝上葵涌工業，二比零。名日勝B．A，二比零，少青勝聖保羅C，二比零。

少女組：銘基勝名日，二比零。

航空華員會 足球聯賽 今日揭幕

香港航空華員會一九七四年度足球聯賽共有十二隊參加，分為南組、北組，定今日（星期日）上午九時半在九龍獅子山公園球場舉行，由該會主席黃偉彥開球。第一場由華航對西北航，第二場由華航對越航。

大西洋網球 紐甘龍受挫

【墨爾砵廿六日路透社電】在此間舉行的大西洋網球錦標賽，澳洲的馬士達在準決賽中，以六比三、三比六、六比二力挫紐甘龍，獲得決賽權，而美國的史莫頓則以七比六、五比七、七比五擊敗司徒拿，兩人明日爭冠。

南華籃球隊 參加萬壽盃 定廿九回國

【本報訊】南華會籃球隊，回國參加「萬壽盃」賽，定本月廿九日下午四時啓程回國，該隊球員名單如下：領隊：盧伯昌，副領隊：張精圖、林成鈎、陳鑒武，顧問：譚勳，教練：尹光林，隊長：李毓松，隊員：陳長瑞、曾群、鄧家信、劉永明、莊競實、陳浩生、許永康、黃澤生、曾天賜、頓恩。

專上學聯會 舉辦手球賽

香港專上學生聯會舉辦之第一屆手球賽，定下月三日至十二月一日間，逢星期日上午九時至下午一時，在香港大球場第五號停車場舉行，分男女子組比賽。

足球世界 廿二期出版

「足球世界」雜誌第廿二期已經上市，本期內容豐富，要目有黃金福、洪奕成、賓斯、耶辛、鍾雪士、納當、李惠堂、羅拔遜等球員的介紹，訪問威特寫，一九五八年巴西初奪世界杯之一段難忘話當年，許多當年球星的寫照，世界杯全球獎，及代表隊在世界杯紀念圖片，三角賽，辦法簡單，請閱內文，每冊一元五角，報攤有售。

我國自強隊 赴越參加 總統盃賽

【台北廿六日中央社電】中華民國足球協會今天說：目前正在泰國比賽的中華民國自強足球代表隊，將于泰后杯賽事完畢後，由泰國轉往越南，繼續參加越南總統杯足球錦標賽。

中華足協已聘請張天綠、方光學二人作為自強隊赴越南時的領隊，他們將于近日內由台北前往泰國和自強隊會合。

越南總統杯足球賽，定十一月一日至十日舉行，共有中華民國、泰國、高棉、星國、馬來西亞、印尼和越南等七國代表隊參加，將分甲、乙兩組舉行，南組的冠軍將角逐總統杯。

雷雨
武俠小說　高皋著　丹青圖

南槍李昭明向全權掃了一眼，冷冷道：「此地不是動武之處，要不咱們換個地方。」

東峯費彥衡駢開雙指，眉峯一揚道：「季兄當眞要揷手這件事？」

南槍李昭明道：「季某與閣下立場一樣，同是受人之託。」

東峯費彥衡啊了一聲道：「是甚麼人能請動季兄的大駕？這個人小弟倒想見識見識。」

南槍李昭明道：「又是甚麼人請託閣下，何不說出來讓季某長點見聞。」

東峯費彥衡哈哈一笑道：「這個麼，小弟不便說。」

南槍李昭明道：「爲甚麼？」

東峯費彥衡道：「說出來咱們彼此都有不便，自然以不說爲妙了。」

南槍李昭明道：「季某兩肩承一諾，無家無累，閣下還不便之說，對季某似乎使用不上，不過季某不願強人所難，閣下不便說，季某也不想勉強，祇是季某曾經受人之託，保護白少亭夫婦的安全，閣下既是殺了姓白的，這筆賬季某祇得算在閣下的身上。」

東峯費彥衡道：「這麼說咱們除了生死一拚，別無選擇了！」

南槍李昭明道：「我想是的。」

東峯費彥衡道：「好，不過目前小弟還有一件要事待辦，三月之後的今晚子時，咱們在太行山的望月峯了斷。」

小蒐道：「不，你想逃？哼，祇怕沒有那麼便宜！」

東峯費彥衡道：「老夫是何等人物，豈會失信於妳！」

南槍李昭明道：「讓他去吧，我相信他不會失信的。」

小蒐雖是不願放過殺夫的仇人，但不能違拘南槍的意旨，祇得強忍悲痛，但聲道：「我的丈夫現在何處？你說。」

東峯費彥衡遂將他與白少亭拚鬥之事略作說明，然後抱拳一拱，轉身揚長而去。

待東峯費彥衡去遠，小蒐再也忍耐不住，竟伏案痛哭起來。

南槍李昭明搖頭一嘆道：「不要哭了，女娃兒，咱們快去料理你丈夫的後事要緊。」

小蒐仍是足足悲泣了頓飯時間，才與南槍上道，重行馳向太行山區。

小蒐忍耐不住，伏案痛哭起來。

路上他們沒有半點耽擱，很快就找到白少亭與東峯費彥衡打鬥之處。

小蒐瞧到了一片石壁，也發現了石隙中長出來的野草，她忍不住一聲悲嚎，足尖一點，逕向那野草撲去。

「啊，相公，你死得好苦……」

她瞧到了白少亭，這位命途多舛的少年，仍懸身在石隙之內。

她祇瞧了一眼，悲呼了一聲，一陣血氣上湧，她便暈了過去。（六八）

堤邊柳

吃晚飯了，大大小小圍坐在一張桌子上，陳麗靜覺得很熱鬧，充滿家庭氣氛，自從祖母去世以來，這是第一次不覺得孤單。

和姊夫面對面坐着，加上日光燈的照耀，陳麗靜可以把他看得仔仔細細，淸淸楚楚。

他和姊姊並立時，並不比姊姊高多少，大概五呎五吋，不瘦，也不胖，頭髮很多，眉毛很濃，對姊姊看的時候眼睛好像很兇，但是，對她、對孩子笑的時候，卻又顯得很和善，陳麗靜猜他是那種本性不壞，祇是脾氣不好的人。

他可以說很時髦，衣服穿得很新潮，鬢腳留得很長，手指上還戴着一隻古靈精怪的戒指，上面的圖案好像是一個骷髏頭和兩枝交叉的白骨。

他行動靈敏，說話很快，表情很多，和姊姊的呆滯、古板，正好成一強烈的對照。

「喝點酒！」酒杯剛送到陳麗靜面前，還沒有放下在桌上，酒就已經注入了，使陳麗靜要推也來不及推，不知如何是好。

「別怕，能喝多少喝多少，不一定要喝完，」史强生已經覺察出陳麗靜的尷尬，安慰她說：「多少喝一點，你今天初次來香港，這是接風酒，一定要的。」

陳美賢旁邊坐一個孩子，身上坐一個孩子，兩個孩子嘰嘰喳喳，使她手忙腳亂，使她想照顧妹妹而力不從心。

「歡迎你到香港來！」史强生向小姨舉起自己的酒杯。

「謝謝歡迎，希望不討厭家裡多一個人！」陳麗靜也舉起酒杯：「我不能喝，祇能象徵式，不要這麼多酒，怎麼辦？」

「喝不多，剩下來的給我，沒有關係。」陳美賢看見丈夫並不强迫妹妹喝酒，放下了心，繼續照顧孩子。

「姊姊，你什麼時候學會了燒這麼好吃的菜？」陳麗靜祇在杯邊點一點酒便放下酒杯對姊姊說。她是眞的驚奇姊姊一會兒做出了這麼一檯子好菜。

「是我教的，」史强生搶着說：「你試試這隻，我發明的，送酒最好，我不能一天沒有它。」

「難道你天天都喝酒？」

「酒是我的最好的朋友，」史强生把杯中的酒一飲而盡，拿起酒瓶回答小姨：「做人太苦惱，沒有它不行。」

「你有一個好太太，幾個好孩子，還不夠？」

「人，不是畜性，沒有那麼簡單，」史强生一面倒酒一面說：「尤其是男人，誰沒有雄心壯志？可是，沒有錢，祇能被逼做牛馬，想要不做，又不可能，難過不難過？」

說這話時的史强生，一臉都是苦惱的表情，陳美賢頓時嚇到望都不敢望他。（一〇〇）

私衷
黃思騁

他進房去，看見孩子將衣箱放在地上，打開了箱蓋，正在把自己所穿的衣服放進去。

「哦，怎麼樣，想走嗎？」

「媽媽死了，這裏沒有人再關心我，我要去流浪去了！」

「甚麼人準備收留你？」

「我不知道，走出大門再說。」

江立邦有點懊惱，他覺得自己所做的事對孩子的損害太大了。

「你要走也行，不過得等到明天。」

「我要現在走。」

江立邦用脚蓋上地上的衣箱，不准他走。

「把我的銀行存摺還給我，我不會同來了，」孩子說。

「銀行存摺是你媽媽交給我保管的，我不能給你。」

「你不給我也要走。」

江立邦用脚踏住箱蓋，說道：「你去那裏？」

「你不用管我。」

「我不准你走，要不然再也不要回來。」

「不回來就不回來。」

父子二人正在鬧得很僵的時候，淑媽進來看了看，說道：「先生，你這幾天心思不定，家裏的事還是交給我吧。」

江立邦回到客廳裏頭，爲剛才的事弄得非常煩惱，他在想着自從淑芬介入到自己的生活裏來之後，日子就一直沒有安定過，現在弄到孩子都反叛了。

「我不能像這樣下去，」他對自己說：「我不能爲一個自私的女人而讓孩子仇視我。」

電話又響起來了，他似乎遲五分鐘都不能等待。

「現在已經十點啦，你爲甚麼還不來？」她在電話裡埋怨道。

「外面大風大雨，我怎能出得了門。」

「喲，這麼點雨就把你阻住啦，我還以爲是落刀子呢！」

江立邦掛上了電話，聽一聽外面的風聲，心裏有點躊躇不決。房裏傳來孩子的啼泣聲，使他的心變得更加紛亂不安。

「我應該切實同她談一談，不能再像這樣拖下去了！」

想着，他看一看鐘，便打開大門走出去。外面是一片風雨聲，雨絲一直從廊沿吹到他站立的地方。要從這裏走到車房須經過露天，雨定會把他的衣服淋濕。他遲疑了好一會，終於衝過雨絲，來到停車的地方，但是身上早就濕透了，水一直從他的頸子灌到背上，凉颼颼的。坐上車，他開亮車燈，取出手帕來抹一抹臉，心裏很懊惱爲甚麼要在這樣的天時出門。頭髮正在滴水，身上也沒有一處是乾的，他感到異常不舒服。

他曾經告訴過她，如果掛上三號風球，他就不打算去招待所，但她不答應，說是八號風球也要去，打風的天氣會使男女更有溫暖的感受。

半寂靜地帶
丹尼

颱風姐，又姍姍東來。

如果她也帶來與衆憂同分盎之水，水桶將再見暢銷，因家家非大盤腰桶，把水屛出屋外去不可。

× ×

吸煙人士，一生消耗煙草估計：吸香煙是超過五百公斤，吸雪茄是四百二十五公斤，吸煙斗是二百一十三公斤。

難怪煙草製成品，都以「悠然」爲號召了。

× ×

台北人士，決以「人類登月紀念碑」一座，在美太空中心附近建贈美國，以表彰人類進步及中美人民永恒的友誼。並以希臘神話女月神「色普娜」爲命名。

中國對於月亮有更美麗動人的傳說，爲什麼不命名「姮娥」或「嫦娥」？而姮嫦兩字，更有「永恒」的含義呀。

小丁香
傑克

我自問冇野得罪你，照計唔應該嬲我。

正覺悶悶不樂，小丁香忽然發問：

「叔叔，頭先六婆話我地兩個好登對，點解呀？」

「佢噏風，妳重跟埋佢噏？」孟理仁沉着臉說。

「乜野叫做登對啫？」

「赫！呢啲係爛口話，女仔之家唔講得㗎。」

嚇得小丁香再也不敢多嘴。

自從那一次讓電影，途遇六婆後，孟理仁好像聽到颱風訊號・再檢討近來小丁香對他的態度，他對小丁香的反應，颱風來得愈近，已衝過四百哩內的警戒線了！那得不驚？

及時戒備，或許還來得及，免受災難。

如果忘其所以，人非血肉之軀，他正當青春危險期，怎能擔保不幹出糊塗事來呢？

次日，小丁香來補習時，孟理仁極力迴避，不致使她太接近。

他把椅子拉近書案，沒個空隙使她爬上膝頭來。

她湊近臉兒，問東問西，他故意側着頭，保持相當距離。

小丁香精靈乖巧，善於觀人的眉頭眼額，見風勢不對，哭喪着臉問：

「叔叔，你今日做乜野嘢？」

「冇野呀。」

「冇野？我睇出你唔同往時。」

「乜野唔同？」

「好難講，總之唔同係啦。你自己話嘞，係唔係呀？」

「係都唔定。」

「唔係俾爸爸媽媽鬧掛？」

「唔係。」

「唔係同六婆姐姐嗌交？」

「冇，我地從來唔興嗌交。」

「咁就梗係嬲眩我，係嘞掛？」

「嬲妳做乜野啫？」

「又唔係？我自問冇野得罪你，照計唔應該嬲我，眞唔明嘞！」

小丁香茫然苦思，現出一種被冷落的可憐樣。

孟理仁覺得不忍，强笑說，「妳係要知道咩？」（四〇）

山川人物
三影三中張子野
岱宗

人謂張子野爲張三中，卽心中事、眼中淚、意中人也。子野曰：何不呼吾爲張三影耶？

詞起於五代，大盛於宋，故宋代詞人倍出。宋初如張先、晏殊、宋祁、歐陽修均爲淺麥著。張先以樂章擅名一時，宋子京奇其才，先往見之。遣將命者謂曰：「尙書欲見『雲破月來花弄影』郞中。」子野屛後聞之，呼曰：「得非『紅杏枝頭春意鬧』尙書耶？」二人相見恨晚，置酒盡歡。蓋二人所舉，皆精警之句也。

古今詩話有云：有客謂子野曰：「人皆謂公爲張三中，卽心中事、眼中淚、意中人也。」子野曰：「何不呼爲張三影耶？」客不曉。子野曰：「雲破月來花弄影、嬌柔懶起，簾壓捲花影、柳徑無人，墮風絮無影。此余生平所得意也。」人譽之爲張三中，彼則自號爲張三影。

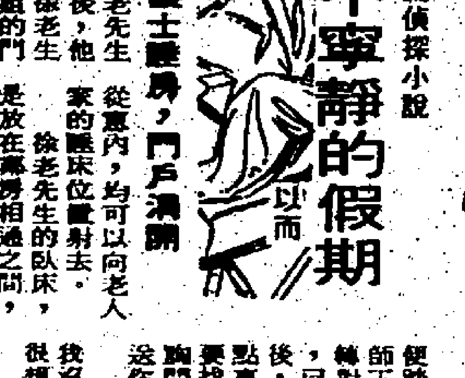
張先，字子野，烏程人。宋仁宗天聖八年（西元一零三零年）登進士。時晏殊爲京兆尹，辟爲通判，歷官都官郞中。詩格淸新，尤長於樂府。子野宦遊三十年，曾知渝州、虢州，晚年退隱湖州，優遊鄉里，常泛扁舟，垂釣爲樂，卒年八十九，葬於多寶寺之右。

子野詞有一叢花令云：「傷高懷遠幾時窮！無物似情濃。離愁正引千絲亂，更東陌飛絮濛濛，嘶騎漸遙，征塵不斷，何處認郞蹤？雙鴛池沼水溶溶，南陌小橈通，梯橫畫閣黃昏後，又還是斜月簾櫳。沉恨細思，不如桃杏，猶解嫁東風。」歐陽永叔最賞識此詞，尤愛「不如桃杏，猶解嫁東風」之句，子野謁永叔，永叔倒屣迎之，曰：「此乃『桃杏嫁東風』郞中。」永叔所稱在三中、三影之外，實亦子野之佳構也。

子野之詞，長調純用小令作法，如謝池春慢，題爲玉仙觀道中逢謝媚卿：「繚牆重院，時聞有，啼鶯到。繡被掩餘寒，畫幕明新曉。朱檻連空濶，飛絮知多少？徑莎平，池水渺。日長風靜，花影閒相照。塵香拂馬，逢謝女，城南道。秀艷過施粉，多媚生輕笑。鬬色鮮衣薄，碾玉雙蟬小。歡難偶，春過了！琵琶流怨，都入相思調。」此詞一出，爭相傳誦，幾遍中原。此詞上片寫玉仙觀，下片逢謝媚卿。正如夏敬觀云：「子野之詞，慢詞亦多用小令作法，在北宋諸家中，可云獨樹一幟。比之於書，乃鍾繇之體也。」

有子謂野三影之外，尙餘一影，因其有木蘭花詞云：「龍頭舴艋吳兒競，筍柱秋千游女並。芳洲拾翠暮忘歸，秀野踏靑來不定。行雲去後遙山暝，已放笙歌池院靜。中庭月色正淸明，無數楊花過無影。」朱彝尊靜志居詩話云：子野之木蘭花中「中庭月色正淸明，無數楊花過無影。」余歎其工絕，在世所傳「三影」之上。

不寧靜的假期
短篇偵探小說　以而



十一：護士睡房，門戶洞開

胡銘山在徐老先生的睡房聽勘完畢後，他向許國威問：「徐老先生睡房通到護士小姐的門，是經常打開的嗎？」

「是的，祇有一重簾幕遮擋，這是方便彭芳小姐聽到老人家稍有轉側或呼喚時，可以快些進入照料。」

胡銘山點點頭，之後，走近窗前，向外邊眺望，發覺近窗的屋簷很低，如果有人伏在屋頂，祇要彎着身伸手卽可向徐老先生的臥床射去。同時，也可以從屋簷翻身垂下，很容易就跪到窗口上面，隨意向窗內射出子彈。胡銘山認爲昨晚的子彈，無論從窗內，均可以向老人家的臥床位置射去。

徐老先生的臥床，是放在兩房相通之間，一邊向着護士睡房，一邊卻向正對着一個窗口。

當胡銘山在睡房裡週圍內外察覺的時候，他同時發覺許太太、護小姐之間，情感不太融洽，還更引起他的懷疑。

胡銘山想到，許國威卻向太太以開玩笑的語氣說：「偵探先生，現正研究子彈從那個方向射來，我們每一個人似乎都受到不可避免的嫌疑，我希望你們說話也得小心，否則更會增加大偵探的疑慮。」

胡銘山沒有理會他的說話，但以銳利的眼光，向許國威不斷掃射。

許國威覺得沒趣，便踏出房門，高聲叫廚師丁生預備晚飯。然後轉對胡銘山說：「現在，已是晚飯時候了。飯後，我將到市區去，有點事要辦。胡先生如果要找街坊會公安組人員詢問，我可以順車順道送你去。」

「也好，橫在飯後我沒有甚麼工作，我也很想找他們談談。」

很快，他們便同到樓下飯廳晚飯。大家都把綁屋事件拋開，隨意聊天。這頓晚飯，他們倒是吃得相當痛快的。

第六回：慢擺飄眺　明來暗往　大叫一聲如有約　小施解技最無情
武俠小說　散聲生著

醋婆子且在笑聲中，向外急射而去，「哥仔，你跟我回去！你跟我回去！」餘聲已出了府外。呂偉自地上擴身縱起，人在空中，已高聲道：「姊，慢走！媽媽慢去！」看到呂偉的這副形狀，紛紛掩口笑形於色，門下的女弟子們，尤其是第十二名花的最幼的丁香，已忍不住，笑出聲來。

原來，呂偉那件寬大長袍，已僅剩下右臂上的一隻袖子，左袖與袍身，早已不知去向。裡面的短掛短褲，也露出了幾道裂縫。那大半件長袍，被醋婆抱着，當着是呂偉，喜孜孜的走了，呂偉在空中一翻身，向前追去，到兩足落地時，已前去了十來丈，這樣的修爲，這樣使用，當然是他已經焦急萬分。

呂偉落地之處，恰是那懸着玉天雄的石堆邊。呂偉本已發勢向前追趕醋婆子，見到這堆石，玉天雄的影子在心頭一閃，突然強行收住脚勢，向樹石堆，用目觀望。

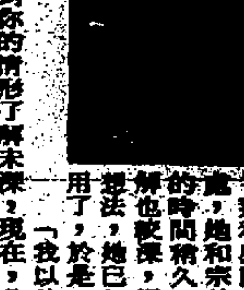
這一望，令呂偉大驚，樹石堆中，何來玉天雄蹤影？玉天雄，輕而薄，卻強闊大，在石堆中，必有一部分或小部分外露，怎能一無所見？呂偉不見了玉天雄，也顧不了追趕醋婆子，他知道醋婆子此去已無危險，定是回她自己的安樂窩去了，寧可以後再行踏訪，這時候非將玉天雄找回不可。

腳步剛停，立卽手足齊發，將那側全是大石大樹的樹石堆，踢得樹石齊飛。呂偉是要看玉天雄是否被壓在下面。爲了附近尙有粉蘿剎，恐她出手爭取，這動作，就得越快越好，頓時間，方圓數十丈處，但見風聲衍衍，樹石橫飛，加上地面上被踢起的泥沙，樹身上散落的枝葉，飛散得滿空黑影，連粉蘿剎等，也看不淸呂偉的立脚地點了。

還有一片劈拍之聲，是那些被踢起的樹石，多數飛射到了茅舍之上，一座精緻的茅舍，也就是呂偉的溫柔鄉，轉瞬之間，被自己的主人用大石樹木擊破壓倒。石不醉在旁喚道：「呂老頭，你也瘋了？」呂偉似已知道，玉天雄已不在樹石之下了，長嘆道：「醉爺，玉天雄也被小鬼偷去了，你可見到一點痕跡？」

粉蘿剎自是將救下四門人之後，不言不語，站立一旁，這時才望着石不醉道：「剛才的一切，都是石眞人親自見到的，武夷二老，原來如此。不過，白狐狸既有了着落，我們所懸疑的問題，包括該案所有的疑竇，當然都有了着落，但願石眞人以後作個見証！」（一〇九）

女
走的方式



年輕的苗女如花，智慧和感應都有過人之處，她和宗楚客在一起的時間稍久，對他的了解也較深，過去的那些想法，她已知道不可能用了，於是，她說：

「我以前的想法是錯了，那時，我對你的情形了解未深，現在，我想，你從播州公然把我帶走，一定會有麻煩的，我家，過去也有些底子，再加上我父親和一位中原來的女人的事，使我也成了苗中特出的人物，你走時帶了我，我族中必會理論，而官府知道了，可能會有特別人員趕上去——刺史不會敢，但特種人員可能做的呀——是嗎？」她冷靜地說：「我想，你可能不會知道播州是否有特種人員，或者，鄰近的地方……」

「照情理說，來使被殺之後，特種人員已大不如前了，我不敢說沒有——對像我這樣的人，監視是一定會有的，不過，我想……」

「男女之事，他們不會重視？」她笑問。

宗楚客點點頭。

「大人——」她笑喚了一聲：「我不高興說自己的，但現在必需說了，我在我們族中，是一個特出的人……」

「你們族中的美人，才女！這是我可以想像得到的！」宗楚客自然地接口。

「叔敖！」如花親暱地喚着他的表字：「不止哩——我們族中的長一輩人，對我不大好，但年輕人卻對我很好，而我又不嫁，還有，我的生活很放縱……」

「我知道，有一些事，妳和我說過，不過，我相信年輕人不會多生是非的！」

「年輕人不會做出可惡的事來，不過，他們會講——族中長輩，會做一些什麼出來，就很難說了，」她說，稍爲頓歇，再接下去：「我在思考，我們走的方式，最好不讓人知道，不讓人曉得我跟你入中原！那樣，省了許多可能發生的麻煩事！」

「這就爲難了，我們總得一起走的，我先說明——」宗楚客以有力的口氣說出：「我不能留妳在此，後走！」

「那是爲了什麼？」如花笑得像花開。

「嗅——」宗楚客捉住她的雙手，輕搖着說：「妳後走，不行，我怕妳會飛到別處去的——生在妳身上的，雖然是兩條臂膀，卻像一雙翅膀，現在，我捉住了妳，但一放開，妳就會飛，飛到別的地方去，被別人捉起來，關在籠中，那樣，我就會落空！」

「不，不會的！」她輕輕地搖頭，又作出一些似是不滿狀：「你對我不信任，這使我傷感！」（四七）

裏園懷倖火監書・第六聲・

監官失所爲，未見座標升；
晨翻遭攻擊，搖頭悅韓應。
盟邦怨氣盛，世道逆流增，
堪嘆和平獎，竟封北越靈！
× × ×
和成盡月過，監官發獨河。
仍是烟烽遍，依然血積多！
公文塔約束，兒戲奈伊何，
欲問基辛格，幾時可息戈？

「還說呢！」曾先生翹起兩撇小鬍子，氣呼呼地：「幾隻熱門新股，全抽不中，那隻甚麼財務，一抽倒抽中了五份。當時高興得以爲中了搖彩，誰知道第一天上市就跌破了底價，害我一個月沒睡好覺！」

「別緊張，有香港一天，股市一天不會崩潰，過不了兩三個月，恒生指數會重上一千點，走着瞧好了，」朱先生以專家的姿態說。

「我的看法也是一樣，暫時性的調整，是必然現象，股民千萬別人心動搖，」文先生悠閒地噴着烟圈。

「我怕好景不再來，我們這些股本，全是血汗，」曾先生唱反調。

馬先生翻翻眼睛：「誰的股本不是血汗？難道打劫行得來的？有本事拿刀子假手搶甚麼的，他用不着吃粉筆灰啦！」

「唉，粉筆生涯原是苦！」曾先生歎氣。

「要不是這口飯難嚼，也不會做橫財夢了。」

半年來，轉行的教師起碼有六七位，從玩票性質正式下海，當起職業的金魚缸過客。

一直聽到的都是好消息，進手上的股票起了十倍，進賺了三四十萬，進買了汽車洋房。

四分三以上的人教書都不安心，教師也是人，爲一份可耻待遇，受盡閒氣，受盡生活的壓迫，能有個賭賭運氣的機會，沒有多少人肯放棄。而且賭本的確是血汗錢，又不買空賣空，做做橫財夢，也很合情理。

偏偏股票市場是最不講理的，恒生指數以火箭升空的姿態衝上一千七百點，忽然急轉直下，彷彿吃了大瀉劑，幾十個教職員的積蓄，統統給大小通吃，手上的那些大股小股連廢紙都不如。

文先生虧光了「老婆本」，嬌嬌小小的女朋友從他身邊跑開了，理由是媽媽不准嫁。

蜜斯陳以又後悔又慶幸的口吻對慧蜂說：「還是妳明白「貪」字變貧的道理，一毛錢也沒損失。」

慧蜂笑笑，搖一下頭。

她不是聖人，也不是名士，而且她也的確需要錢，問題祇在她不能冒險，那一點點錢對她來說是太重要了。

前幾天回那個家去看媽媽，兩個月沒見媽媽好像老了十年。

她任在那裏，看她母親頭上的閃亮的銀絲。

她媽媽紅着眼睛：「就盼妳回來！」

「發生了甚麼事嗎？」

「我做的那家銀會倒閉了。」

「銀會？」

「我做了四份，半生的積蓄！」

「發生了什麼事嗎！」

香港電台

六・〇〇 粵語新聞
三〇 時代曲
四五 天氣報告
七・〇〇 香江之晨
四五 天氣報告
八・〇〇 粵語新聞
交通情況報導
漁民天氣預告
海員特別報告
每日公衆報告及特別報告
時代曲
九・〇〇 粵語新聞
面面觀座談會
實地報導渡海泳比賽過程
粵語新聞
一週時事
米高馬的故事
十二・〇〇 新聞簡報
本地及外來生牛及生豬批發價格報導
點唱節目
漁民天氣預告
美林新記「自有後人來」
一・〇〇 粵語新聞
一〇 古今中外
三〇 四百碼的聯想
二・〇〇 歐西曲點唱
三・〇〇 新聞報告
縱橫談
時代曲
四・〇〇 轉播政府大球場甲組足球聯賽「南華對光華」
五・三〇 電影插曲「天使之吻」
六・〇〇 舉一反三有獎問答
七・〇〇 粵語新聞
三〇 閒話香江綜合性節目
八・〇〇 新聞報告
一〇 流行歌曲
三〇 趣劇「藍領白領」
九・〇〇 轉播倫敦粵語新聞及今晚時評節目
三〇 鷹翔劇選
十・一五 ㊀寶蓮燈 ㊁粵劇會
轉播夜總會節目
新聞報告及天氣報告
男歌女愛「寂寞芳心」
時代曲
天氣報告
粵語新聞
時代曲
二・〇〇 播音完畢

商業第一台

六・〇〇 新聞簡報
時代曲
新聞簡報
天氣報告
淸晨頌歌
新聞報告
時代曲
新聞簡報
生活的旋律
無名氏信箱
新聞簡報
時代曲精華
新聞專輯
鏡頭前後
新聞報告
人海傳奇
口琴講座
一曲寄心聲
傳統劇目選播
天氣報告
新聞專輯
歌聲春秋
讀者文摘
粵曲點唱
新聞報告
時代曲
三〇 報告各場賽事結果及派彩
一・〇〇 全日廣播完畢

商業第二台

七・〇〇 新聞簡報
天氣報告
良晨樂韻
八・〇〇 天氣預測
三〇 新聞報告
轉播良晨樂韻
九・〇〇 新聞簡報
天氣報告
一〇 今日之歌
四五 實地報導渡海泳比賽過程
十一・〇〇 新聞簡報
歐西曲點唱
十二・〇〇 新聞簡報
我愛時代曲
一・〇〇 新聞報告
說書說劇節目
兒童節目
年青人時間
二・〇〇 新聞報告
轉播年青人時間
四・〇〇 轉播政府大球場甲組足球聯賽「南華對光華」
六・〇〇 新聞報告
星期日特輯
七・〇〇 安全島
新聞報告
社團專曲
十・〇〇 新聞簡報
引人入勝
十一・〇〇 新聞報告
鏡頭匯中心
十二・〇〇 新聞報告
天氣報告
子夜曲
一・〇〇 廣播完畢

麗的電視中文台

九・〇〇 新聞、天氣及節目介紹
潮語長片「藍籬子哭街」方巧玉、陳文昌主演
十一・〇〇 小鳥必必
金枝玉葉
瑜伽與健康
十二・三〇 連峯七日（本週新聞大事）
龍虎游俠
世界新聞及天氣報告
一・三〇 粵語長片「鐵膽惡仇」謝賢、嘉玲主演
「武林小英傑」片集
三・三〇 新聞及節目介紹
鐵甲萬能俠
快樂家庭
四・一五 「牙擦風波」
萬花筒
五・〇〇 錦繡前程「山嘴吼」
李飄的音樂
六・〇〇 亡命天涯
新聞及節目簡報
七・一五 政府與民衆
不進則退
歡喜寃家
八・三〇 海角紅樓
國語長片「青春幻想曲」朱虹、鮑方主演
最後新聞報告
時秘之夜
十二・〇〇 完播曲

麗的電視英文台

三・三〇 週日下午影院「花花公子艷遇記」
五・一〇 神狐劇集
兒童雜誌
六・〇〇 偵約與偵探
新聞及天氣報告
老子保利
七・〇〇 翠子與我
週日歌舞特輯
八・〇〇 新聞報導
天氣報告
九・〇〇 每週長片「柏林間諜戰」
十・四五 萬象縱橫
十一・二五 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

八・〇〇 粵語長片「寶劍明珠」由文蘭、羅劍郎、梁醒波主演
九・三〇 七彩「英國足球大賽」
十・三〇 七彩「港聞一週」
七彩「國王與我」片集
十一・一五 七彩「七十三」
七彩「彩色世界」片集
七彩「快活谷賽馬實況」
一・一〇 七彩「今日美國」片集
午間新聞
七彩「珍寶百味」
二・一〇 電視劇場「朱門怨」
三・一五 粵語長片「少女情」由南紅、蕭芳芳、朱江、曾江主演
四・一五 七彩「歌舞良宵」
五・一五 新聞簡報
七彩「藍寶石王子」卡通片集
七彩「落子成龍」片集
六・〇〇 七彩「健康與你」片集
校際益智問答比賽
七・〇〇 七彩「節奏」
新聞及天氣報導
七彩「新聞特寫」
八・〇〇 七彩「有上有落」
七彩「電視劇場」
九・三〇 港聞摘要
七彩「聯邦密探隊」片集
十・三〇 七彩「龍虎羣英」片集
十一・三〇 最後新聞報導
摔角比賽
十二・三〇 全日播映完畢

無綫電視明珠台

二・三〇 七彩「十字街頭」片集
三・三〇 七彩「香港足球大賽」
四・三〇 七彩「雷鳥」片集
五・一五 七彩週日英語長片
六・四〇 新聞及天氣報導
七・〇〇 七彩「時事漫談」
七彩「蓋世三雄」片集
七彩「黑市勞客」片集
八・三〇 七彩「百聞一見」片集（中文字幕）
今日新聞
九・一五 七彩「障障要」
七彩「舊案重精」
十二・三〇 最後新聞報導
七彩「新聞展望」
「國際探案」片集
全日播映完畢

美國汽車雜誌主辦國際汽車「金輪獎」 評選一九七五年度「優異」新車

·蔣中原·

在過去廿四年來，美國加州洛杉磯的「汽車趨勢」雜誌，爲了鼓勵汽車工業的注意改良及向有車階級，未來車主與駕駛人士提供最新汽車資料起見，特別訂立每年一度評選當年各國新車優點的辦法，並設「金輪獎」（GOLDEN WHEELS AWARDS）頒給在「機件」、「款式」、「安全」、「經濟」及「價值」五方面有顯著「成就」與改良的當年新車。此外，並由該雜誌記者與讀者聯合選出「明年的汽車」，以作「金輪獎」的當年魁首。

本刊記者茲爲增加讀者對新車的興趣與認識計，特將「金輪獎」的評選組織及辦法節錄於下，以分享新知，並酬謝愛護本版讀者的雅意，更將參加一九七五年度「金輪獎」選的部份大熱門新車，逐同圖片，作一簡介報導。

評選程序：

㊀由「汽車趨勢」雜誌社職員先選出「競選車」十五種。（參閱附圖其中八款）

㊁繼由廿五位來自全美國各地的專業汽車記者組成的「中央評判團」選出「提名候選車」，以競選五項「成就獎」的名單；以及「今年的汽車」獎。

㊂再由五個「成就評判團」分別選出每項成就優勝者。

㊃並由第六個評判團會同「消費者評判團」由「中央評判團」所初步選出的五輛「今年的汽車」提名競選車中，選拔「今年的汽車」得獎車輛。

評選人員資格：

「消費者評判團」成員，只限「汽車趨勢」雜誌讀者中之已婚夫婦，同時必須爲駕駛人及兩任以上的車主，有正當職業與經濟基礎，及對汽車有深刻認識。「消費者評判團」的申請人經填具申請書並經雜誌當局研究接納後，將獲免費旅行至美國洛杉磯該雜誌社參加評判。

由每年七月到翌年七月的「試車年度」內，「汽車趨勢」雜誌社記者所試驗駕駛及評價的各廠各型新車約在一百二十至一百三十種之間，有些車輛受到詳細品評，有些是短暫試車，也有些是稍作駕駛印象的報導。所以，該雜誌的記者都有廣泛的汽車駕駛和實際經驗。他們每年都花許多時間去開會討論，然後選出十五輛「競選車」，每車都有一種或以上的「成就」，才有資格入選。

評選標準及「成就」分類：

每輛新製汽車的「成就」可分爲五大類：㊀機件改良；㊁款式創新；㊂安全可靠；㊃經濟利用；㊄價值維持。

該雜誌聲明：有些車子能在好幾方面都有優良成就，但有些只在一方面特別超卓。可惜有時「成就」的標準因人而異，所以該雜誌的評選標準或可能與閣下的眼光有所不同。若有這種情形，請稍安毋躁，作爲「見仁見智」的參考就好了。下面我們在該雜誌「金輪獎」的十五款競選車中，選出本港車迷比較熟識的八款向本報讀者介紹。

福特「小斑馬」V六型

「汽車趨勢」雜誌社記者兩年前試驗這一款小型旅行車的時候，立即發覺它不夠馬力。後來經福特車廠加以改良，本車的引擎由一點六公升四汽缸式演變而成二公升四汽缸式，但仍然嫌弱一些。該社記者一度向福特公司秘密建議改用「佳利」的二點六公升V六引擎；一切佈置就緒，卻被福特公司當局否決了。想不到兩年後的今天，配有新型V六引擎的「小斑馬」旅行車居然面世，而本車的唯一弱點也頓告消除。它在價值、經濟和機件三方面尤其值得鄭重推薦。①

福特的嘉蓮娜達

這一輛款式全新的福特小型轎車，特點在避震懸掛系統，乘有駕駛舒適與利便控制之妙，車身結構堅固，引擎反應靈敏而慳油。外型雖仍近歐洲的「箱形」，但卻帶有顯著的美式豪調氣象，可推薦的各點是：機件、價值、款式亦安全。②

蓮花伊蘭型

這不獨是一款新型蓮花牌車，並且還是在安全及防止空氣污染兩方面的一個技術性突破的產品。你可以說這是一部重二千三百磅的安全車，簡直像一部大型長途旅行車一樣安全。試車時運車曾經被另一部車從後面以時速四十英里的動力撞擊，而這車子所遭受的損失只不過是尾燈的燈罩而已！它在防止空氣污染方面的成就也非常超卓：不須加上任何管制廢氣配件，已經可以順利通過一九七四年美國政府規定的防止污染標準。除上述優點以外，它還可以用一加侖汽油平均走三十英里之遠！說來令人難以置信。③

本田思域

本田思域款式平平，但在用車的經濟方面卻强得很。試車成績顯示每加侖汽油可行車三十點八英里，以「迷你」級的小型車來說：這一款車座位最舒適、馬力特强，而操縱能力也是輛車中的翹楚。值得推舉的特點是機件、價值及經濟。④

雪佛蘭的蒙莎V8

這一款雪佛蘭新車無疑的是以款式見勝，車內地板，懸掛系統和轉矩管等都經過重新改革，由從前的織女星蛻變而成現在的蒙莎（MONZA）二百六十二立方英寸的新引擎，既靈敏、又慳油。車廂內部也有優異的設計改良。機件、價值和款式都值得推許。⑤

萬事得RX4型

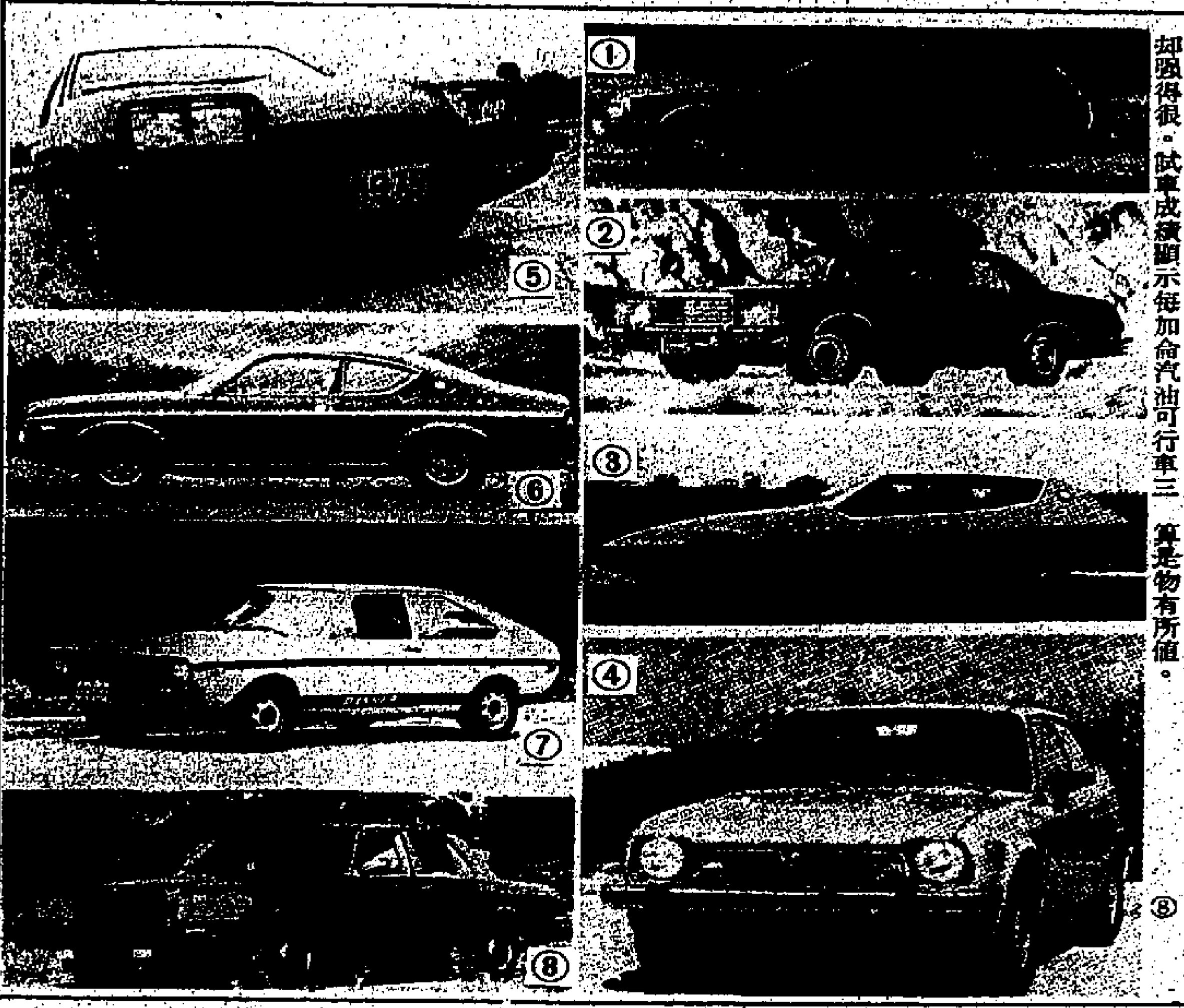
這一型硬頂車是萬事得牌車的主力，也是集操作效能與華麗於一身而又價格合理的產品。它配備的一點三公升的迴旋引擎的性能是無可置疑的。車內的裝飾佈置也相當講究。有强力的引擎而每加侖汽油仍可以行車廿一點四英里，也算是很不錯的了。因此，機件和價值都值得欣賞。⑥

福士的「衝鋒者」型

這一型新福士代表了福士車的大革新，它不獨是前輪帶動，而且還把水冷式的引擎放在車頭。外型是意大利的「鋼雅奴」款，但卻充份令人感覺到柔中帶剛，但不脫德國式的粗豪意味。福士的修理服務組織一向不錯，還有電腦檢驗汽車毛病的便利，也值得一讚。試車時每加侖汽油可走廿九英里，而且二手車轉賣價值高。在經濟和價值兩方面來說都不俗。⑦

平治四五〇SE型

這一型車是平治廠的主力，也是全世界首先生產的安全車。它不單祇設有防撞區還有防翻滾的車框。更兼顧到引擎的馬力與控制駕駛的性能；和具有歐洲風味的華貴、舒適與寧靜。售價雖高，但因耐用和省車保值率都好。也算是物有所值。⑧

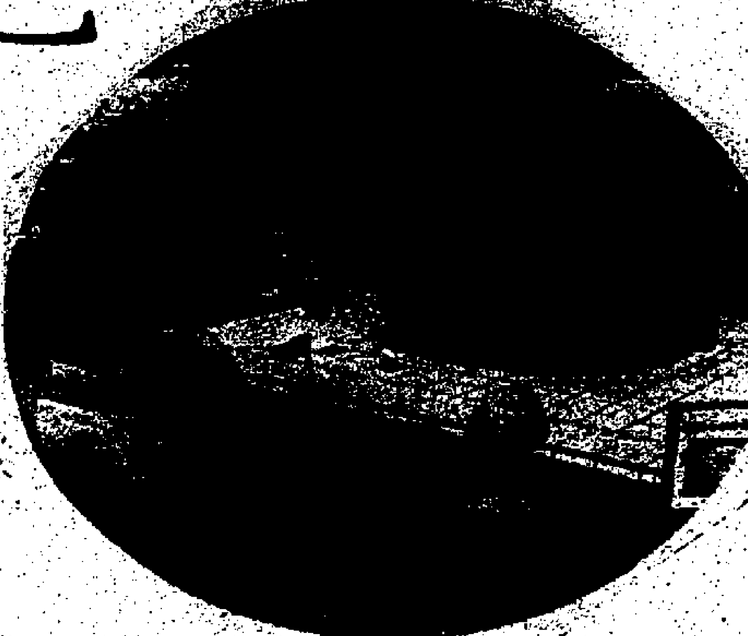


巴黎車展

黃華

今年十月，歐洲共舉行了兩次汽車展覽會，九月在巴黎，十月在倫敦。開幕的那一天，倫敦的汽車展覽會收門票二英鎊，平時門票收費也達六十便士，不可謂不貴。唯一令汽車工業稍感鼓舞的，就是汽油缺乏的現象，現已逐漸消除。美國提出的用油國家合作，以對抗產油國家的加價政策的建議，現已逐漸爲各西方工業國家所接受。

法國的汽車展覽，今年仍在凡爾賽展覽館舉行。法國的汽車業，受汽油漲價的打擊頗大，法國的汽油售價每英加侖合港幣九元五角。過去歐洲各國之中，法國汽油售價一向是最昂貴的國家。因此法國除了少數豪華的汽車外，大部份均爲汽缸容積少的汽車。



明年銷量會增加

法國去年銷車共計一百七十餘萬噸，今年可能稍減，然而依據最近的估計，銷車量很可能由明年起增加。小型汽車所佔的比例，在過去的十年以來，由百分之二十八升至百分之三十九。目前法國汽車業所感到最頭痛的事就是通貨膨脹，法郎的購買力每月平均減低約百分之二，而汽車加價，卻追不上通貨膨脹率，因此汽車工業所能獲得到的利潤大爲減少。

雷諾與雪鐵龍

法國的汽車市場，雷諾佔了百分之三十五，其次是雪鐵龍。然而後者卻因爲經濟困難，現金週轉不靈而須由寶獅收購。雪鐵龍所遭遇的經濟困難，是多年累積下來的，前曾由快意收購百分之三十三股權，但快意現已退出了。進口的外國汽車中，以快意爲最多，其次是福特，德國的福士祇佔百分之二的市場。

法國的雷諾及標緻，與瑞典的富豪合作，在法國設一引擎設計研究及試驗中心，現該中心已設計成功三公升汽缸容積的V6型引擎，富豪傳說即在短期內推出配新V6型引擎的二六四型豪華汽車，也是配V6型引擎，祇是雷諾尚未作出決定。也許那是因爲雷諾的推銷對象不同，以廉價小型車爲號召，故不敢作出大膽的，進入豪華大型汽車市場的嘗試。

一千多個單位

巴黎車展一共展出一千一百多單位品種，除了汽車外，尚包括汽車配件等。其中非法國製的汽車和配件，達四百多種，來自二十二個國家，祇車牌車型便已可分六十四種之多，包括蘇聯、羅馬尼亞、波蘭等共產國家。

法國的主要汽車廠雷諾並無新車展出，但是該公司所展出的以雷諾十七TL型改裝的敞篷車倒頗新奇，軟篷是電動化。標緻展出配新設計，法國和瑞典合作研究製造的V6型引擎，雷門五〇四型橋跑車，據說那引擎可發出依照德國工業標準計算一三五匹制動馬力。瑞典富豪所配的設計相同，但改用電子控制噴注汽油設備以代替化油器的引擎，則可發出一四〇匹馬力。然而據說標緻的引擎，比較節省電油。

由於汽油售價昂貴，因此法國的標緻，除了原來已可配油渣引擎的四〇四型外，三〇四型汽車，亦可配油渣引擎，而且並設計製造供更小型二〇四型用的油渣引擎。

比較在設計上較新的汽車爲雪鐵龍的配二〇〇〇型引擎的CX型。這車是介於雪鐵龍D S及G S型之間的中型汽車，其懸掛系統和動力輪的系統與雪鐵龍D S型相同，引擎橫置，以增加車廂的寬敞，而其設計雖非最新的款式，但由於該車的車廂設計，風阻力較小，因此最高速據說可超過一〇〇哩。其引擎可發出一〇二匹制動馬力。雪鐵龍CX型新車，也在十月中在倫敦舉行的車展中展出。雪鐵龍的GS型汽車，除了配一〇一五CC標準型引擎外，並且另具跑車型式的GSX型以及ES——CLUB型，後者配較大的一二二〇CC汽缸容積引擎。雪鐵龍汽車公司雖然遭遇經濟困難，但仍推出新車。

美國資本的閃駕，亦即佳士拿汽車公司旗下的法國分廠產品中，另加上較爲經濟的，雙門型式一一〇〇型。

外國汽車亦不少

外國汽車在巴黎車展展出的包括德國的福士、英國的利來、福特、德國的奧普以及各日本車公司的產品。福士的最新型「高爾夫」型爲最突出，那是繼福士「百靈型」而推出的，與奧迪牌汽車設計相類似的汽車，配一四七一CC引擎，但據說亦可配較小型的一〇九三CC引擎，後者目前只銷德國市場。這一型式的汽車，後座又可作旅行車之用。福士即將在今年底或明年初推出設計與雅迪五〇型相類似的，更小型的汽車。

義大利跑車參展

估價超過十餘萬港元的豪華義大利汽車，在巴黎車展中展出的也不少，其中包括馬莎拉蒂的新款四門轎跑車。馬莎拉蒂已爲雪鐵龍所收購，該廠所製的V6型引擎，將來也供雪鐵龍之用。然而雪鐵龍的股權，現已由寶獅收購，正式合約可能於本年底簽訂，因此雪鐵龍將來所配的V6型引擎，可能改用寶獅的型式，將與雷諾及富豪的引擎相同。

售價三萬英鎊 勞斯萊斯新車

一批百萬富翁和中東油國王子，甚至英國的貴族們，現正輪候購買世上價格最昂貴的勞斯萊斯汽車（每部售價三萬英鎊）。

這擠購名單的詳細內容未經透露，但交貨日期已經排到兩年之後。

勞斯萊斯車廠發言人描述該綽號「三角洲」的新車是：「世上最美麗的汽車。」第一部正式生產的「三角洲」將於明年初出廠。

據稱該特別爲出口往中東及美國市場而設計的新車，配有最新型的一流汽車裝備。該車每年限產製六十部。而候購者名單已有一百五十人。該廠現時最貴的汽車是一萬九千鎊的「幻影六型」車。此外並有特製的「蘭杜烈」型車，售價三萬六千鎊。但只限供國家元首座駕之用。

三菱力勁果然勁力十足 澳洲大賽三度蟬聯冠軍

蘇格蘭的賽車能手安德魯·高雲，在十月九日至十三日的橫越澳洲南部第九屆國際公開賽中，駕駛三菱牌「力勁千六GSR型」車出賽奪標，高踞全面冠軍寶座。同時東菲越野大賽的英籍優勝者佐根德·星也駕佐另一部「勁力」，兼得大賽亞軍，造成三菱汽車三度蟬聯勝利的輝煌紀錄。

橫越澳洲南部國際公開賽的賽程，由雪梨之北四百八十公里外的麥果里港開始，全長三千二百公里。途中必須以高速在山區中蜿蜒疾馳，極盡駕駛崎嶇之能事。全程分四階段：第一段長九百公里；第二段長七百公里；第三及第四段則均長八百公里。

今年天氣清朗，氣候乾燥，所以路面情況，呈現「最佳狀態」，適合高速賽事。而緊張刺激的比賽場面也因此不斷發生。中途煞不住，放棄比賽的車也很多。在第一階段賽程中，便已有二十部退出。報名參加比賽的汽車有六十四輛，在開賽點「起步」的有六十四輛，但能夠有始有終，完成全部賽事的卻只有七輛。這是三菱車參「衝力」、「勁力」又夠「後勁」的一個最新而有力的證明，因爲「耐能」與「可貴」是互爲因果的。

汽車周刊

逢星期日刊出

富豪 安全第一

瑞典最近發表了一份交通意外事故調查報告。發現駕富豪車要比駕其它類型的車輛安全，和富豪一四〇及一六四型同級和大小相仿的車子在死亡交通事故總數中佔去三分之二，而富豪只佔其中三分之一。該調查報告說：一九七三年一年裏，因交通意外而死亡的每一百萬人中，只有九十一名是駕富豪車的；而駕其它類型車輛在事故中身亡的人竟佔二百六十七人之多。

進行此項調查的宗旨，是想要瞭解釀成交通死亡事故的主要原因所在，並與決定富豪車與其它同級和大小相仿的車輛相比，相對安全的主要原因。

此項調查是根據中央統計局意外事故統計數字和瑞典國家道路安全署，就各項事故所做調查報告中提供的資料準備和完成的。

駕富豪車在意外事故中被拋出車外而身亡者均未繫上安全帶，而駕其它類型車輛因事故被拋出車外的死亡者，如未能因繫上帶子得免，他們佔該項死亡數字的百分之五十九。

與其它同級及同樣大小的車輛相比，富豪的安全系數最高，發生意外的比例甚至百分之十八，大於富豪的車輛是百分之卅一。而居後的車輛，達百分之五十之多。

在所有的意外事故中，百分之五十九爲迎面相撞的事故，年紀在廿五以下的青年佔交通死亡事故總人數的百分之廿五，年紀在五十以上的中年也佔百分之廿五。車與車相撞而致死亡的事故佔交通事故總數的百分之卅三，而車與其它固定物相撞而致死亡的事故，則佔總數的百分之廿四。

新三菱「佳力」華貴至尊

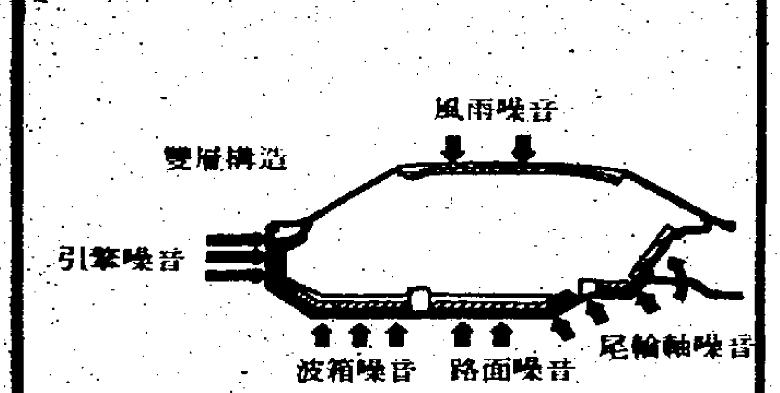
新三菱「佳力」氣派出衆，高貴大方，安全舒適，可謂華實并至。

新三菱「佳力」具有特長前後輪距，并配備硬度特强之懸掛系統，令高速行車及轉彎抹角，安穩靈活。

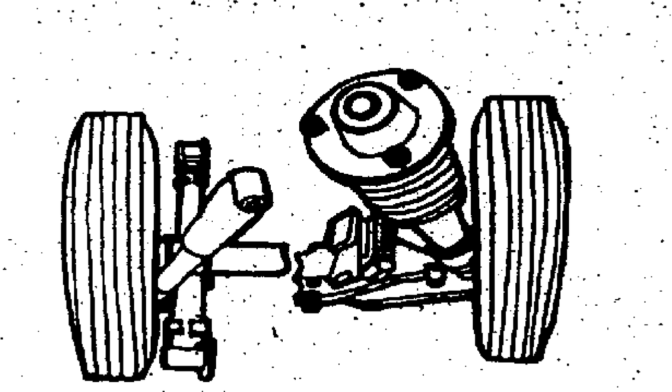
同時，更提供特佳之貼路性能，其强力眞空自動助力掣動系統，反應迅速，車身乃採用前後軟中間硬之構造，對乘客之安全提供極高的保障。

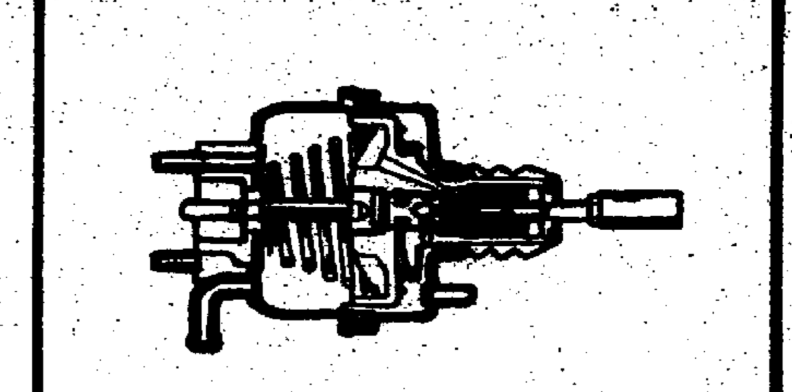
經改進之車廂特別寬敞舒適，并具有原廠收音機、冷氣機、後窗除霧電熱綫及可調整角度桶型座椅等豪華設備，同時全車設有雙重隔音組合，格外寧靜，堪稱千錘百煉之結晶。

新三菱「佳力」是三菱的榮譽出品，當你在駕駛時，便會充份領略其中的優點，請移玉參觀試車。



雙重隔音設備


硬度特强之前後懸掛系統


强力眞空自動助力掣動系統

MITSUBISHI 三菱汽車

總代理：環宇汽車有限公司

陳列室：香港希慎道22號　電話：5-761891　761892　九龍柯士甸道108號　電話：3-679941　682011

零件修理部：香港軒尼詩道256號　電話：5-726211　九龍馬頭圍道163號　電話：3-020111

澳門代理：順利車行·鏡拉沙婦士大馬路　電話：6992

寶巴集團

特價 $2650.

「萬能車」設計獨特，能人所不能，四前速，特種輪胎，安全穩定，上斜好力，省油實用。

SUZUKI 鈴木電單車

總代理：祥泰行有限公司

總經銷：勝利車行

亞皆老街120號 3-040891

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天四元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二五四九五・二式壹式三八

（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・七零二零八

（三）彌敦道壹零零號東英大廈壹零壹室生記租務處

（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處

（五）油蔴地上海街三壹九號

（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）

（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）

（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二一二號）

（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）

（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）

（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）

（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）

（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）

（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

租售

荃灣靚樓

跑馬地樓

吉樓出租

唐樓出售

平賣

啓德大廈

旺舖廉售

靚樓廉售

全層租售

唐樓吉售

新寫字樓

吉樓出售

特平新樓

新樓廉售

招租

（香港）寫字樓出租

百德新街

筲箕灣樓

（九龍）唐樓廉租

蕪湖街旁旺舖平租

工廠招租

七百元旺舖

大單邊舖租

元朗新樓

自由大閣

自由閣樓

唐樓出租

二樓平租

旺舖廉租

工場招租

旺舖招租

西醫診所

出讓

肉食檔

舖位招頂

中藥行讓

超級唐樓

士多出頂

跑馬地區

彩色電視

電視平讓

補習社讓

平價急讓

北方小食店 急讓

聘請

聘請男女

晚開 兼職助理

大公司誠聘

專業職員

高薪招請

撥花招請

人造雲石

統系 大高薪 就業

香港中文大學 徵聘文員兩名

誠聘女助理

待聘

理帳報稅

帳稅 劉君

伍華培道

徵求

徵西餅麵飽

婚

遺失

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

啟事

轉讓聲明

東莞同鄉會荃灣分會通告

僑港英德同鄉會通告

商業

特點：本社自置社址信譽可靠14年經驗歡迎參觀

特快簽証 特平機票 往台北或星馬 最平可以面談

往星馬泰台北西貢東京馬尼拉印尼美國加拿大英國歐洲南美等機票更平專辦世界各國特快簽證升學手續銀行證明

航通旅行社 香港中環遠東銀行大厦五樓H431286 九龍旺角好望角大厦十一樓K314402

特價機票

加拿大1450 台北 450
馬尼拉 750 雪梨1890
東京 680 曼谷 320
星加坡 850 倫敦1390
紐約2050

四季旅遊公司 H－254272 H－254276

往台北

可帶免稅納稅合法百貨用品交委託行兌回現金快捷迅速倘週退貨十足退款不缺分文・旺角彌敦道607號新興大厦1817室 電梯按18字 電話：K851245 K849562 蘇洽

基記裝飾

鳴仔嘜 洗潔精 總代理豐泰行貿易公司 電話：③868188

鷄眼夾圖

五彫刻

塑膠

打字謄寫 油印

收 私家車 電單車 K631374 K631429 新舊平貴都買

遠記劏貓

特廉機票 代理各大航空公司 請電 5-243741 5-234792 5-257806

25元修電視 安天綫 取價公道 K802816 基源行

20元修電視 包括換胆及零件 電K806379 明輝行

修理電視 電K886229 胡記洽

專買酸枝

高價 HIFI 電視機

電單車 私家車 現金收 江山車行 K801502

冷氣雪櫃

特價西裝 高級手工 一流款式

專改西裝

專被牆紙

追債

樓上洋服

漏水

宇宙防水

歐美

漏水

新到各欵 旅行箱・皮喼

升學旅行 輕便耐用

台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈） 北角分店：英皇道三五至三四三號 旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈） 灣仔分店：莊士敦道廿號（東生大廈）

搬運

中聯 [illegible]

永發 專門搬屋 K-634725・K-654094 H-448176・H-444927

福來搬運公司 香港H-630725・632007 九龍K-331685・332081

華運搬屋公司 九707036・中458650・大704084 大708019・長458617・荃705074

[illegible]搬屋 九龍[illegible] 文咸東:628525・623995 香港:452933・452943

[illegible] K-88[illegible] H-772755・H-773544

安全搬屋公司 九K-675872・K-672704

大新搬屋 30元 九龍3-935747 香港5-770610 新界12-235323

招生

英人聲帶 英婦主理

針灸速成班 招男女生

中國烹飪專科 業華主理（冷氣開放） 粵點燒油 薄餅 調西西餅 菜心烤器 餅酒餐餅 彌敦道753A三樓（旺角民政署左） 電話K810702 索章即寄

西餐

青年會

結他國語 西式裁剪 社交舞 電H435272－4

太極拳

強身術

謀生奇技

求子者來

招日夜校各科及商科中學各班新生

各級英語會話・日文・劍橋大學
英文拼音班・法文・英文科文憑班
英文專修班・德文・GCE英文班
西班牙文・國語・TOEFL班

裁剪全科 廣告畫裝飾設計

中英打字・電腦打孔・香港稅例
聽寫打字・中英簿記・出入口文員班
中英會計・數理專修・L.C.C.文憑班
英文速記・珠算全科・PITMAN文憑班

商科中學部 F.1.F.2.F.3.F.4.F.5班 畢業可參加香港政府會考及英國各大學會考文憑本校並介紹就業

本校新書自修必備各大書店均有代售
基礎日語會話（附日人錄音帶） 全套S25
日本語商業會話（日人錄音帶） 全套S30
初級德文會話（附德人錄音帶） 全套S30
高級英語會話（附英人錄音帶） 全套S28
中級英語會話（附英人錄音帶） 全套S25
基礎英語會話（附英人錄音帶） 全套S25
語音學：即英文拼音附英人錄音帶 全套S25
珠算大全：精簡易學實用準確每冊S3元5角

[illegible] 三樓 3-945747

醫藥

風濕 四代祖傳 黎德民

立刻定喘止咳永不復發 喘 咳 哮喘 久咳

立止胃腸久痛 胃

以上各症醫治 五十元愈後收費

性能衰弱

蟲

張淑華婦科

留日女醫 經驗豐富 通經最快 王玉芬婦科

竹林氏

梁美儀婦科

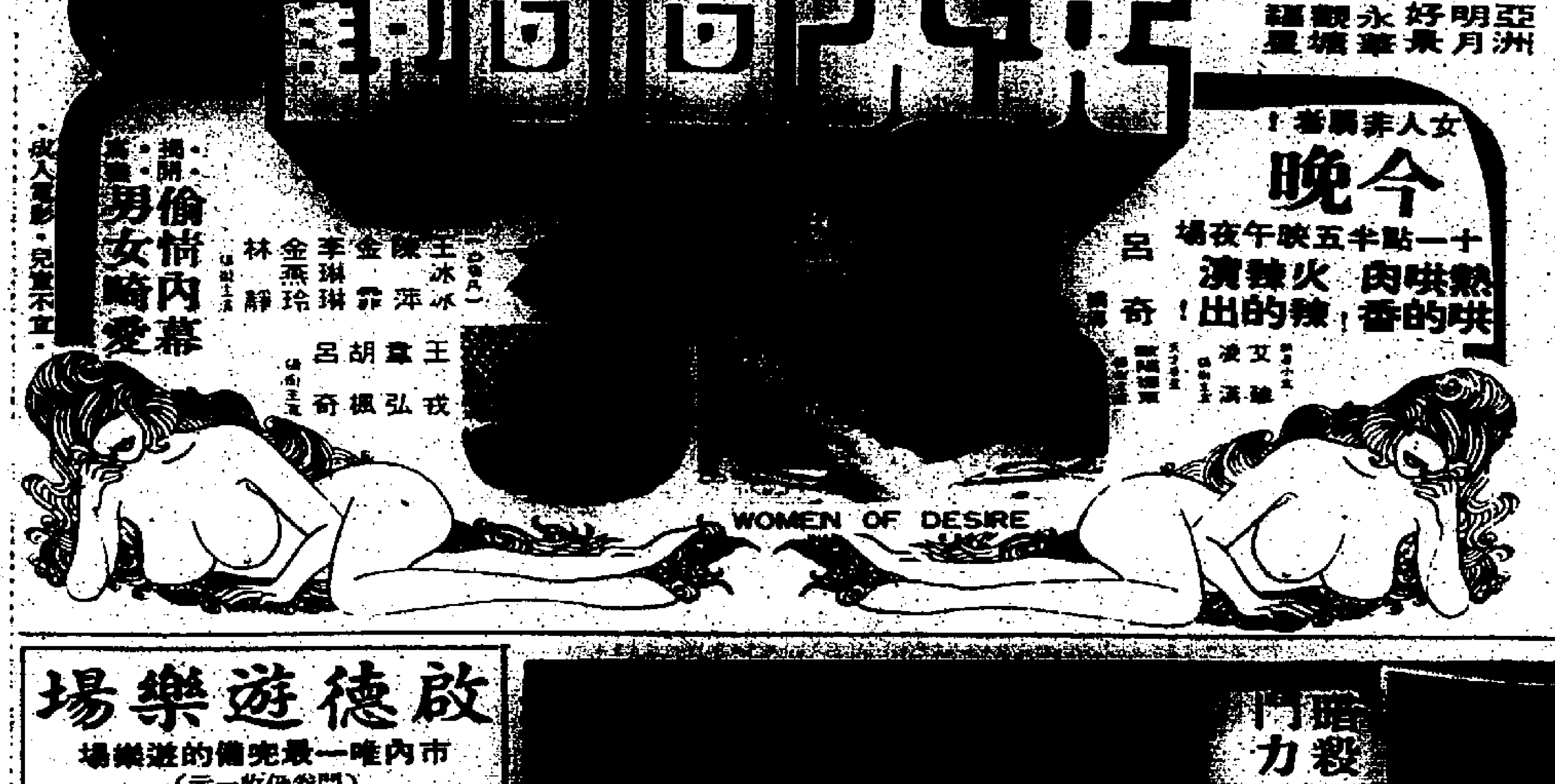
何遠東 皮膚

陳鳳德婦科

謝金石 男人虛弱 中年老年恩物

朱玉華婦科

祖傳中醫師 陳才清 四十餘年經驗杖理・跌打刀傷・奇難雜症・風濕痛・婦科暗病・ 香港仔大道一五一號三樓2D座（即國華公司樓上） 電話：5－一五二九一八四



偷情內幕 男女畸愛

王冰冰 陳萍 金霏 李琳琳 金燕玲 林靜 王戎 韋弘 胡楓 呂奇

今晚十一點半五映午夜場 熱哄哄的肉香！火辣辣的演出！

明珠 麗聲 娛樂 荷李活 倫敦 黃金 亞洲 明好 永華 觀塘 月景

啟德遊樂場 市內唯一最完備的遊樂場（門券仍收一元）

鑽石戲院 華美歌藝團

冷面鐵金剛 李納利主演

心酸 李湘・杞實如主演

今天禮拜 與論一致好評

暗殺 明殺 槍戰 拳擊 鬥智 鬥力 色誘 利誘 毒計 奇謀

尚有戲院廣告刊第九頁

正按察司具理士爵士透露
罪案日增判刑較長
懲教機構均告爆棚
囚犯每日逾七千明年將設兩新所

【本報訊】正按察司具理士爵士昨日表示，希望本港應着手多建幾間監獄，以應付犯人的增加。他透露各懲教機構平均每日囚犯人數超過七千七百人，現時各懲教機構已有人滿之患，至明年將會再開辦兩所新的懲教機構。

他解釋囚犯人數不斷增加的原因有三：第一是本港罪案日增，第二是法庭判刑的政策於去年間有所改變，現時法庭通常判罰較重，而嚴重罪案犯人的刑罰已加重三份之一，第三是將死囚處死不再「流行」，而以刑期較長的徒刑加以代替。

具理士爵士認為現時懲教機構中，成就最佳者是教導所及勞役中心，兩年來的統計數字指出，勞役中心的成功率達百份之九十，而教導所於三年來的成功率則超越百份之五十，在英聯邦內可說是首屈一指，所以香港不會追隨英國而取消感化院及勞役中心的措施。

具理士爵士昨晨在監獄署結業操中致詞時重申懲教機構之重要性，並勉勵新入伍的監獄署人員盡忠職守，協助犯人改過自新。

今次結業的人數係多時以來陣容最鼎盛的一次，有十六位督導員及一百四十七位二級助理督導員，其中包括一位女性督導員及三位女性二級助理督導員。

永安家庭用品中心
郭琳弼主持剪綵禮

【本報訊】永安公司六十七週年紀念，位於銅鑼灣樂頓台的永安公司家庭用品中心，昨日上午舉行開幕典禮，由該公司總監督郭棨總經理郭琳弼主持剪綵禮，到賀者有各界名流甚衆，情況熱鬧。

該家庭用品中心佔地二萬多方尺，陳列各種家庭適用物品，設備齊全，種類繁多，計有超級市場、五金部、傢俬部、浴室用品部、玻璃部、電器部、鐘錶部及體育用品部。該公司並附有免費送貨服務，以方便顧客。

為慶祝永安公司六十七週年紀念及家庭用品中心開幕，該公司特準備三重優待顧客，計有全面大減價、幸運抽獎、獎品總值二萬多元之多，包括環球航空公司香港至曼谷來回機票兩張，及在永安家庭用品中心購物滿五元以上，奉送精美禮品及紀念品等。

位於銅鑼灣樂頓台之永安公司家庭用品中心昨午開幕，由該公司總監督郭琳弼（左）主持剪綵禮，中立者為何世禮將軍。（本報記者張自燕攝）

秀茂坪圖書館
昨日開幕盛況

【本報訊】半島青年商會，在九龍秀茂坪新邨二十八座職工青年主心之圖書館，昨日舉行開幕典禮，到場青年朋友甚衆，均為該區青少年今後多一進修地方而慶賀。

圖書館籌備委員會主席胡經韓則師于開幕禮中，報告籌備經過，胡氏謂：本會撥款一萬五千元籌建此圖書館，並得社會各界人士熱心贊助，捐贈各類青少年書籍、什誌、及其他益智刊物。吾人希望，今後各界繼續鼎力支持，使本館藏書與日俱增。

本館面積三百餘方呎，隔帶之閱讀室，將成為一康樂中心，今日吾人尤幸賓獲香港瑪利諾修女接收管理，專為秀茂坪區青少年服務，使本區青少年得到一個寧靜而適當的好環境閱讀書籍，切磋學問，增長知識。

胡氏報告畢，由觀塘民政司施祖祥致詞，瑪利諾楊小薇，遂麗莎兩位修女代表接收此圖書館，並由香港青年商會會長曾慶宗頒贈紀念品，施祖祥主持剪綵，半島青年商會會長曾祥于致辭中完成揭幕禮。

三院售旗
成績美滿

【本報訊】東華三院昨舉行售旗，籌募醫療、教育及社會服務經費，各界熱心人士慷慨支持，善款收入成績美滿，是日除三院屬校中小學生及護士外，並有港九新界數十間學校學生參加港九及新界各區售旗工作共發出錢箱四千一百八十四個。

三院主席高國元，副主席江永安，許爵榮，王達倫，總理胡文榮，郭志豪，李輔平，鄒潤

華安商會理監事
歡宴袁俊理事長

【本報訊】香港金山庄行華安商會理事長袁俊，榮膺香港華人足球聯會副主席，暨香港華人足球裁判會副會長，該會理監事同人，昨晚假金龍酒樓七樓聯宴致賀，到有理事長袁俊，名譽會長李如熾、何昭，副理事長雷庭灼，監事長劉子洧，暨理監事古澄波、李紹僑、陳秀平等多人，席間由雷庭灼致詞祝賀，詞畢全體乾杯致敬，觥籌交錯，備極熱鬧。

東涌羅漢寺
今開光大典

【本報訊】大嶼山東涌羅漢寺，定今（廿七）上午十一時舉行新建大雄寶殿落成開幕，首任住持覺光法師晉山陞座，暨全堂佛菩薩聖像開光典禮，請離島理民府長官賴國鍈太平紳士，佛教護法黃允畋太平紳士，周有居士主持剪綵，及請佛教碩德白聖老法師、樂果老法師、慧命老法師開光說法，佛前上供，該寺已柬邀嘉賓隨喜參加，共結法緣。

百萬元寶石巨刧案
兩被告昨提堂還押

【本報訊】兩青年工廠工人，涉嫌與本月廿二日，在中區發生一宗百餘萬元珠寶巨刧案有關，為警方拘控，昨解上中央裁判署提訊，法官以案情尚待偵查，准控方請求，將案押候至本月卅日審訊，被告二人，暫無須答辯，還押由警方看管。

被告男子二人：㈠陳良孫，廿歲，工廠工人；㈡陳平業，廿九歲，工廠工人。被控罪名：十月廿二日，在港島地區，串同其他在逃人等，行刧E‧施安一批鑽石及寶石，價值一百四十六萬六千八百八十九元二角八仙。

天氣與潮水

吹和緩至清勁東風，天色大致晴朗，下午間中有陽光。

今日最高氣溫可昇至攝氏廿八度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿五度，濕度為百分之七十九。

高潮：零時四十二分　下午十二時五十九分

低潮：上午六時十四分　下午七時四十三分

昨天九場賽馬
盡是熱門天下
力驥勇奪五陵會盃

【本報訊】因雨延期一週舉行之本年度第二次賽馬，昨晨剛除下一號風球而在晴天中舉行，由於連天下雨，場地仍是帶有軟性之「好」地，但在共賽九場中，全部是熱門馬天下，頂頭大熱門能順利勝出的佔四場，故各場派彩不多。

是日重要節目之第四場五陵會盃賽，大熱門詹亞健之力驥，以個半馬位壓倒霍利安之滿堂歡，勇奪標歸，嘉華達

馬經

去週末即十九日之末場搖彩，在昨日第一場舉行，故昨日共有兩場巨獎搖彩。

大約是月尾關係，連二元之中場看台都未見滿座，計祇四千三百七十五名（座滿四千五百名），公衆棚一萬五千六百八十一名（額滿萬九九名），會員棚來賓證售出四千六百六十一名，投注總額（包括外圍投注但不包括四重彩）共一千七百九十六萬五千元，其中場內投注佔獨贏及位置票五百六十一萬七千零九十元，孖寶及連贏位票一千一百四十八萬九千八百六十元，外圍二口孖寶及育場連贏位投注八十五萬八千零五十元。

騎師成績，詹亞健出陣七場，除第四場僅飛騎落第外，其餘六場均拼得三場冠軍，三場亞軍，鬥志可嘉，其他獲冠軍一場者有麥加利，麥亞，蘭尼，鄒棟池，伊諾及潘納，練馬師則張學文獲頭馬三場，麥亞及吳志雲各兩場，其餘高士和及朱寶明各一場。

四重彩十元復式
派彩近十萬

第五場四重彩中獎號碼爲一號、二號、十號及十三號。

二元復式票每派彩一萬九千三百八十四元。

十元單式及復式票每派彩九萬六千九百二十元

場外孖寶

（第一口）⊕新玩意搭㈠力驥　一百一十七元

安慰獎　⊕新玩意搭㈢滿堂歡　十七元

（第二口）㈠雪山搭㈧少年遊俠　一百一十六元

安慰獎　㈠雪山搭㈨眞好運　一百九十三元

場外連贏位

（第一場）㈠雪蹄奔搭㈢凱靈登　二十四元

場外科加士

（第九場）㈠龍都搭㈥三喪　九十七元

賽後檢討 三騎師被警告

賽後馬會評研委員巴柏豐定馬匹班次升降，計爲祇兩駒勝後升班，（第二班）龍都，由第三班升。（第三班）新玩意，由第四班升。

受新董事賽後檢討報告，第一場幸運星騎師白禮棟，第二場勁贏騎師謝啓堂，第五場陽光之見智騎師羅國洲，均被警告，第九場開跑不久，有馬遭受干擾，押候星期一續訊。

（第一場）當跑入直路幸運星（白禮棟）從雪蹄奔（蘭尼）之後拉步偏出，衝向百戰雄師（嘉華達），董事召見騎師白禮棟及嘉華達並觀看紀錄片結果，警告白禮棟今後須確定有足夠空位始作偏馬超前。

（第二場）天山於廿一日上午八時半，安弟於廿三日下午四時十五分，均會於廿四日上午八時，俱因健康問題，獲准退出競賽。[illegible]董事查問，[illegible]，無法找出而前，董事除警告[illegible]儘馬面前，要先佔有最佳位置。

（第三場）金鈴於十九日下午五時因健康問題被准退出。

（第四場）獸醫報告冠軍馬力驥（詹亞健）鼻部亦受輕傷。

（第五場）必得勝於廿日上午七時半，新比利於上午八時，金龍且於廿四晚七時俱因健康問題獲准退出。陽光（羅國洲）開閘時昂首而跑後，其後在一二三五公尺處馬着歡心（甘光達）後蹄，董事召見羅國洲並在其師即練馬師布朗前，予以嚴重警告，指出不能隨意地控制馬匹。獸醫報告，玉花驄右後蹄，先鋒（雷利安）左後蹄被踢傷。

（第六場）永勝於十九日下午六時，歡迎於廿五日下午二時半均因健康問題獲准退出。

（第七場）風流財子於廿二日八時因健康問題獲准退出，獸醫報告鳳翅馬鼻受輕傷。

（第九場）董事研訊在開跑不久，即有馬被干擾原因，這包括回合（麥加利）、金寶鈴（鄒棟池）、全家寶（甘保頓）、龍都（潘納），結果押候星期一日上午八時仍在馬場辦公室續訊。獸醫報告，龍都左後蹄被踢傷。

上週末巨獎小搖彩
頭獎九二〇五七號
派彩一十萬零八千

【本報訊】去週末場巨獎搖彩，於第一場賽馬搞搖，計是次共「銷售」十六萬零一百張，結果麥加利之凱靈登以四份三馬位擊倒蘭尼之雪蹄奔奪標，白禮棟之幸運星季軍，計開：

頭獎：九二〇五七號　派彩一十萬零八千三百二十元

二獎：一三一六八號　派彩三萬零九百五十二元

三獎：一五七三二五號　派彩一萬五千四百七十六元

入圍獎六個每派彩一千七百二十九元

安慰獎十八個（即頭二三獎及入圍獎前後號碼），每派彩四百三十二元

（入圍獎）二二〇八〇、二四四五二〇、八九九七〇、一四六六四一、一八六四及一五一八五九。

昨日尾場巨獎小搖彩
頭獎一一九一九六號
派彩十萬零四千餘元

【本報訊】十月廿六日賽馬末場巨獎搖彩，是次共銷售十六萬五千二百張，結果潘納之龍都以兩馬位勝詹亞健之三喪，甘保頓之全家寶季軍，開彩結果如下：

首獎：一一九一九六號　派彩十萬零四千二百八十六元。

二獎：七七一七二號　派彩一萬九千七百九十六元。

三獎：六四二二〇號　派彩一萬四千八百九十八元。

入圍獎十個，每派彩一千七百八十四元。安慰獎廿六個（即頭二三獎及入圍獎前後號碼），每派彩四百四十六元。

入圍獎號碼如下：

一三七〇〇一，九八〇七九，五一〇七三，一五四九一七，七九六六〇，九四八四八，一五五四四九，一〇九五九五，三八〇一五及四七四二二。

昨日賽馬各場成績

第一場（第二班）路程一式三五公尺。出馬七匹，時間一分十七秒正：第四名：百戰雄師，第一勝四份三馬位，第二勝兩馬位。

㈠凱靈登　麥加利　五元五角

㈡雪蹄奔　蘭尼　五元三角

㈢幸運星　白禮棟　五元六角

獨贏派彩二十元九角

（場外）連贏位式號搭三號，派彩二十四元（是場去週末場巨獎搖彩號碼另錄）

第二場（第四班）路程九七五公尺。出馬九匹，時間一分正：第四名：大希望。第一勝兩馬位，第二勝兩馬位。

㈠新玩意　詹亞健　五元九角

㈡必好彩　夏達　七元

㈢大希望　白禮棟　十二元式角

獨贏派彩九角五元

（場內）孖寶：第一場三號夾第二場十號，派彩八十九元。連贏位九號搭十號派彩四十八元。

搖彩首名九九七一號派彩七千一百五十七元

次名五〇二二號派彩二千零四十五元

三名九八九六號派彩一千零二十二元

入圍獎：四六九四，七〇二五，二三九一，一六一，七一零六，式〇五八，九〇五六，式五九一及八三四九（每派彩一百元）

第三場（第四班）路程一六五〇公尺。出馬七匹，時間一分四十六秒正：第四名超越日，第一勝兩馬位，第二勝一馬頭。

㈠歡天喜地　摩亞　十元一角

㈡金像　嘉華達　十六元式角

㈢眞勇敢　施甫琪　廿一元二角

獨贏派彩廿二元

連贏位一號搭四號，派彩二百八十三元

搖彩首名一〇九九號派彩七千四百三十七元

次名五三〇一號派彩式千一百式十五元

三名一五七〇七號派彩一千零六十二元

入圍獎式式一三，四五七三，九〇四六，七三一式，及七九八八。（每派彩一百元）

第四場（五陵會盃）（第二班）路程一式三五公尺。出馬九匹，時間一分十七秒二：第四名：金伯爵，第一勝一馬位半，第二勝兩馬位。

㈠力驥　詹亞健　八元七角

㈡滿堂歡　雲到安　八元二角

㈢白麗夫人　嘉華達　十元六角

獨贏派彩廿一元四角

連贏位一號搭式號派彩八十四元

（場外）第一口孖寶：第二場十號夾第四場一號派彩一百一十七元。

安慰獎：十號搭二號（亞軍）派彩十七元。

搖彩首名一壹六七號派彩七千五百一十八元

次名六三壹九號派彩二千一百四十八元

三名二〇五〇號派彩一千零七十四元

入圍獎：八三九六，三式式九，五三四七，式六九一，四九九八及九式七式（每派彩一百元）

第五場（四重彩）（第二班）路程一六五〇公尺。出馬十壹匹，時間一分四十四秒三，第四名：赤驥，第一勝短馬頭，第二勝三馬位。

㈠雪山　蘭尼　八元

㈡蘇格蘭　易仕　八元一角

㈢自力　麥大衞　卅六元一角

獨贏派彩十三元七角

連贏位一號搭式號派彩五十九元

搖彩首名九九七八號派彩七千一百六十八元

次名九七八號派彩二千零四十八元

三名三〇三八號派彩一千零二十四元

入圍獎：二九六八，三七六四，七一五九，七四九〇，五四七三，三三〇，七一四四，一九一四，九七九〇，二五二六及六五五三（每派彩一百元）

四重彩中獎號碼爲一號，二號，十號及十三號

第六場（第二班）路程一八〇〇公尺。出馬兩匹，時間一分五十六秒一第一勝兩馬位

㈠高升　鄒棟池

㈡傳眞衞星　詹亞健　（兩馬無位置彩）

獨贏派彩五元七角

搖彩首名四〇九號派彩八千二百七十四元

次名七式七號派彩二千七百五十八元

入圍獎：一七八及一四九二（每派彩一百元）

第七場（第四班）路程一六五〇公尺。出馬五匹，時間一分四十七秒三，第四名：新圍，第一勝一馬位半，第二勝半馬位

㈠益民　詹亞健　九元三角

㈡新豐年　嘉華達　十一元

㈢必有所圖　謝恩雙　（五馬無三獎）

獨贏派彩十九元六角

科加士二號搭一號派彩二百〇四元

搖彩首名五六八八號派彩七千八百零三元

次名九〇八號派彩式千式百三十元

三名式一號派彩一千一百一十五元

入圍獎：九六四五，四〇四六及六九〇七（每派彩一百元）

第八場（第四班）路程九七五公尺。出馬十四匹，時間五十九秒六，第四名：豪勇郎，第一勝兩馬位，第二勝半馬位。

㈠少年遊俠　伊諾　八元式角

㈡眞好運　詹亞健　十二元

㈢最好　李漢明　四十元五角

獨贏派彩十五元

連贏位八號搭九號派彩九十八元

（場外）第二口孖寶，第五場一號夾第八場八號派彩一百一十六元

安慰獎：一號夾九號（亞軍）派彩一百九十三元

搖彩首名三九四號派彩七千六百七十五元

次名二八七一號派彩式千一百九十三元

三名三三〇四號派彩一千零九十六元

入圍獎：七八七六，七七五，三四九〇，六九四八‧六〇九八，二〇三〇及六〇五七（每派彩一百元）

第九場（第三班）路程一八〇〇公尺。出馬六匹，時間一分五十四秒九，第四名：快樂假餘，第一勝兩馬位，第二勝十二馬位

㈠龍都　潘納　十元八角

㈡三喪　詹亞健　十元

㈢全家寶　甘保頓　（六馬無三彩）

獨贏派彩廿一元三角

科加士二號搭六號派彩九十七元

（是場巨獎搖彩中獎號碼另錄）

國際利率全面下降中
工商界正翹首期望
本港利息及時調低

市場漫步

近來，西方世界各國利率已有較明顯下降趨勢。作爲金元強國的美國，近月來銀行減息已更具普遍性，實施減息的銀行包括著名的萬國寶通銀行、大通銀行及紐約國民銀行等多數銀行將利息減低四分之一厘，部分且減低二分之一厘。萬國寶通銀行經四度減息後，利息已降至一分一厘，歐亞美元利息亦受影響從高峯處滑落，現時歐洲美元一月期存款利息已降爲一分，兩月期存款利息降至九厘，較之最高峯時期之一分三、四厘已下降百分之二十至三十。在外國利率紛紛下跌時，本港利率動向將何去何從呢？本港工商界在踏入今年下半年來在高利率的壓力，各項經濟活動多已放緩，一些中小機構且已有窒息之感。從下半年來，本港各類公司倒閉增加，股市甚蕭條，經濟不能興旺，可顯示本港經濟在銀根緊縮之下已是一片蕭條，情況已到了相當令人憂慮的地步，減低利息因此亦成爲工商界越來越迫切的普遍要求。

記得財政司夏鼎基先生在今年七月銀行加息時曾許下諾言，謂本港調高利息誠不得已之舉，一旦外國利率回順，本港銀行亦會將利息調低。究竟現時本港銀行界對減息問題所持何見？相信這是本港工商界人士深切關心的問題，記者爲此走訪有關人士。

據一位資深銀行界人士稱：本港銀行界人士亦深切了解減息對本港工商界有極其重要影響，事實上銀行界與其他工商界一樣飽嘗不景氣太高昂的利率，因爲高利率已使不少工商界人士在難以支撐情況下收縮營業，減少向銀行的借貸，由此對銀行業務亦不無影響，因此銀行界同業人士多亦不反對將利息的調整。事實上目前本港有個別銀行及財務公司對個別信用好或者是生意交易大宗的客戶在放款利息方面亦有稍作讓步，較上一段時期利息減低半厘左右，不過絕大部分銀行仍按兵不動，繼續觀察外國利率變化後才審愼對現時利息作出調整。

這些銀行所持理由是：雖然本港現時利率已經昇至歷史上最高水平，但若與降低之後現時的外國利率相比較仍祇是在同一水平上，因爲本港需要繳付百分之十五的利息稅，而能處多是節免的，因此本港銀行暫時不調低利息亦言之成理。不過減息問題近日在銀行同業之中已日益重視，相信在短期內經商釐作出調低利息決定亦大有可能，不過一般相信調低的幅度，目前多祇能半厘左右，當然，在外國利率繼續降低時，本港肯定是會亦步亦趨，作出進一步反應的。（辛寅）

國際行情復上昇
港糖市無甚反應
市場消費力弱有影響

【本報訊】國際糖價經過連續調低後，昨又全面回揚，但本港糖市內無較大的刺激，祇係部份持貨稍爲轉定，原因是目前本港貨源較多，且市銷繼續減弱，這對當前糖市有些影響。

進口糖商指稱：國際行情反覆上揚，仍是受投機活動改變了主意所影響，實際上充滿了投機性的國際糖市共糖價反覆回升，已使人們並不感到驚異，因此，本港糖市已不再迅速受到支持。

糖商表示：本港糖銷已越來越弱，且糖價過高，對糖的消耗相應縮減，因此，最近來貨的菲律賓糖已使日本、南韓糖價無多大力量回扳，同時，市場銀根吃緊，使執主低些拋售，相信最近糖市所受外國行情支持有限。

菲律賓幼砂，昨繼續提收，每担二百五十元回升至二百五十二、三元，成交二、三百包，最高二百五十五元。

南韓幼砂，下週交貨，每担二百八十八升回二百九十元，砲頭成二百包。

大陸中粗砂，轉手貨價每噸四千四百四十元升回四千四百五十元成五十噸。

國際行情，倫敦原糖現貨每噸四百一十鎊，升十鎊，紐約原糖明年一月期貨，每磅四二點二〇美仙，升〇點一五美仙。

美股市況

【紐約廿五日美聯社電】星期五紐約股市上揚，但市道仍相當反覆。杜鐘斯卅種工業平均指數於開市時跌八點，但收市前半小時較週四收市價回升近一點。據專家分析，投資者對股市恢復信心，主要是萬國寶通銀行將優惠利率由一分一厘二五減低至一分一厘，同時聯邦儲備局報告市面銀根轉鬆，銀根供應增加，政府又公佈九月份的對外貿易逆差減少，是五個月來最低紀錄。經紀又說，若干投資人士則担憂美國經濟再度走下坡，比方，汽車工業如通用汽車將減低生產。

杜鐘斯卅種工業平均指數跌〇點七，收市爲六三六‧一九；紐約證券交易所的一千七百五十一種股票中，上升股佔六百六十六種，下跌股佔六百四十種，成交總額爲一千二百六十五萬股。紐約證券交易所普通股綜合指數跌〇點〇三，收市報卅七點〇七。

星島報業宣佈
中期息一角九

【本報訊】星島報業有限公司主席胡仙小姐宣佈，計至一九七五年三月底止財政年度之中期股息議定爲每股一角九分（息率與去年相同），將派發予本公司于一九七四年十二月三日在股東名冊內已登記之各股東。

該公司董事局透露，截至一九七四年九月三十日止六個月內之未經審核除稅後純利爲六百六十三萬二千五百七十九元，即比去年之同期純利六百一十八萬七千零六十三元增加了約百分之七。

該公司將由一九七四年十一月二十日至十二月三日首尾兩天在內暫停辦理股票過戶登記手續，請各股東儘速于十一月二十日前到該公司過戶處辦理過戶手續。

本港金鈔外幣行情表

十月廿六日（星期六）

（九九K金）	
開市	975.0
收市	976.5
最高	977.5
最低	974.5
（美鈔）	
內鈔	5.040
昔鈔	5.028
（美電）	
最高	5.046
最低	5.044
（通天單）	
最高	5.041
最低	5.038
（日元）	
大紙（萬計）	167.2
細紙（萬計）	166.2

（雜幣）	
正鎊	11.70
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.53
加單	5.12
加元（大）	5.11
加元（小）	5.10
菲幣（大）	0.68
菲幣（小）	0.67
大坡紙	2.08
細坡紙	2.07
新勞幣（百計）	53.00
葡幣（每元）	0.94
西德馬克（百計）	194.00
法國新法郎（百計）	105.50
瑞士新法郎（百計）	174.50
泰幣（百計）	25.20
台幣（千計）	130.00
新金邊（千計）	6.50
仰光（百計）	35.00
西貢紙（千計）	8.50

多頭獲利回吐下
金價跌十一元多
尾盤價成九七六‧五

【本報訊】週五外圍行情，金價方面：倫敦報一六三‧二五美元（升一元兩角半），瑞士入價報一六二‧五〇美元，出價報一六四‧〇美元（跌一美元），巴黎報一六四‧四九美元（升一元五角六仙），加拿大期貨成一六四‧五五美元（升一元零五仙）；美鈔方面之倫敦電匯報二‧三三三〇美元（漲一鈸），美國告老士報二‧三三一五美元（漲五厘）。

本港金市，昨日開市報九七五‧〇，最高報九七七‧五，最低報九七四‧五，收市價九七六‧五，息價訂去息兩元九角半，上述現貨交收共兩千兩，公價定九七五‧〇，翌日波幅爲三‧〇元，前市尾盤爲九八八‧〇，與昨收市價比較跌幅爲一一‧五元。昨日歐洲金價仍報穩，港市出現獲利回吐，故市價下跌。

美鈔仍弱，大鈔報五‧〇四〇，昔鈔報五‧〇二八，美電最高報五‧〇四六，最低報五‧〇四四；通天單最高報五‧〇四一，最低報五‧〇三八。

日元微順，大紙報一六七‧二，細紙報一六六‧二；台幣報一三〇‧〇；西德馬克報一九四‧〇；法國法郎報一〇五‧五；瑞士法郎報一七四‧〇五；加拿大紙報五‧一一。

美加德法滙
均調整掛低

【本報訊】本港外滙牌價，昨經調整，計調整後之新滙率，美鈔、美元、加拿大元、西德馬克及法國法郎均見掛低，至於倫敦英鎊牌價，昨已回降，茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一一‧八二五五港元改爲一一‧七二五五港元，買入價由一一‧七一五五港元改爲一一‧六二〇五港元，即每英鎊較前少兌〇‧〇一〇港元。

美元電滙賣出價由五〇七‧〇〇港元改爲五〇六‧五〇港元，買入價由五〇三‧〇〇港元改爲五〇二‧五〇港元，即每百美元均較前少兌〇‧五〇港元。

加拿大元電滙賣出價由五二〇‧七〇港元改爲五二〇‧一五港元，買入價由五一一‧三〇港元改爲五一〇‧七五港元，即每百加元較前少兌〇‧五五港元。

西德馬克電滙賣出價由一九九‧五〇港元改爲一九八‧六〇港元，即每百馬克較前少兌〇‧九〇港元，買入價由一九四‧八〇港元改爲一九三‧九五港元，即每百馬克較前少兌〇‧八五港元。

法國法郎電滙賣出價由一一〇‧六〇港元改爲一〇九‧六〇港元，買入價由一〇六‧三五港元改爲一〇五‧九〇港元，即每百法郎較前少兌〇‧四五港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二‧三三二〇美元改爲二‧三三三〇美元，買入價由二‧三三四〇美元改爲二‧三三二〇美元，即每英鎊均較前多兌〇‧〇〇一〇美元。

同業拆息疏成
昨仍企定七厘

【本報訊】昨日銀行同業拆息成交甚少，活期拆息仍以七厘開後，下週一歸還的，先成六厘，再成六厘七五。

據銀行界人士透露：外滙銀行公會原定昨（廿六）日開會討論減低調一任款利息，但由於若干大銀行未同意，結果暫時未開會討論。

本港一位經濟研究專家表示：本港工商界都一致希望銀行從速減低利息，以和緩日漸衰退的香港經濟，但有些銀行家認爲，如果本港銀行利息減低，恐怕仍會造成資金外流情況，其實資金外流並非完全決定於利息高低，但使資金主要是與歐洲利率比較，歐洲美元市場利率最近已降至一分以下，比較最高峯時下降四厘有多，因此所謂利息降低會影響資金外流之說，但無根據。事實上，本港大多數銀行利息太高，對工商業打擊甚大，如果工商業及銀行經濟繼續不景，銀行亦未必有好處。

美滙趨穩，昨日轉定，銀行同業成交每美元兌五‧〇四五五港元至五‧〇四五五港元，單每美元兌五‧〇六五〇港元，實單每美元兌五‧〇一〇港元。

鰂魚涌新威園地盤 棚架拆卸中倒塌 一死六傷

【本報訊】鰂魚涌英皇道一個建築地盤，昨午發生一宗竹棚倒塌事件，一個在拆卸中的竹棚突然倒塌，致七名工作中的拆棚工人受傷，其中一人經送院後已証實不治斃命。

事發地點為鰂魚涌英皇道九八九號興建中的新威園大廈，上址共建有六座，由A至F座，每座均有六個單位，樓高廿七層，為新鴻基的物業，地盤面積甚廣，新廈於年前興建，最近工程已近完竣階段。

出事地點屬上址，D座面向馬路之竹棚，該處竹棚係由開記棚廠承辦，由於大廈牆外之水渠工程已裝置完畢，昨日由一班拆棚工人在該處開始拆棚由上而下，及至昨午三時左右，已拆至十三，四層。然後一班工人往外邊「嘆下午茶」。

據悉：當昨午四時左右，為數十餘名的拆棚工人於飲茶後再次開工，其中五人在十二樓拆卸，另外兩人則樓下的三樓停車場接應，突然間，竹棚發生劇烈搖動，瞬息間整幅竹棚完全倒塌在三樓的停車場間，使該七名工人分別被壓及墮下於竹棚堆中，其他的工友聞巨响聲，立即趕至現場援救，並撥電報警，將七名傷者送院救治，惟其中一人於抵院時已証實斃命，傷者中除一人敷藥出院外，其餘五名現仍在瑪麗醫院留醫。

有關該宗竹棚塌瀉事件，當局已着手進行調查其原因。

六名傷者為：㊀羅炳新，廿八歲；㊁孔澤雄，廿五歲；㊂蔡廣雄，十七歲；㊃鍾明，四十歲；㊄吳仲輝，廿三歲；㊅鄧成，卅四歲。

死者則名鍾桐，四十五歲，於送抵鄧肇堅醫院時已証實死亡。

配合未來十年中學教育 積極擴展師資訓練 增新學院改善課程

【本報訊】助理教育司（專上教育）費式考昨表示：教育司署現正進行多項計劃，以革新本港三間教育學院之師資訓練課程。

該等訓練課程係為配合本港未來十年內之中學教育主要擴展而設。

費式考指出：為配合在教育白皮書所陳述的政策，教育學院的全日與非全日訓練課程已予擴充，俾不只可以提供所需的教師人數，同時亦可以應付所需求的教師質素。

他指出：「由於我們計劃向私立學校購買大量學位，因此，根據教育司署的計劃之現職教師，尤以可能在私校執教練者，將會獲得在職訓練。」

費氏又指出：為新教師而設的全日訓練課程，多年來經逐日漸有所改善，鑑於學校課程發展將會不停推行，因此師資訓練亦會繼續加以改善。

費式考強調：教育司署不但設法將全日與非全日的訓練課程質素趕上時代，同時，亦逐漸認識到那一類課程需要更精密編改以適應各種類型的學生需求。

根據目前已定的計劃，本港三間教育學院到一九七五年可訓練出一千六百六十名教師，但此一數字，可增至二千零四十名。由一九七六年開始至一九七九年九月，三間教育學院的畢業人數，應足夠應付中、小學發展的需求。目前，本港的非學位教師是分別在小學及初中任教席，而學位教師亦有在初中任教。但政府的計劃為利用更多曾受訓練的非學位教師，在中學發展計劃方面任教，並且担任中學三年級教席。

費氏並不同意最近若干報章所指，謂用非學位教師在初中任教，會引致初中的水準低降之說。

他指出：相反的，由於有等非學位教師有在小學高年班授課經驗，學生自他們身上所得到的利益將會較學位教師為大。

例如一些曾被獲選出來的小學非學位教師，於接受兩個月的積極進修訓練後，應可勝任初中教席。

費式考謂：由於在紅磡區之教育學院不宜作為訓練中、小學教師永久設施之用，而如果教師訓練設備需求超過目前三間教育學院所能的承担時，則於一九七九年九月之後，將會興建第四間教育學院。

費氏又稱：現時建議應根據上述因素，對中、小學教師之可能需求以及興建第四間教育學院的適當規模分別予以檢討。

倘檢討結果顯示需有第四間教育學院之設，則應包括經於一九七四年九月開辦的工業教師訓練學院在內。該學院目前暫借用廉理臣山工業學院的校址上課。

觀塘一電子廠被銀行接收 工人追討欠薪不果 負責人至今未露面

【本報訊】觀塘偉業街雅士工廠大廈八樓之鴻德電子廠，於兩日前突然關閉，工人全被解僱，但該廠之債務及工人欠薪目前尚未獲得解決。

據悉：該廠在關閉前，已按給滙華銀行，近日因資方欠債未能償還，但銀行乃將工廠接收，但工廠關門以來，老闆仍未見露面。

該廠的債主及工人昨日上午均到廠，以期追回債務及工人欠薪，但經與銀行代表洽商，但未能達成協議。據悉：資方欠工人薪金約七千元，銀行方面表示只願支付五千元，工人認為不合理，而有待作進一步交涉。

中華歷代文物展覽 今在星光邨揭幕

【本報訊】一項規模宏大介紹中國歷史文物的中華歷代文物精華展覽，定於今日上午十一時，在九龍尖沙咀星光行四樓星光村展覽廳開幕，并敦請新亞研究所所長唐君毅教授揭幕，電影明星剪綵。

這項內容豐富的歷史文物展覽，將連續展出十九天，展品包括商代的甲骨文、殷周的銅器、以及唐、宋、元、明、清各朝之珍貴書畫、刺繡、人像圖案、瓷器、絲綉、漆器、玉器、瓷器。其中還有王羲之、顏眞卿、蘇軾等名家眞蹟四百餘件，極具教育意義。該展覽會並以萬世師表之孔子像作為展覽標誌，藉以發揚我中華民族固有之優良文化傳統及道德精神，同時中華歷代文物精華展覽出版特刊畫冊一本，圖文並茂，對展出文物之介紹，我國文化之源流發展，都有詳細說明。

旅港閩台僑胞 紀念光復台灣

【中央社】香港閩台同鄉聯合總會，為居留香港近萬台籍僑胞之唯一鄉親大家庭組織，以前（廿五）日為台灣光復廿九週年，特在九龍會所以茶會招待台籍同鄉，理監事及代表等，以示慶祝。

由該會主席李序東恭讀蔣總統為本屆台灣光復節所特頒之訓詞，台籍代表柯意斯，胡績緻等發言報告感想，茶會并會決定建議該聯會：㊀致電台北向我自由祖國政府重申海內外同心響為後盾協力建設台灣，完成光復大陸歷史任務之決心。㊁公推該聯會主席李程飛卒同台籍代表連金彪等為總統蔣公八秩晉八華慶祝嘏。

新潮男女秋裝，夠威夠格，尤其是最新款的四角濶脚牛仔褲，令人耳目一新。圖為女青商會「秋之夢幻」時裝表演展出之兩款服飾。（本報記者張白燕攝）

女青商會 時裝表演

【本報訊】成立達五週年的香港女青年商會，昨日特為五週年紀念日盛大慶祝外，並展開一連串的活動，其中之一的「秋之夢幻」時裝表演，已於昨午在富麗華酒店翡翠廳舉行。

「秋之夢幻」時裝表演，為由永安公司及富麗華酒店贊助，分別展出今季最新來自歐洲之秋冬時裝。款式繁多，質地方面以針織品為主，部份更是眞皮大衣，新穎別緻，美不勝收。所有服裝均宜於任職寫字樓士女如行政人員之秘書等穿著，並展示多款晚裝，另適於戶外之「威格」牛仔褲，配以「馬天威眼」鏡及太陽鏡等，適合各種社交場合所需。是次展出之服裝等等，均屬高貴大方，款式優雅深受在座三百餘嘉賓及士女之熱烈歡迎。

除上述時裝表演外，香港女青年商會更於是晚在富麗華酒店太平洋廳設晚宴，宴請歷年來對該會實施計劃之贊助者，並致送紀念品，以表謝忱。

昨日存水情況

【本報訊】在昨日（星期六）上午九時，全港水塘總存水量為四百八十六億四千六百萬加侖，即總容量（六百七十三億加侖）的百分之七二點三。

去年昨日，全港總存水量為六百二十億三千三百萬加侖。

昨晨九時，船灣淡水湖存水三百二十三億八千萬加侖。即該水塘總容量（五百零五億加侖）的百分之六四點一。

去年昨日，該水塘存水四百八十億六千二百萬加侖。

至昨日上午九時為止的過去廿四小時，天文台有些微雨量紀錄。

本年一月一日迄昨的總雨量為一、八六五點四公厘（七三點四四吋）。同期正常平均雨量為二、零八二點一公厘（八一點九七吋）。兩相比較今年雨量少百分之一零點四。

圖為設於翠屏道觀塘職業訓練中心內之毒品諮詢處。

觀塘設立 毒品諮詢處 協助市民認識毒害

【本報訊】為加強宣傳觀塘區反吸毒運動，及協助市民認識毒品的禍害，翠屏道觀塘職業訓練中心現已在該校禮堂設立一個毒品諮詢處，市民如對毒品有任何疑問，可逕往該處查詢。

該毒品諮詢處每逢星期一至星期六下午二時至九時開放，由香港戒毒會人員輪流當值，解答有關毒品問題，並協助排除一般市民對毒品之錯誤觀念，指導吸毒者到戒毒所戒毒，使本港市民對毒品及其毒害有充份認識，對毒品絕不採取兒戲態度，絕不妄圖嘗試。祇有對毒害有徹底了解，才能下定決心，不為任何引誘所動，此次設立毒品諮詢處，目的端在於此。

該諮詢處並有多名青年義工當值，協助派發宣傳小冊，他們均來自觀塘區各青年團體，對反吸毒運動熱心支持。

六匪冒潔淨工人行刦 鐵絲反綁五男女 掠逾兩千元財物
兩男子藏爆竊工具拘一人

【本報訊】本港昨晨先後發生三宗刼案：六名飛型青年，喬裝清倒垃圾工人，闖入九龍界限街一戶住宅行刼；一名老婦，在深水埗元洲街梯間遇賊；三名男子，在筲箕灣洗刼一名的士司機，並騎刼的士而去。此外，兩名警員在銅鑼灣拘獲一名可疑男子，檢獲一批爆竊工具，警方調查仍在進行中。

首宗發生於九龍界限街一六四號A三樓，昨晨十時三十五分左右，一名飛型青年喬裝倒垃圾工人，訛騙上址住客開門之後，會合另五名埋伏在梯間的同黨衝入屋內，拔刀指嚇屋內五名男女，用鐵線反綁。六匪繼而大肆搜掠，刧去二千餘元現款及若干金飾，奪門逃走。

當時，上址鄰居一名女子準備開門外出，發覺六匪匆忙落樓，立即將門關上，撥電報警。大批警員聞訊後到場調查，替各事主鬆綁，並搜索賊踪，但一無所獲。

次宗：昨晨九時十五分左右，一名老婦從外返回深水埗元洲街三號五樓寓所，距料登至二樓與三樓轉角梯間時，突有一名男子從暗處撲出，亮刀指住老婦背部，刧去一隻白金戒指及六十餘元現款，逃去無蹤。事主姓陸，六十三歲；被刧後返抵寓所報警。

第三宗：昨日凌晨一時四十分左右，三名男子在筲箕灣金華街截搭一輛AU五一×〇號的士，當車駛出愛秩序街不久，坐在的士後廂的兩名男子即分別用利器威脅司機及向他搜掠，其餘一匪則搶去司機一百五十餘元現款及一隻約值二百元的手錶。三匪得手後，再驅司機下車，駕的士遁去。

遇刧之的士司機名陳金滿，二十六歲。事後報警。至於被刧走之的士，在較後時間，為警方巡邏車於北角區尋回，但三匪已不知去向。

第四宗發生於昨日凌晨四時三十分左右，地點是銅鑼灣道附近。當時，兩名軍裝警員在上址巡邏時，發現兩名形跡可疑男子在路上推着一架木頭車，車上有兩個滿載紙皮的竹籮，於是上前調查。

該兩名男子均向警員表示任職收買，但當警員揭開堆滿在竹籮的紙皮時，赫然發現籮底藏有螺絲批、士巴拿及鐵筆等爆竊工具；與此同時，該兩名狡猾男子亦見勢色不對，拔足狂奔，兩名警員於是聯尾窮追，卒將一名疑匪擒獲，而另一名可疑男子則被逃脫，被捕男子，現仍被警方扣留查訊。

港區一學校訂製校服 指定光顧九龍一洋服店
教育司及消費會要進行調查

【本報訊】港島大坑一間由教會主辦之學校，最近被學生指為有從中漁利所為。該學生去函某英文報章指出：該校學生，一律要穿校服，又強迫要到九龍方面光顧一間洋服店。一件校服索價四十五元，實則別家商店祇賣三十元，貴了十五元。

教育司署發言人謂：學生所穿校服，並無規定要指定光顧某一家商店購買，學生所穿校服祇要合乎校方規定之顏色與款色而已。

該校學生，又謂除校服外，校中所出售學校用品如練習部等，亦較從外邊購買為貴，至於在校內進午膳，取價較高不在話下，又該校開始上課時，要繳交雜費十七元，雜費作何用途，無人知之。

該學生函中又指出：上午膳及小息時間，均不准學生進入運動場，關於此點，教育司署發言人指為毫無理由，學生於午膳及小息時間，應該准入運動場，除非場地指定某日作為某種用途。

消費者委員會發言人謂：假如該學生能供給較詳細資料，則將立刻採取行動，該發言人又謂，有類此種投訴甚多，過去曾調查此類事件，而獲得美滿效果，最近有一次，某校經學生投訴，校方向學生「索錢」，調查結果，校方自認過失。

教育司署發言人亦謂：教署方面，將進行所調查事件經過。

鐘表商會考察團 訪問日台後返港

【本報訊】港九鐘表業商會主辦菲律賓、台灣工商業考察團，由該會名譽會長孫秉樞太平紳士任總領隊，涂奎如任副總領隊，團長吳達方理事長，副團長盧榮昌，農爍森副理事長，總務黃禮棠，林友誼，鄺強，李經武，秘書許觀發等，全體團員四十餘人，俱屬該會鐘表界鉅子，由十月十二日出發，於本月廿二日全團返港，此行收穫至感美滿。

該團抵馬尼剌時，備受當地鐘表同業盛大歡迎，除交換發展菲、港兩地工商業務意見外，並暢遊碧瑤、百勝灘各地名勝。

繼而該團抵台灣時，酬酢更忙，行程由台北沿縱貫公路，經台中，台南，直至高雄，均由各該同業公會熱烈款待，對該團深表重視，實為菲、台、港三地鐘表業務展開新的一頁。

該團此行最大目的，為籌辦明年在港舉行之第二屆亞洲鐘表聯誼會，特邀請亞洲各國同業參與盛會，共同商討研究鐘表工商業之發展，及推廣市場，均獲該業領袖熱烈支持。

星海港人員 將來港考察

【星加坡廿六日法新社電】星加坡海港管理局一個四人考察團，將於明日前赴香港，研究貨箱運輸及貨倉業務。

該四人均為星海港局高層人員，包括助理局長（業務）李志揚，交通經理（貨箱總站）陳平偵，經理（貨倉）塞文尼及船塢作業經理，潘振源（以上均為譯音）。

恒生特約 溫故知新 昨首夕播映

由恒生銀行特約，無綫電視攝影之「溫故知新」小學課程校際問答比賽，已於十月廿六日（星期六）晚上七時至七時三十分再次播影，佛教李澤甫紀念學校的學生代表，第一場初賽中，以五七五分擊敗得勝，奪取該場初賽的冠軍，參加該次比賽的其他兩間學校的成績是：聖三一堂學校（四〇五分），詩歌舞街官立下午小學（三六五分）。

恒生銀行向重視社會教育，尤以此類於教育有益於娛樂的電影節目，更熱心贊助，故自與無綫電視聯合創製此項教育益智節目，本屆已屬第五次特約播影。

國際遊覽社 突告停業

【本報訊】正值本港旅遊事業不景氣之際，本港一間頗具規模的旅遊公司，日前突告停業。該突然宣告停業的「國際遊覽社有限公司」，其辦事處設於中區太子行二樓商場一一零室，其負責人是本港旅遊業著名人士，且曾一度出任香港旅行社一個組織的主席。

本報記者昨晚曾前往採訪，惟祇見該寫字樓的玻璃門仍告鎖上，在玻璃門上貼上一張中英文寫成的通告，全文說：「本公司今日停止辦公」。據大厦管理人員稱，這張報告已自星期一開始貼上，至今仍未有開門營業。

據悉：「國際遊覽社」頗有規模，除經營旅遊生意外，更代一般較小旅行社購買「廉價」機票，業務情況可觀。

讀者意見

荃灣一居民指摘 冲厠所無海水可用 天台處處僭建木屋

編輯先生：

近幾天來，荃灣區，業主為反對增加差餉，及雜物業稅，鬧得滿天風雨，鄙人家居荃灣區，有幾句關於荃灣區的話，要向社會人士表明，及向當政者請問。

荃灣近幾年來，新建大厦林立，在該等大厦（住宅用）初建立入伙時，據大業主話，政府不肯供應海水作冲厠用，通得要用食水冲厠。近來因為天旱無雨，要制水，而水務局又通知再不供應淡水冲厠，各住戶只有即向（本月初）水務局申請供應海水，又要求向工務局申請裝設海水管，所有費用由居住者付費，而就快到三期制水，而始終不見工務局批准，到制水時不知用什麼水冲厠才好，用食水冲厠，豈不是有浪費食水之嫌。

再者荃灣多是高樓大厦，為什麼准許他們在平台，及天台上加搭蓋屋宇，若一旦發生火警，居民須要向平台及天台綫避時，不知走到何處才好，我不知道，這是理民府或工務局應負責任，為什麼香港、九龍市區不准在平台及天台搭蓋屋宇，而獨准荃灣區，難道這其中有特別的原因。

關於徵收物業稅，只是少數人有損害，有錢買樓收租，徵收點業稅，又算得什麼。加徵差餉，對荃灣所有的居住者都有損害，因為現在市面不景，收入減少，物價高漲使人覺得加重負担太大，因為差餉都是由住者負担，業主是不負担的，除非業主自居者，方由業主負責交徵差餉，而不要須交物業稅。我是荃灣一居民，知道荃灣很清楚，因為自增加差餉及物業稅後，向荃灣購買樓宇者，及想搬入荃灣居住者，有顯然的減少，因荃灣的屋租同九龍市區便宜有限，而交通費比市區支出的多，時間又多，車輛又少，我小市民不敢有何反對，只是向當政者提意見，請當局參考。

敬頌

撰安

荃灣一市民啓

香港中文大學 一九七五年入學資格考試

索取表格日期：一九七四年十一月一日至十二月十三日。

索取表格地點：（一）學校考生及自修生：新界沙田大埔道十一哩香港中文大學教務處考試組。（二）自修生：九龍尖沙嘴梳利士巴利道星光行八樓一室中文大學校外進修部。

報名日期：一九七四年十一月一日至十二月十四日。星期六下午及星期日停止辦理。

報名時間：每日上午九時至正午十二時，下午二時至四時。

報名地點：新界沙田大埔道十一哩中文大學教務處考試組（行政大樓南座一樓）。

報名辦法：在校學生必須經由原校代報，自修生須携備身份證及學歷證件正本，逕到報名處辦理。

考試日期：一九七五年四月十六日（星期三）至四月廿八日（星期一）。

免試申請：一九七四年十一月一日至十二月十四日。

入學申請：一九七五年度入學申請，須俟入學資格考試放榜後，方開始辦理，其詳細辦法，屆時另行公佈。

一九七四年十月廿四日

香港中文大學 入學資格考試委員會 秘書蘇紹興

入廠買傢俬

定家組合式傢俬公司為新廠落成誌慶，特於本星期日舉辦「入廠買傢俬」大特賣，部份傢俬五折至七折。該廠創辦組合式傢俬早以深為港人接納，是次大特賣，志在宣傳。廠址位於黃竹坑松柏工業大厦地下，即為黃竹坑球場之左鄰，（英美煙草公司旁）。星期天舉家駕車參觀，既能暢遊香港仔，又可增廣見聞，誠屬賞心樂事。

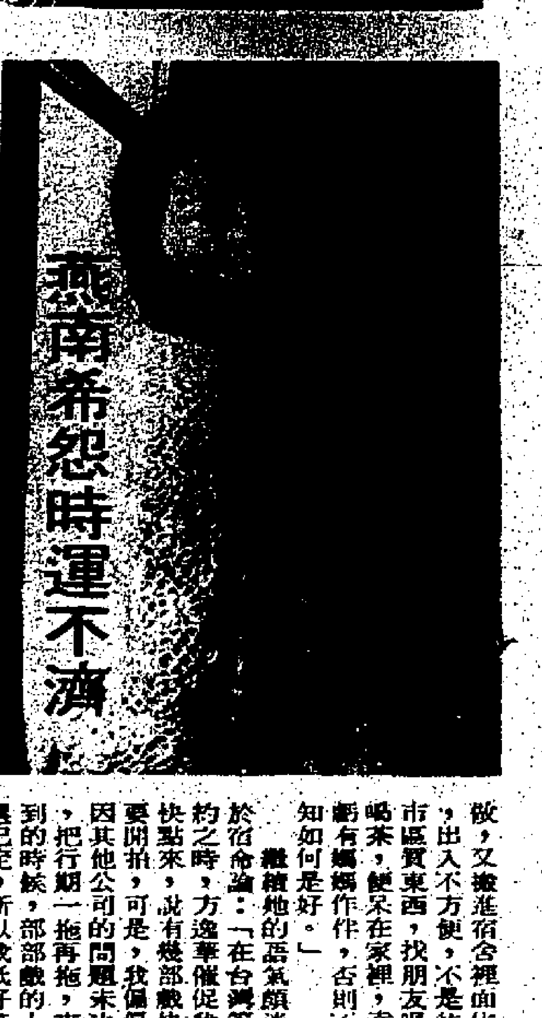
謝啓

永安公司家庭用品中心（位於銅鑼灣）……

永安有限公司 董事局全人 謹啟

靚女打星孟秋在台灣拍攝南部新片歸港的翌年，陳美琪（左）和張慧儀（右）請她喫下午茶「洗塵」，竟構成「銀色三美圖」。

燕南希怨時運不濟



練跆拳一年多，手脚也粗了，武俠片却又已走下坡……

星期專訪 潘懋恂

「同人唔同命，同遮唔同柄，」這比喻各人的命運不同，際遇亦有異。

上官靈鳳和燕南希，在台灣同期出身，她們的外型和戲路亦相似，如今，上官靈鳳與第一公司的合約糾紛獲得勝訴還立即得到美國某電視台的邀請，去拍功夫片集。而燕南希在動作片走下坡之際，終於呆不下去，決定進邵氏公司，改變戲路。

她的新路途，是否走得對呢？她對將來又抱有一種如何的宗旨呢？結果，找得她長談，了解一下。

她第一句就說：「現在我閒得發慌，沒有事做，又搬進宿舍裡面住，出入不方便，不是往市區買東西，找朋友喝喝茶，便呆在家裡，幸虧有媽媽作伴，否則不知如何是好。」

繼續她的語氣頗迷於宿命論：「在台灣簽約之時，方逸華催促我快點來，說有幾部戲快要開拍，可是，我偏偏因其他公司的問題未決，把行期一拖再拖，來到的時候，部部戲的人選已定，所以我祇好等，等到現在。」

「妳改變戲路的心願達到沒有？」

「這，還不一定，由羅臻導演的新戲我有份，目前，還要等羅臻把劇本修好，才能拍。」

她對將來事業具有信心地說：「我想，我的挑選，起碼有機會改變戲路，每一樣都是要有嘗試，我不信，我不適合演文藝片。」言之，不服氣的把長髮攏一攏。

她的說話，越來越激忿，好像與動作片有深仇大恨，那很值得懷疑，她當初怎會跑上動作片這途徑呢？

「我和上官靈鳳同期進入聯邦公司，早三年，剛好是動作片興起，為了適應當時的需要，祇好臨時去學跆拳，學了一年多，對動作片有了根底，總好比完全無根底的來得眞實些。」後來更吐出女孩子真美的心聲：「女孩子終歸是女孩子，那種打打殺殺的，始終不合適，打得多體型也會變得粗壯，很不好看。」

看看她的型格，果然是比較粗線條，一副不可欺負的樣子。可是，她一把長長的青絲，軟綿綿的語氣，十足標準的女孩子，怪不得，她為了自己，寧可重新別創一條路。

「學了跆拳，在台灣沒有用處，來了香港，用途那可大啊！假如遇到攔頸搶，妳的跆拳可大派用場。」

「這些，還不一定，如果是拿着兇器，那時候，刀尖在近，拳頭在遠，為自己安全着想，也會乖乖的不反抗。」

老人家的義氣與反叛
—神探殺手奪命槍

24格 黎傑

羅拔巴利殊是好萊塢老牌導演，今番跑到歐洲拍「神探殺手奪命槍」，雖然還是闖不出甚麼名堂，但片中仍然看到好萊塢老一派的味道及面對新環境的感觸。

歐洲及美國都拍攝有關警察的電影，法國是陰沉有宿命味道，義大利是激烈及無能為力，而美國的除了無能為力之外，就多了一點悵然的孤獨，片中安東尼昆可算是這類悵惘警察的代表，他一直對反毒頭子無能為力，同樣他的愛情生活也得不到安定，這角色在滿面風塵的安東尼昆演來的確深沉得多。

至於人物的造形，導演巴利殊刷得相當保守，米高堅的才子派與近代的吊兒郎當為之不同：米高堅的殺氣及調情都一派紳士作風，粗豪的性格在片中看不到；但片中沒有粗豪，抑鬱不少，就算是米高堅這個殺手在風流之間也一派抑鬱，這是他與安東尼昆相處時看到的。說這部片有反叛的氣概，是由於片中的抑鬱而來，片中反叛的是警方；是上流社會，片中對警方一直極之反感：梅禮士朗納的督察是一個地方反毒督察；但他卻是與大毒販接觸的人物，甚至馬賽的警長也稱自己祇能照顧家庭，不能改變世界；一派懦弱無能，對於上流社會人物販毒及生活無聊當然在片中作順手成章的指責。

令人唯一强調的可算是安東尼昆與米高堅間的友情與義氣，片中安東尼昆與米高堅談生意時，米高堅信的是鈔票，不是警方的法律，而安東尼昆以警方身份買殺手亦是不信法律，但他仍相信義氣，而事情在最後一刻，米高堅却强調交朋友是為義氣，不再是銀紙，而米高堅始終祇肯殺人，不肯販毒亦可算是有他個人的正義觀念，而安東尼昆以暗殺方式來剷除販毒頭子占士美臣，雖然並不光明磊落，但亦以正義及義氣作前提，而暗殺得逞，亦可見編導是信任了個人的反抗多於以往的法律制救。

施思突奉派赴泰 單身逗留兩個月
黃蘭居港有嘉禾作保

△施思臨時接得公司急令，要她準備行程，在她往台灣祝壽之後，大約在下月二日，獨自一個人飛往泰國去拍片，預算為期達二個多月，至於去泰國拍些甚麼片？詳細情況尚未得到消息。

施思媽咪，對施思這次遠行拍片，時間太長，表示不放心，可是，她去國，手續麻煩，最快也要一個多月，那時候她去不去也沒有甚麼關係。

而施思這方面，既然公司派她去，當然公司看得起她，認為合適才挑選，何況在她上二個月之前，也曾隨着「四王一后」一片登台，去了泰國四天，自然不會感到寂寞，少泰國朋友，再去，自然不會感到寂寞，不過，另一方面她也很矛盾，不放心媽媽一個人在香港，還有的，就是認識不久的趙公子，因為她這一去，不是三兩天短短的日子，而是兩個多月。俗語說：「不見一天如隔三秋，」何況是六十天，豈不是一百八十個秋天。

△黃蘭為澄清她來香港拍片，所引起台灣報章對她的批評，特別召開記者招待會，把此事的始末很詳細的說明。

當然，她所說的都是她單方面的話。據她自己解釋，日前她在香港的行動，台灣方面已沒有再追究，而且還得嘉禾公司作保人，把本來居留期是半年的，延長至一年。

黃蘭是近年來在台灣崛起的肉彈，拍了十多部片了，都是以大膽暴露著稱。她所以會來香港，羅維籌拍「心魔」的時候，在台灣認識她，表示若果她能及時來香港，則可以追拍片，湊巧，她一位親戚有意找她來香港做會計，申請來香港，到了香港正好趕及拍羅維的戲。「紙包不住火」，拍片消息傳至台灣，當局自然會有話說，於是，她祇好親身寫了一封信，保証她是以會計為正業，業餘以客串的身份拍片，至於暴露的戲，祇是有限度的，絕不會隨便等等。還有加上嘉禾的保証，此事才告平息。

據悉：黃蘭已同嘉禾簽了一年四部片，還希望在香港發展電影工作的打算呢！（恂）

施思

娛樂

嘉露威有畏高心理 置身酒店屋頂脚軟

許多希治閣式的緊張謀殺片或追兇片，所犯的毛病是交代不明白，劇情的演進太慢，不然就是拖泥帶水，但是刨將與本港影迷再見面的緊張片王「提心吊膽」，開始時節奏分明，中間的過程及演進流暢，尾段氣氛緊張，劇力萬鈞。片中女星嘉露威因為拍這一部片而一躍而成為國際紅星。

以前嘉露威在若干部文藝片內，以大要角色露面，到了在和路迪士尼公司拍「花都遊盃遊」，才被人認識是能演戲的人，嘉露威與男星米高京結婚，生下孩子一度暫時脫離銀幕生涯，可是美國電視界不放過她，找她演電視劇「鋪路飛哥作玉郎」，大鑼片家約瑟莫他物色她拍「悲海紅蓮」後，先後奪得英國及捷克的國際電影節獎，「提心吊膽」更發揮她的演技，走到最高峯。

在「提心吊膽」由男角史葛凱倫，在大學畢業後，赴紐約找職業，所過的生活艱苦，同居月租廿五美元的斗室，祇有一盞電燈，且時常要捱餓，後加入美國音樂學校劇團，巡迴上演，結識了義大利導演安東尼利，試鏡後初上銀幕，到了「提心吊膽」的導演麥立遜物色片內的壞蛋主角時，選中了他，事實上他把壞人角色，刻劃入微，當然，安東尼私對他的推薦助力甚大。

少女情竇初開 行為極易越軌

義大利不僅在拍黑社會片上有卓越的成績，在寫實片中，在戰後有許多感人的巨作。而在文藝片方面，亦頗引人入勝，一向都有水準，最近推出的愛情文藝倫理巨片「十六歲」，獲得歐洲影界的一致推崇，而女性已認為必看的影片。

「十六歲」內的年青女星伊娃西瑪莉，被導演挑選擔任此片的女角，証明是頗為適當的，近年來電影界人士放膽重用一個對銀幕完全陌生的新星，獲致成功的例子甚多，很少歐洲片的女角是人所熟悉的。伊娃西瑪莉過了十六歲僅一年，在甜蜜的年華中的她，刻劃一個暗中愛慕中年男人的心理，至為細緻。在歐洲各國放映時，吸引無數的少女去欣賞。

「十六歲」是道破了現在社會的男女關係普遍存在，十六歲少女是情竇初開，她們是純情的，受這個放蕩的社會的影響，很容易產生矛盾的心理，做出最大膽的事情，甚至做出向中年女人橫刀奪愛的行為，那也是暴露了她們愛中年男人的心理。

伊娃西瑪莉祇是在「十六歲」這一部文藝片內，即奠定了她在歐洲影壇的基礎，成為相當成功的玉女型文藝明星，而導演在「十六歲」內巧妙地迎合了現在的新片的趨勢，作有限度的暴露，這是片上的需要，並非故意賣弄色情，手法殊不簡單。

貓籠藏有小孩：他提着一隻貓籠狂奔，自有乾坤，男星史葛凱倫在貓籠內放了一個嬰孩，這是一件駭人的事，原因為何，最新印本再發行的緊張片王「提心吊膽」內有交待。

今日電影

海運	萬世巨星	（西）＊＊＊
新華	無敵女煞星	（西）＊＊
明珠	神探殺手奪命槍	（西）＊＊
荷李活	成記茶樓	（粵）＊＊＊
總統	女人特警	（西）＊＊
麗都	帝笑夫妻	（粵）＊＊
華盛頓	神將福星	（西）（重映）
麗聲	鬼馬雙星	（國）＊＊
京華	夜魔人	（西）（未評）
紐約	賣國賊	（西）＊＊
凱聲	人細鬼大	（西）（重映）
豪華	鬼馬雙星	（國）＊＊

袁報華課餘演戲

袁報華沒有太多時間演出電視，因為他是一位老師，每天都得忙於教育學生，由於他對電視演出仍有很濃的興趣，在這種不影響電視及學校工作的情形下，他便答應以玩票性質和「麗的」演電視劇，那便是每星期出一次的「本地薑」，在這個電視劇中，袁報華演一個私校教員。生活清苦，却是一個很樂意幫助朋友的人，他與戴偉光合作演出，十分生動。

袁報華有一段時間沒演電視，一則因工作忙，其次是要有好劇本才肯演出，這次袁報華首次演出「本地薑」，說明他喜歡這個題材，該映多選在星期六或週日。

與袁報華談話劇，他對反映小市民生活的題材最喜歡，而他自己演小市民角色也最生動和深入，使人無法忘懷。（屏屏）

幕前閒話
無敵女煞星高抬女權 打鬥用快鏡相形失色

＊＊東方、新華的「無敵女煞星」，原名「女警」，中譯名是為更具吸引力，與故事內容也符合，故事敘述女神探與女黃金走私黨徒鬥法，結果自然是邪不勝正，女神探將匪徒一網打盡。

本片主題强調，女人的工作能力不弱於男人，女觀衆看起來，可能會大為開心，但對男觀衆而言，有一種不是味道的感覺，因為內容中有些是故意貶低男人的能力，抬高女人的本領。

不過，筆者認為拍攝警匪影片，以女人為主總不及以男人為主，因為女人在身手小動作表現，顯然不及男人來得靈活，「無敵女煞星」女探員的打鬥場面，大多數用快鏡去補救，沒有什麼精彩鏡頭，喜歡打鬥片的觀衆，都認為不夠刺激。

本片女主角杜拉顧妮身裁頗為特出，樣子也過得去，但拍打鬥戲又有姐手姐脚的毛病。

導演處理本片不過不失，可惜情節簡單老套，但這類警匪片，一向都會相當多擁躉的。·小權·

李行 唐寶雲 握手言和

李行與唐寶雲曾有過不愉快，因此，有好長的一段時間，他們兩人沒有合作了，不愉快的原因是「秋決」頒獎引起的，經過時間沖淡，他們都對這件事不再記住了，況且，在李行心目中唐寶雲是一位好演員，而唐寶雲一直都認為李行是最好的導演，若兩人今後不再合作，對觀衆來說，這是一件十分遺憾的事，但他們兩人握手言和後，相信以後仍會有合作的可能，雖然唐寶雲不願多拍片，祇要是李行的作品，料唐寶雲絕對樂意演出，主要是他們攜手的片子，沒有任何一部失水準的。

唐寶雲不再隨便接片約，那原因有兩點，一是不欲濫拍影響自己的聲譽，另一是家人要她照顧身體，不可太辛苦。以後要看唐寶雲演戲是機會不多，幸而香港觀衆有機會欣賞到唐寶雲的近作「陰陽界」。拍完「陰陽界」後唐寶雲便與夫婿一起去美國居住，如非有最叫她動心的電影，唐寶雲是不會拍的，據楊羣表示，唐寶雲本來剛剛決定要休息的時候，正是楊羣拍「陰陽界」的當兒，她原不想拍的，但看過劇本後，先是對這個動人的鬼故事動心，繼而問清楚知道男主角是楊羣，她決定把休養日期押後，先拍完「陰陽界」再休息。

當唐寶雲答應拍「陰陽界」時，她再三求楊羣証實是不是由他當主角？一定得由楊羣演柳天素一角，她才答應演出柳妻。楊羣指天誓日是他上場，唐寶雲才把飛去美國的機票日期押後，拍一部她自己喜歡的電影再起程，唐寶雲對楊羣的演技十分佩服，很希望多與楊大哥合作，這次能與楊羣在「陰陽界」中演夫婦，她認為是人生大樂事。

「陰陽界」是一部與衆不同的鬼片，看過該片的人，都對這部片的賣座非常有信心。（楊翠）

「瘋狂殺機龍虎門」中的一對男女主角，亨利施路事與柏莉西歌妮在一個床上依偎鏡頭。

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

新華 今晨十一時早場 新華 寶石 今晚午夜場同續映

昨晚大爆滿

請注意正式公映日期及地點

鳳鳴公司本年度傑構

奇情 感人 真實 傳說

天理難容 冤氣所聚 精靈不散 飄魂回鄉 慰妻救人 陰陽同盜 情淚斷腸

十月廿七星期日 加開特別早場 十點三十分

萬世巨星

轟動世界歌樂鉅片

九點半 七點半 五點半 兩點半 十二點半 今天六場

紐約 今天加早場・十點・九點半十 廉價收座

愛麗絲夢遊仙境 七彩

Alice's Adventures In Wonderland

歐洲公司童話巨片 天才女童 費安娜 芙拉頓 主演

電視與家庭

·可仁·

我有一位朋友是中學教師，有一天他從學校回家，四歲的女兒小寧對他說：「爸爸，別說話，我在看電視，請拿報紙去廁所去吧！」這位朋友拉了電視機天綫，拔去插頭，三脚兩錨把它搗毀，摔在地板上，然後奔到院子裡，一把火燒掉，左右鄰居大聲喝采。

凡是家庭有兒女，而正在讀小學的，或者做母親終日在廳裡坐過日子的，希望大家都可以效法這位朋友革命性的行動，今日的青年、中年、老人、有千千萬人溺於電視癖而不能自拔。據醫學界權威稱，有許多人患電視炎，或者有似在旅行中的那種不安全感，因爲客廳裡的椅子全對着一個方向——電視。電視看得多，會引起眼部多焦點及模糊不清的視覺，好像你的孩子放學回來，往椅子一坐，第一件事先扭開他最喜歡節目，什麼濟蔡之花、雌雄怪獸、毛毛之歌唱特輯，甚麼功課幾何、英文完全擲在腦後。三、四個節目看完，再去換衣服吃飯，在吃飯時兩隻眼睛仍然對着電視。

易演家庭風波

也許你自謂：「可以隨時不看。」那你的孩子第一個反對，甚至於你太太也反對，請問你買電視是爲家裡的人，自己不外看新聞報告。可是你的子女已上了癮，你決定關掉電視機，如果非看不可電視，你的孩子們上牀睡覺時在哭，功課也沒有意思去做，你的太太也未能看她所愛好的節目，對你生氣甚至爭吵。這個可惡已極的電視機，使一個快樂的家庭失和了。

我絕對反對再看電視，始於一年之前，先告訴他說：「我時常看是醫生常年檢查身體，見眼前有黑點，好像人人都有一吋高，看汽車行人上下跳動。」醫生徵餓地看了我一眼，說：「你一天看多少電視節目？」我說自承是一個迷看不休的人，工畢回家，立刻扭開電視機，我在電視機前吃飯，甚至照電視節目計算時間，這個節目已過一半，距那個節目十五分鐘，沒有節目可看時，我們一家也坐在那裏看螢光幕上下動的字幕。

恢復快樂生活

現在我們決心不再看電視了，我更發現沒有電視機後所特有的種種快樂家庭，兒女們功課也進步了，我每天閱家對報紙上的新聞和小說也看到津津有味。太太也注意孩子的功課並懇切對我也時常研究社會上每天所發生新聞。

戒掉不看電視第一步是坦白自問：「我爲甚麼要看電視，如果你一輩子不看那些歌歌唱的商業廣告有遺憾嗎？」你何不對鏡自望，你雙目低垂，手指因旋轉度盤而生老皮，你再算一年爲電視虛擲了多少金錢和時間。

你子女爲了看電視爭吵，夫妻爲了看電視而失和，更甚的是電視上的節目粗俗下流，不男不女歌星，所謂配音西片、日本片，帶給你子女的甚麼。第一學到的是打鬥，第二是祇有唯我獨一學日本片集中的英雄人物，給我唯一、有電視機的朋友是最大病毒傳染者，如果你一定要再看我希望祇有下午新聞報告了，不相信我的話的朋友，你看今日社會，姦殺搶刼每天由報上刊出，再從電視上廣大宣傳，對青少年影響力頗大，對那些窮兇惡極的人多變大引誘呢？現在的電視機太普及化了，家家有一架或不止此數，那麼每晚十時後至凌晨二時後，那種聲音比十五年前，最流行天空小說廣播都使人麻醉，太可怕了。

想清靜的朋友你能戒掉不看電視嗎？再看下去恐怕青山病院神經不正的人更要多，讓此勸告有電視的朋友，家中子女正在求學的人最好少看，不然想升學是很困難的。

我本人藉此聲明這是每個人自由，你可以看，我可以寫，絕對沒有對任何人攻擊，也沒有譏得過甚其詞吧！

擇飲

·書生·

有一位患着愛情饑渴症的年輕朋友，他在不易得到異性朋友的場合中，偶然碰到了一個女朋友。這個女朋友，除了善於眉目傳情之外，其他學識品格都一無可取。可是他卻一見傾心，彷彿着了魔似的，瘋狂似的追求着她。他有一位理智的朋友，看了他這種情形，有些可憐，便寫了一封信勸他。在信中，他引用了下面的一個故事：

「有甲乙兩個旅客在沙漠中旅行，他們都非常口渴。忽然他們發現前面有一處水源，他們立即竭力向水源所在處奔去。當他們將近水源時，看見附近有一汚濁的水泥，甲立即掬取汚臭的濁水狂飲，不久便腹痛大作，半途倒斃。而乙卻寧願再忍耐幾分鐘的口渴，再向前奔去，終於找到了那清冽的水源，喝到了甘美的清泉」。

綠水青山

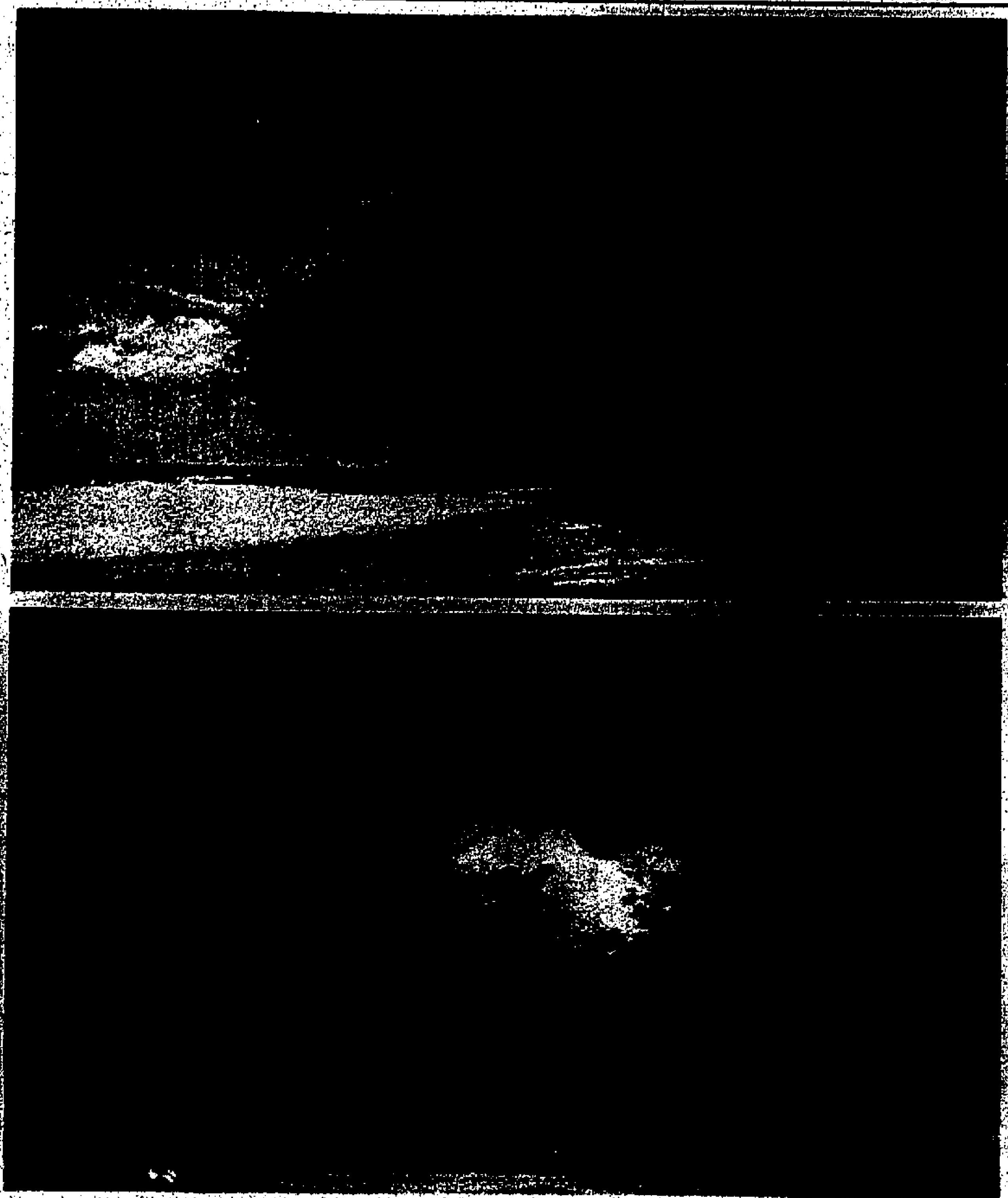
沙灘古戰場

文圖：白偉

世界第二次大戰中期，日本於中國戰場被國軍膠着，無法速戰速勝，形勢日危。尤其是戰爭的物資奇缺，糧食供應不濟，亟須向東南亞掠奪。而歐洲的希特勒着着勝利，急求結成德、義、日的軸心陣綫，亦迫使日軍早在太平洋動手。結果，日本軍閥便於一九四二年發動太平洋戰爭。由廣州派兵攻陷香港，繼卽海空軍聯同出發，進攻星加坡及中南半島。固然在替德國打擊他的敵人英、法、荷等國，造成歐、亞兩方戰場的呼應，同時又可囊括馬來西亞的樹膠、錫鑛，越南三邦的食米，印尼的金雞納霜等藥物，以解決軍用物資、糧食的問題。不過日軍的進攻星加坡，并不是採用一般普通的作戰方法，而是運用頗爲奇妙的戰略，足編入戰史上獨特的一章。今大旅遊東南亞，正好經過日軍當年進攻大馬的登陸地點——宋卡。憑弔遺古戰場之餘，紀而述之，或可作茶餘酒後的談助。

據說英國那時的太平洋軍事指揮部，於聞報香港淪陷後，知道日軍必然繼續南進，於是決定死守東南亞的海軍重要基地的星加坡，集中英國的海軍力量，周密佈防，安放水雷網，封鎖港口，以粉碎日海軍的進犯。可是日海軍抵達之後，并不立刻進攻，祗環伺於星加坡港外，佯作集合候命進攻的姿態，但日軍的陸戰隊卻秘密借道於泰國南部的宋卡登陸。因宋卡爲泰國轄土，一切動靜自非英軍所知。惟宋卡與大馬比鄰，及五萬日軍登陸完畢，遂卽揮軍向大馬突攻，以迅雷不及掩耳之勢，對付毫無防備的大馬地方民軍，所以如同破竹，不數日已穿過吉隆坡，直搗星加坡之背。星洲陸上的據點盡失，孤立無援，海上的防禦雖堅強，也不得不宣告投降。此場戰役，日軍似乎在師黃海之戰，進攻北洋艦隊主帥丁汝昌退守威海衛時的故智，不從正面，而從背後；不從海上，而從陸上的攻擊方法。指揮這場戰役的日將山下奉文被稱爲馬來亞之虎，固形容其橫暴，也形容其詭詐。現在訪問那裏的人士，都還有提及他呢。

這個馬來西亞登陸戰的古戰場，是一個極廣濶的海灘，平沙無垠，海水澄碧，遠望渠天一色，茫無際涯，風景非常清幽佳妙。若想尋戰爭的痕跡，多已泯滅，祇留有一座日本花園，乃日人或許是泰人建築以紀念登陸的故事，追悼進攻大馬沿途死去的日軍。從這點，也可看出日本對泰國施過不少利誘、籠絡以及恐嚇的各種手段，使泰人甘信賴，聽從日本的意旨。戰時和它沆瀣一氣，戰後也保持親近。不然的話，日本利用泰國土地登陸去侵略別國，卽破壞泰國的領土主權，爲什麼還要爲它貼金和散彩建築紀念侵略戰爭的亭園？除此之外，在曼谷街頭，日本企業、銀行的高樓大廈，亦觸目皆是，遠比香港爲多。日本的勢力初期確已滲透泰國的經濟、社會中。不過，聽說現在已引起泰國人民的普遍反感，影響力迅速的趨向衰落。田中首相訪泰時的碰釘子，就是其中一例了。



上：宋卡的海濱景色；下：宋卡的日本紀念花園。

風裡爽爽

陳德華

「除非妳要得起我，否則休提結婚！」

家常小品

香港人最重衣着

香港人最重衣着，俗語所謂「先敬羅衣後敬人」，鄉人入境問俗後，到陌生地方去，一定扮得像紳士。闊文馬傅長兄，以粵人而生長在上海，此刻早已定居北美，在本港時，曾作多民族的青年會面駐港深鴻頭辦公。有次，我因岳母準備自澳來港掌面去找他，那天，理髮、沐浴、更衣後「全裝」而去，附大樣大擺的直入無人之境，我蓋自知學問、英語同樣「水皮」，到任何衙門俱不敢了，所以要「化裝」耳！不僅衙門如此，新派大酒店的大堂內，香港的沙發，在二十三度氣溫中，若你祇穿一件「恤衫」而去，卽有人來問你何事；扮得像紳士，你可以坐在那邊「研」一、二小時「馬經」、或「狗經」了！

可是，百業不振，大家消費力低，今年在秋風[illegible]的也太少了，英皇道上，有一稱「上海西裝店」的，兩月[illegible]門，主持人把舖面分租與金舖及沖印照片店，六七年來，我去[illegible]西裝店做過些西裝，主持人對另一主顧說：「閉下去每月[illegible]每月可以賺些，任何人總要打這個算盤吧！」

香港人目前多數穿西裝還是度身而製，美國人[illegible]現成的，來香港度假的美國兵，百分之九十九，從未在本國穿[illegible]度身而製的服裝，到了香港才是第一次。十年前，香港有一西裝舖，到美國三藩市設肆，以「專替不稱身西裝」作號召，大受歡迎，專備體型小，購現成西裝困難，美國，所以要改。

香港學生留學美國，必須在香港辦備足夠的外衣去，他們的體型平均比台灣留學生小，更不易在美國購現成服裝。可是，香港由本省人經營的小型西裝店有一缺點，那是款式過新，他們按美國最新樣本趕加時裝。本地人經營的像樣些的西裝店，則不減時裝。在美國本地，一種新樣本開始出現時，祇是娛樂界人士才予重視，其他各業中人，也要觀望。香港留學生穿了「奇裝異服」到美國，且被美國本地學生譏笑，這是六十年代初的事，此後，香港學生亦知美國本地學生服裝方面之情形，購美服的意來愈少了！

我的太太可能在十二月份去美國探親，由于她的胞弟早在紐約成家立業，準備帶英國西裝料送與我內弟，我說：「帶些繡花被面等與他的太太吧！有了英國西裝料，內弟負擔不起洋裁的裁工呢！他等到自己發達，西裝料已過時了。」太太問，幾個美國通，決定聽我的話！

石油高價政策的影響

國際縱橫

·寶武·

美國務卿基辛格此次（十月中旬）中東之行，就各報章所刊載之消息來看，比較令人鼓舞的一件事，就是獲得沙特阿剌伯國王沙費爾的第一次保證（交換以色列撤退佔領區），將盡力說服各阿剌伯產油國減低油價，而且此項運動已經進行了數月，這對因高油價政策所掀起的世界通貨膨脹感到重大威脅的各國人民來說，不啻是正在爲生存而奮鬥，已感精疲力乏時打一針興奮劑，姑無論其將來結果如何，僅就目前形勢來觀察，總算是已開始向降低油價這一條道路上踏進了一步。

阿剌伯國家何以會在今日作此種反應？有人認爲是受美國強硬政策所導致，例如：福特總統强有力的警告，將施壓力迫使產油國降低油價；美報（如紐約時報）大聲疾呼世界經濟面臨大災難，須對產油國聯合攤牌；尤其美國能源管理局長沙希爾坦直地警告產油國高油價政策，已嚴重威脅到美國的存亡。此種警告，不啻晴天一聲霹靂，驚醒了產油國的高油價美夢，而知有所反省和警惕。所以，安曼十月十四日法新社報導，數個阿剌伯產油國已在油井附近埋下炸藥，以防外國進行軍事侵略時，卽將油井炸毀，而且在安曼的「晚報」周刊上已說明，此項行動是由美國總統福特提出的威脅所引起。由此可知，阿剌伯產油國已知其高油價政策攪得天怒人怨，而成爲世界公敵了。

其實，因高油價政策所造成的世界經濟大災難，並不止是限於降臨到各入油國家，時至今日，情勢已有改變，而阿剌伯產油國本身已經受到自食其果矣！

據貝魯特十月十三日路透社電稱：全中東的阿剌伯國家——卽是使世界各工業國家受到嚴重的阿剌伯石油國家，亦同時蒙受到通貨膨脹的影響。這對富人而言，通貨膨脹僅是一件討人厭之事，如對中產階級來說，卻是一種重大打擊；但對數以百計的阿剌伯窮人而論，通貨膨脹確已給他們帶來了最大的不幸，而使他們感到絕望。

因爲，高油價雖使產油國在出售石油時，從入油國家多賺到數十億美元，但他們所需要的糧食和工業物品，卻因他們高油價所造成的世界性通貨膨脹，而使其價格暴漲，這不能是自己搬石頭打自己的脚，而其實是作繭自縛。

由於物價高漲，增加工資，更刺激物價上揚，已經出其限度，使到黎巴嫩、叙利亞、約但、伊拉克、沙特阿剌伯等國，曾爲此而感到焦急不安。許多阿拉伯人爲購買高價糧食和日用品，過得超時工作，而使其生活更艱苦。

最慘的，還要算埃及，許多家庭主婦面臨重大難題，每日受到缺乏糧食和日用品的威脅，更甚於通貨膨脹，其價格暴升固屬意中事，而最糟的，還是有許多貨品卻已在市場上絕跡，而不容易買到手。

據說，在許多村鎮中，皆已陷於恐慌狀態，無數的焦急婦女和兒童，都在炎炎烈日下排隊購糧食，肥皂、茶葉和咖啡等日常必需品。其他阿剌伯國家的人民亦感到通貨膨脹的威脅，生活水準江河日下，其痛苦已不堪言狀。

俗云：「害人於終害己」，產油國的高油價政策已經造成世界通貨膨脹，經濟大災難，全球原屬一體，阿剌伯一小組織豈能置身世外，而獨善其身耶？

[illegible]

[illegible]

師爺基辛格失勢？

在巴基斯坦詐病飛去大陸見周恩來，先行開波同中共打乒乓波之基辛格，呢幾排照德公睇，好似已經失咗勢，但做師爺之時，似乎表現叢佳，祇不過唔講義氣，坐隍中共之風，起先佢飲自鳴得意，現在則反而未能得到美國人之信任矣。

德公祇睇上月美國總統福特，向聯合國之大會發表演說之時，就對各國之代表話，佢絕對支持基辛格。本來照規矩美國總統乃係先由師爺幷級而任國務卿頂頭上司，但在白宮對基辛格講呢幾句話就冇乜所謂，但在聯合國講就咁周突，基辛格現在已受到好多人之批評，祇有周恩來對佢尚好，因爲周恩來開一個乒乓波過去美國，基辛格已搵定乒乓波球員去接也。福特在聯合國講呢一番說話，據有的美國人講，乃係有的國家總爲福特唔係幾信任佢之故，但現在乃係任美國之國務卿，而非美國總統之師爺，故此出去痕紅旗綫或者詐病，則非易事矣。

基辛格講說話，有時前言不對後語，但在聯合國警告話，核子擴散，對全人類均有危險，而另一方面，但又贊成美國供應印度、埃及與以色列之所謂作和平用途之原子能電力廠之設備。印度就係利用加拿大供給之原料發電後所剩之放射性廢料而製造原子彈。所以加拿大睇住印度飢荒，亦唔肯與佢。不過印度靠原子彈，話就係話對付巴基斯坦，其實係用來對付中共者。

基辛格在美國對美國人話，雖然美國供應印度、埃及與以色列原子分裂爐，以後將加緊管制，不過佢並未提出實際之辦法，美國人認爲佢可能大砲連天，故開始對佢唔信任。一個人講過一次大話，詐病詐過一次，隨時隨地均可詐第二次。基辛格最感氣之事，乃係帶埃及而對以色列施壓力，而且所施之壓力，越來越大，美國之猶太人，好多係大有勢力，在美國政府之內，甚有錢佬，況且基辛格本身乃係猶太人，美國之猶太人，對於基辛格之所作所爲，大爲不滿。

橫縱論議

電動鬚刨

·黃靈泉·

某些經濟學的人，愛講這麼一句話：「市場由一隻看不見的手來支配的。」實則這是假話，此事實例：電動鬚刨不知是誰發明的，這許許多多的手，每時每刻都可以看見，市場，往往是這種奇技淫巧貨品的最好推銷站，得風氣之先，我現在於士貨，由香港來，它是圓筒形，動力爲乾電池一隻（較大型的），買的時候是廿八元港紙，當年廿八元，大約等於目前一百元，但因係新款貨色，也不覺其昂貴。可是用來怎麼樣？第一問題是幾時電池用不十天八天，推不動了；第二是塑膠圓筒配着一些機片繞成的刀身，那些機片生銹了，很難看；第三是面部的油垢裹着刀片的口，清除麻煩。故用不久卽厭了，擲在房間一角，變成廢料，變成垃圾。

這是當年僅餘的廿八元港幣買來的垃圾！我用的第二個電動鬚刨來自日本，刀身是個匣型，在一個圓圓底盤上刀片，動力是兩隻細的乾電池。毛病還是電池消耗得快及油垢容易粘住刀口，沒有多久，亦很快厭倦，成爲廢料。我用的第三個電動鬚刨，也是日本貨，是近乎圓筒形的，係充電式，用到電力轉弱時，就使用那充電裝置，三四、五小時，電力卽恢復完滿。這一個，當然比前兩種用乾電池的高明，可是油垢依然塞刀口的缺點，也不能免。且任何一種這類電動鬚刨，都刨得非常不爽快，面部一片鬚，每天都要推來推去，并好幾轉，還不易刮得平。現在，這隻鬚刨，我也不用了，仍用刀片。

從我自身的經歷，我覺得：產業先進國家的一些製造商，常常處打主意，製造些奇技淫巧之物，引誘我這樣的愚人去掉手，誘他們展成市場。他們製造商賺飽了，我們用花花綠綠的鈔票卻換回無用之物，放着閒地方，丟了又覺可惜。

某位經濟學者寫「巴西物語」一文，談到南美大國巴西人並沒有爲西方產業先進國推銷電動鬚刨一節。該文稱：「生活上的小節，談來也很有趣，像我的房東，他有一部私家汽車，但是沒有見過電動鬚刨，沒有碰過照相機，甚致沒有戴過手錶。這種現象，在我們國內工商界的人士，千萬不要就此驟下結論，認爲可以在此投資賣錢。我曾好奇的探求過這個問題，有的東西的確是他們沒有想到，或投資不夠，但有些則不然。就說電動或充電式的電鬚刀吧，巴西男人大多有鬍鬚，根本用不着。都能不會刮鬚，他們天生的大鬍子，這種西裝刀根本不着用。」

另據關於丁美洲人民，多沒有時間觀念，生活優哉游哉，約會不必訂準時刻，既如此，宛手錶否，有何需要。照相機不過攝影而已，用它不用鬼咁，而那電動鬚刨，眞正是累贅無用的廢物，巴西人不參加推鋪，就是高明。

現代文明物事，並非蒙蔽進步，是出花樣而得到開闢車的結果，也多的是消費者沒有足夠知識，盲目附和，乃造成產業無限的擴張，其結果通貨膨脹，氾濫全球，能擺脫及控制，亦不可得，如斯時世，可不慎爲乎哉！

古意今情

·李寨·

農曆九月，已是深秋，今年的天氣眞有點兒反常。中秋已過，驕陽的威力猶在，根本感覺不到一絲半點的秋意，與盛夏無異，更不幸是旣熱又旱，炎威炙人，實在難以抵受。在一片「制水」聲中，祈雨聲中，在人人渴望風雨來臨時，我驀然想起了「滿城風雨近重陽」這一句千古絕唱，而感到一霎透心的涼意，更引起了許多感想。

這畫面具有蕭瑟清寂、神秘迷濛之美。句中的境界，形象、思緒與情緒，更是多麼豐富，足以引起任何人無窮的想像和回憶！

「滿城、風雨、近、重陽」，七個字濃縮了千重萬疊的氣象，史、地、風物、人事與古往今來的感慨。餘生平所知所見的或大或小，或繁華或荒寂的城池或城市，迷罔當時當地的情形與感受，不是都重現於你心眼之前，而引起了不同的思緒嗎？你也想起了許多大印象深刻，或別有意義、可歌可泣的風風雨雨吧？「近」是空間，也是時間。是「近水樓台先得月」？或者「祇是近黃昏」？或者……？流光逝水……不負此生？

你曾經幾度重陽？登高望遠，發思古之幽情？還是枯坐斗室，懷念神州親舊，傷懷故我？

「滿城風雨近重陽」，的確言淺意深，表面雖似蕭然寫景物與節序，實則情景交融，內涵豐富，堪稱千古絕唱中之絕唱。作者潘大臨字邠老，齊安人，有「柯山集」，但最有名的還有詩，也僅存這一句。他和弟弟大觀（字仲達）同是江西詩派中的名詩人。大觀的作品很少，甚至一句都不存。

同時同派中尚有謝逸及謝邁，兩人是堂兄弟，詩文俱美，時稱二謝。謝邁著有「溪堂集」。他曾用「滿城……」句，作爲三絕句，以弔大臨。而我無緣一讀「溪堂集」，眞是莫大的憾事。

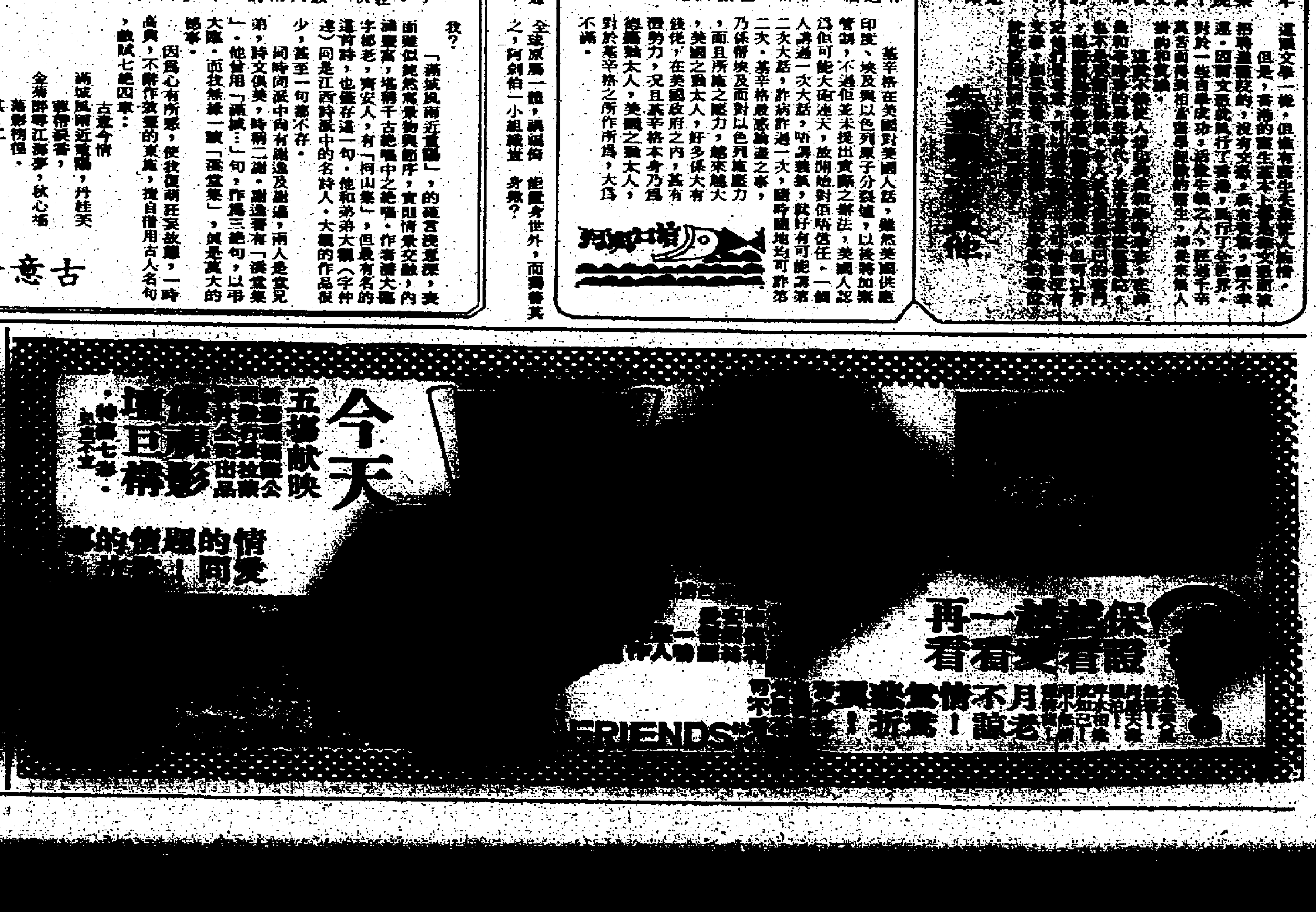
因爲心有所感，使我復萌狂妄故態，一時高興，不辭作狡獪的東施，擅自借用古人名句，戲賦七絕四章：

其一 古意今情

滿城風雨近重陽，丹桂芙蓉帶露香，
金菊醉尋江海夢，秋心落影惆悵。

其二

一霎烽烟天地荒，滿城風雨近重陽；
高樓目斷神州遠，遣恨他鄉作故鄉！

（上）

皮膚病？
國際皮膚專科醫務所
旺角：彌敦道五五六號二樓寶華大廈 電話：K [illegible]